

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION... COSTA, 2
ADMINISTRACION TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

REDACCION..... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACION. 2422

Año IX

Zaragoza - Miércoles, 8 de marzo de 1933

Núm. 2.305

COMENTARIO INTERNACIONAL

Ojeada sobre varios hechos

SWASTICA. — BANDERA ROJA

Cuanto acontece en Alemania tiene un solo valor: el de que predomina Hitler y el de que predominará con mayor amplitud todavía. ¿Procedimientos? Tan excelentes y tan perniciosos como todos los utilizados en las situaciones de fuerza.

Un viejo político español dijo, hace muy pocos días, que el triunfo de Hitler podía tranquilizar a quienes tuviesen ciertas ideas, aun sin ser alemanes, pero que temblásemos todos si Hitler era derrotado. En parte la opinión es acertada. No así en el resto, porque Alemania, si fuese derrotado el nacional-socialismo, caería en una anarquía tras la cual está el caos. El caos porque, aunque parte de Alemania no lo crea o no lo haya pensado, y siquiera Europa no lo haya advertido, no tiene nada que resolver políticamente. La solución a los males alemanes ha de hallarse en la economía, y Alemania carece de territorio y de posibilidades de una emigración como la de los tiempos en que sus colonias comprendían trozos de todas las partes de la Tierra.

Si Hitler fracasara y se le derrotase el Poder iría a manos de los comunistas, que sólo podrían disfrutar en comunidad de miserias, de hambres, de dificultades sin solución.

¿Que Hitler pretenderá renovar las demandas internacionales niveladoras del derecho germánico en relación con el de las naciones vencedoras en 1918? Quizá. Pero puede ocurrir que el hecho equivalga a sólo una diversión estratégica para que el pueblo alemán quede separado por un tiempo de las gravidades económicas interiores.

De todos modos, contra toda opinión adversa, Hitler representa la responsabilidad de un partido que en estos momentos predomina totalmente en la disciplina gubernamental alemana. Esto no ocurría desde la muerte de Stressemann, que si no tenía tras sí un gran núcleo orgánico tenía autoridad bastante para imponer su grandeza a todos los germanos.

Insistimos: la swástica busca soluciones a los densísimos problemas internos de Alemania. Tras ella flamea amenazadora la bandera roja. Sería para el comunismo algo más grave que una tormenta política el serle entregado el acceso al Poder ahora. Porque parece que tiene vitalidad, pero entonces terminaría de ahogar a la Patria alemana en los límites de sus fronteras, porque internacionalmente, como ocurrió con Rusia al cercarla con el que Clemenceau llamó cordón sanitario, lo haría fracasar categóricamente.

Bien está, pues, la swástica como hombre de talento gigantesco para

saber qué hay tras el intento hitleriano.

Ese mismo talento genial que se precisa para en este momento dramático de Alemania resolver una parte mínima de sus cuantiosas, ingentes dificultades.



La población del mundo—según estadística de un pacienzudo sabio—se ha aumentado en tres siglos tres veces. A fines del año 1929 la población total de la Tierra ascendía a 1.820.000.000 de almas.

Forzosamente, a este paso, llegará un momento de conflicto en el que no cabremos en el planeta.

¡Aun ahora, que estamos pocos, no estorbamos!

Una carta en París ha llegado a su destino después de dieciséis años de ser expedida y la ha recibido el hijo del destinatario, por haber fallecido el interesado.

¡Para que nos quejemos aquí los días que el cartero viene un poco tarde!

Ya que hablamos de cartas diremos que en Madrid proyectan la instalación de buzones en las casas, para que los vecinos puedan depositar y recoger su correspondencia.

Lo que evitará el extravío y dará al público una mayor comodidad.

Aquí, sin embargo, los habitantes de las afueras siguen sin tener buzones de alcance.

En San Sebastián se ha quemado el frontón al final del partido.

“Los jugadores estaban empatados y por la cantidad de apuestas “estaba aquello que ardía”.

Descripción de un periódico de la región.

PATYNAZO

El ministro de Agricultura pasa por Alcañiz

ALCAÑIZ. — Ayer se detuvo unas horas en ésta don Marcelino Domingo, acompañado de su señora y del vicepresidente de las Cortes, señor Barnés.

Fueron saludados por las autoridades y correligionarios.

Visitaron diferentes monumentos y salieron complacidos. — CORRESPONSAL.

El alcalde desmiente los rumores acerca de una designación

Desde hace dos días viene hablándose insistentemente en la ciudad de que el alcalde, señor Pérez Lizano, va a ser designado para desempeñar un Gobierno civil.

Anteanoche preguntamos al alcalde si tenía algún fundamento tal rumor, y el señor Pérez Lizano dijo que ignoraba en absoluto de dónde podía haber salido tal rumor, puesto que ningún fundamento tenía.

Como ayer continuara asegurándose que el señor Pérez Lizano iba a desempeñar un Gobierno civil volvimos a interrogarle, pero el alcalde insistió en que el rumor era absolutamente infundado.

LA INCOMUNICACION DE LOS PUEBLOS

El triste caso de Bonansa

Hemos recibido una amarga carta de Bonansa. La firma R. de Navarra y en ella se hace un triste relato de cómo transcurre la vida de los habitantes de esos numerosos pueblecillos rurales.

Mal año para estos labriegos y pastores. Las nieves han cerrado al tráfico sus malos caminos de herradura. Nadie quiere sus productos y si los quieren es a precios tan bajos, tan bajos, que es preferible no hallar comprador de su miseria.

Junto a esta triste lucha de ver todo esfuerzo inútil, todo trabajo infecundo, el estado sanitario de estos pueblos es algo torturante para quien lo padece.

Un médico presta sus servicios a dos o más pueblos de estos. Casi

siempre el paciente se halla a muchas horas de distancia de la residencia del facultativo. Si el caso es de urgencia en muchos casos el enfermo muere, pues a pesar de la diligencia en el cumplimiento de su deber el médico, cuando llega, ya sólo puede certificar la defunción.

Triste caso el de Bonansa. Triste, muy triste, la situación de tantos otros pueblos como este.

LA DISCONFORMIDAD AMBIENTE

Significación de un homenaje

Las cifras que se han hecho públicas en la Prensa de Madrid de las adhesiones que el señor Lerrooux recibió el día de su fiesta onomástica son significativas. No porque ellas supongan un recuento de votos a favor del partido que acandilla el veterano político, sino porque expresan el ambiente que existe en contra del Gobierno actual.

Se ha dicho, y seguramente con exactitud, que no todos los que acudieron a expresar su adhesión al señor Lerrooux son radicales, ni tampoco todos los que le felicitaron por correo o por telégrafo; pero que todos, absolutamente todos, son opuestos a la política del Gobierno y han saludado en el jefe del partido radical a quien más poderosamente ha logrado hacer ostensible una política de disconformidad con aquella.

Se ha aprovechado, pues, la oportunidad que brindaba el homenaje al caudillo radical para exponer la repulsa a la política desarrollada actualmente desde el Poder. A las huestes lerrouxistas se han sumado en ese día no pocos republicanos de los que, precisamente por serlo, quieren rectificar los errores que se están cometiendo. El señor Lerrooux ha de hacer jubilosamente el balance de esa jornada; tanto por lo que significa el homenaje cuanto porque esos nutridos elementos que se sumaron a los incondicionales suyos pueden ser un día votos favorables. Por de pronto, ya han hecho presente al señor Lerrooux una adhesión.

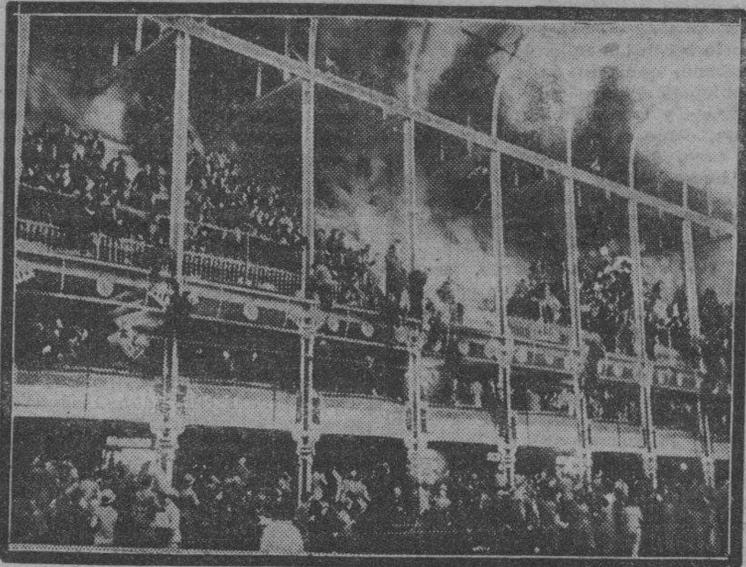
Vea el Gobierno, al repasar la cifra de esas adhesiones, la importancia que tiene lo ocurrido. Ahí está, bien elocuente, la posición de miles y miles de ciudadanos. No son los eternos descontentos de los que se habla despectivamente desde el Poder. Son los adversarios leales a la política equivocada que se sigue desde el Gobierno. No son tampoco las derechas ni las izquierdas, en cuyas denominaciones trata el Gobierno de encuadrar a cuantos no se le muestran incondicionales. Ya dijimos hace días que este descontento que hay hoy en toda la nación no es de tales o cuales tendencias determinadas. Es simplemente la consecuencia de cómo se gobierna. Si el señor Azaña, lejos de despreciar despectivamente la voz de la calle, permaneciera atento a ella, como corresponde a toda política democrática, lo sucedido el día de la fiesta onomástica de Lerrooux le apercibiría de cuál es el estado de opinión dominante.

Pero el Gobierno no gusta de atender esta voz de la calle. Y, si ha percibido esas adhesiones a don Alejandro Lerrooux, las considerará como simple demostración partidista, cuando ya hemos dicho que el acto de adhesión no ha sido un simple recuento de votos de un partido, sino una protesta contra toda una política que no ha obtenido el beneplácito de los más.

Recordamos que en ningún caso se devuelven los originales. Nos interesa más que nada la defensa de la región. En favor de ella apostamos siempre.

UN SINIESTRO EN SAN SEBASTIAN

Del incendio ocurrido en el Frontón Moderno



SAN SEBASTIAN. — Una interesante fotografía obtenida en el Frontón Moderno al iniciarse el fuego que destruyó gran parte de la techumbre. Como puede apreciarse, el público se puso a salvo en los primeros momentos, descolgándose por las columnas, no produciéndose, a pesar de la confusión, ningún accidente grave.

(Foto. Marín)

IMPRESION FINANCIERA

Los capitales que vienen a España

Vuelve a colocarse en el plano de actualidad el tema de los capitales extranjeros deseosos de invertirse en España. En verdad no tiene nada de extraño el empeño que se pone, por parte del extranjero, en adelantarse en nuestro país. España, sólidamente afirmada con su economía integral, sin deudas de guerra, con una moneda plena de posibilidades de revalorización y, por lo menos, con un tipo a la baja, tiene que atraer al capital internacional, que nuevamente se ve dominado por el desasosiego de las divisas cumbres en trance de nueva desestabilización.

Efectivamente, la finanza extranjera, según señalan las últimas noticias, y de manera especial algunos grupos franceses, han destacado a algunos elementos muy relacionados en Madrid, quienes, con atrayentes promesas, se han acercado, no ya a los banqueros, elementos que saben que no les ven con buenos ojos, sino a elementos oficiales, y se han solicitado ciertas gestiones, insinuándose también que la Banca española podía emprestar dinero a el extranjero

para las inversiones que creyera convenientes. Por lo que hemos podido colegir se ha rechazado cortésmente el ofrecimiento.

No es dinero lo que hace falta en España—ha dicho textualmente una alta personalidad—. En parte tiene razón, y en esto es en lo que van quedando esos ofrecimientos que no se perfilan del modo como nuestra economía financiera pudiera apetecer y digerir sin trastornos ni peligros para el futuro de la tranquilidad del cambio.

Según parece no son ya sólo los banqueros los que quieren venir a España. Ahora se ven acompañados en sus deseos por los grandes industriales, conociéndose al efecto cálculos de economía en mano de obra en comparación con Francia, que se elevan a un 30 por 100. En estos momentos son varios los negocios que quieren trasladarse o implantarse de nuevo. Entre ellos se citan algunos de fundición, nitratos, mecánica general, mecánica eléctrica, sedería, etc., sin contar algún proyecto de financiación inmobiliaria en el mismo Madrid.

EL SEÑOR

D. Juan de Arriba Martín

Falleció ayer, bajo el manto de la Virgen del Pilar, a los 80 años de edad

Habiendo recibido los Stos. Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Sus apenados hijos, don Miguel, don Demetrio, doña Josefa y doña Teresa; hijos políticos, doña Luisa de Val, doña Elvira Palacín y D. Modesto Condor; nietos; hermano, don Antolín (ausente); sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar mañana, jueves, a las once y media, desde la casa mortuoria, Plaza del Pueblo, número 2, al Cementerio de Torrero, por cuyo favor les quedarán sumamente agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

Pompas fúnebres LABORDA. — OSSAU, 4.—TFNO. 3.101

Mandamientos chinos

Si quieres que no te molesten a las horas de comer, no digas nunca dónde comes.

Cuando Kai-Lo-Me, el rico comerciante chino, dió orden de que lo llamaran por las mañanas a las siete, su hijo preguntó el motivo de esa orden.

Kai-Lo-Me repuso: —Es que me he enterado de que el comerciante de enfrente se levanta a las ocho.

Si no quieres que te cuenten escándalos, procura no escandalizarte de nada.

Desconfía de quienes blasonan de no decir sino verdades. Generalmente es que escudan en eso sus tonterías.

En Chuikafa cuando un comerciante se declara en suspensión de pagos ponen en su puerta una bandera blanca.

En cierta ocasión el encargado de colocar la bandera se equivocó y la puso en la puerta de un rico mercader.

Este, al enterarse, exclamó: —Bueno, déjala; es lo mismo.

YUG

La fiesta del Estudiante

Ayer, día 7, festividad de Santo Tomás de Aquino, continuaron los actos que la F. A. E. C. organiza como fiestas del estudiante.

En el Seminario de San Carlos, a las ocho de la mañana, mil doscientos estudiantes se acercaron al altar para recibir, con ejemplar devoción, el Pan de los ángeles. Ofició don José Pou de Foxá, el cual, antes de la sagrada comunión, pronunció una sentida alocución de preparación para la misma.

Después, en la pastelería "La Española", catedráticos, directivos y socios se reunieron para desayunar, presidiendo el buen humor en todo momento.

Seguidamente en el cine del Iris Park, totalmente lleno de elemento estudiantil, se proyectó una interesante película titulada "Los últimos zares", en sustitución de "Luna de Israel", que no fué servida a tiempo para ser proyectada.

Por la tarde doble acontecimiento deportivo atrajo la atención de los escolares. En el campo del Zaragoza F. C. se vió por primera vez en nuestra ciudad un bellissimo partido de "hand-ball". Este fué el equipo del regimiento de Infantería número 5 y una selección de E. E. C. de Derecho, empatando a cero.

El primero de ambos equipos demostró técnica y destreza y el segundo energía y oportunismo.

A la misma hora, en el grandioso Frontón Aragonés, cedido galantemente por su Empresa, estudiantes de la Asociación Vasca y estudiantes católicos jugaron interesantes partidos a pala y a mano.

Por último, para terminar esta jornada que cubre de gloria, si es que no la tuviera ya, a la F. A. E. C., celebró una velada teatral en el Salón Blanco. En ella tomó parte, accediendo amablemente al ruego de los directivos de los estudiantes católicos, el Cuadro Casañal, de mérito bien ganado, representando, con la maestría peculiar en él, la comedia "Mujercita mía". También el señor Monreal pronunció breves palabras para demostrar la importancia de los estudiantes católicos en el momento actual, y para que nada faltase en ella el excéntrico Antonio Machín, estudiante de Derecho, amenizó los entreactos con gracia muy aplaudida.

Hemos de hacer constar que fueron escasos los alumnos que acudieron a los Centros docentes, porque el día de Santo Tomás de Aquino está de tal modo fundido con la personalidad del estudiante que es difícil, por no decir imposible, que éste olvide cuál es su Patrón y cómo debe honrarle.

Colaboraciones de La Voz de Aragón

COMEDIA Y DRAMA DE LA VIDA

Yo no sé por qué ha de resultar más escabroso hablar de la causa contra madame Arnauld que tener siempre en la memoria a madame Bovari, si el argumento inmoral de madame Bovari lo salva el estido la anécdota de los amores de madame Arnauld puede ser salvada por el buen estilo de la misma vida, que ha convertido el alegre "vaudeville" francés en un drama para los Tribunales. (Es, a mi modo de ver, la condición dramática lo único que devuelve honra a una vida de deshonor).

La historia de madame Arnauld es una pobre historia de pecado, con un final que no admita sospecha. Madame Arnauld, mujer casada, se entrevista a diario con un tal Gabriel Bonnafour en un café próximo a la calle de Orleans. Su marido, un maestro de escuela, ignora en absoluto estas entrevistas. Pero Gabriel Bonnafour se retrasa muchos días. Otros faltan a la hora de la sonrisa y de la ternura clandestina. Y aquí, aquí hace su aparición un tercer joven, un belga llamado Enrique Delliory di Savignac, al que madame abre su corazón tripartito.

El pequeño café próximo a la calle de Orleans es un escenario de madame Bonnafour y de madame y de Delliory. Hasta aquí el vaudeville picaresco continúa en complicidad tácita con los camareros, en sonrisas de los clientes, en enredos telefónicos propicios e inevitables. París tiene una novela más, una de esas novelas, hoy puestas en moda, escritas por varios literatos. Cada uno de los tres lleva su estilo, su fortuna y su gracia hasta las cejas despertadas de madame, que, sin duda, se plantea problemas de conciencia, sufre indecisiones y remordimientos y se perdona, como todas las que están en su caso, diciéndose que ella no lo ha buscado, que fué la vida misma la que la volcó sobre este infierno y este falso paraíso de los repartos sentimentales..., etc.

Pero su atroz secreto, secreto de uno para otro y de otro para dos, tenía que reventar un día. Madame ignoraba, sin duda, que un café tiene su insobornable y terrible personalidad, y que los amores que se viven entre divanes y veladores son terribles amores marcados por el sino de lo excepcional, de lo caótico y de lo absurdo. Y un día el café, como tal personaje, hizo su aparición, reclamando su parte en el juego de los tres personajes en busca de un amor. El camarero, confidencialmente, comunica al señor Bonnafour los nuevos amores de madame. Bonnafour se ofende, recibiendo la ofensa como un marido, porque el más antiguo de los amores clandestinos tiene calidad de marido, y entonces madama, descubierta, se horroriza, como siempre ocurre también, porque sólo se descubre a sí misma la mujer infiel cuando se la ha descubierto.

¿Qué podría pasar entonces? Todo menos lo que se pudiera suponer. En los argumentos sacados de quicio desde su comienzo la lógica no interviene jamás. Ni el marido mata a madame, ni Bonnafour será capaz de amenazar a Enrique Delliory, ni Enrique Delliory se permitirá siquiera reprender al camarero. Nada de esto. Madame es la que actúa siempre, la que conquistó a los tres, la que engañó y burló a tres corazones a un tiempo, la que sufrió también por los tres hombres que no sufrieron nunca por ella. Y madame Arnauld, con el revólver de su ma-

rido, dispara un tiro contra el camarero, matándole.

He aquí el final de un complicado laberinto, de un excesivo clima de amor.

Desde mi Madrid sobrecogido, más cerca del drama que del "vaudeville", pienso en los símbolos de este enredo cómico-trágico que hoy nos llega en la Prensa de Francia. Pienso en el café que, por medio de un camarero, se venga de la traición sobre los divanes sagrados de los tiernos idilios. Es el café el que protesta de que se le confunda con un "cabaret" o con un "dancing", y expulsa de su seno a la mujer incapaz de vivir el

poema de las cuatro únicas manos que se enlazan en la penumbra funeral, amorosa y patética de los veladores.

Y es, en fin, el revólver del marido el que descarga su furia sin que el mismo marido lo sepa. Sólo falta que el mismo marido lo sepa. Sólo falta un detalle: que el camarero fuera un burlador subalterno que pagara allí, con la vida, su tributo a una traición vengada bárbara y dramáticamente por una mano ajena.

Barullo de café; comedia y drama de la vida.

CESAR GONZALEZ-RUANO

EN LA ESTACION DEL NORTE

Al realizar un trabajo se lesiona de consideración un electricista

En la estación del Norte (Arrabal), al realizar un trabajo, se lesionó de consideración Francisco Blasco Moreno, de 35 años, electricista, con domicilio en Jesús, 199. Resultó con contusiones y hematomas en la región occipital y brazo derecho, de pronóstico reservado. En la Casa de Socorro recibió asistencia facultativa.

El campeonato de España de esquís

LOS ARAGONESES IRAN AL GUADARRAMA LA PROXIMA SEMANA

Debido a la invitación recibida del Club Alpino Español, entidad organizadora del campeonato de España de esquís, la Sociedad local está formando el equipo que se desplazará la semana próxima y que probablemente estará formado por los señores Yarza, Marraco, Puente, Serrano (J.), Bergua (J.), y algún otro que falta designar.

Acompañando al equipo irá, como delegado del club, don José Rodríguez, y seguramente el presidente de la Sociedad presenciará también los concursos del Guadarrama.

Como precisa disponer los alojamientos en los chalets del Club Alpino los asociados de Montañeros que quieran ir a Madrid acompañando al equipo deberán pasar por la secretaria del Club para informarse de los detalles referentes a los concursos del Guadarrama y los alojamientos que tendrán reservados.

Cursos de conferencias

EN LA CAMARA DE COMERCIO

De la Cámara de Comercio se nos envía esta nota:

"Ponemos en conocimiento de la dependencia de nuestros electores que el miércoles, a las siete y media de la tarde, continuarán las lecciones del curso de divulgación para empleados de Banca y dependientes de Comercio organizados por la Escuela Profesional de Comercio de Zaragoza.

Las de este segundo ciclo corresponden al tema "Capital y trabajo. Dinero y crédito", y estarán a cargo del culto profesor auxiliar de esta Escuela de Zaragoza don José María Morellón Arteta.

EN LA FACULTAD DE MEDICINA

Por imposibilidad de comenzar el profesor Lorenzo Velázquez sus conferencias sobre "Medicina curativa y curanderismo" el lunes, 13, según estaba anunciado, y para no alterar el orden de las restantes conferencias del cursillo científico de vulgarización organizado por esta Universidad, aquéllas serán dos, y se darán los lunes 20 y 27 de este mismo mes, en el local correspondiente de las Facultades de Medicina y Ciencias, a las siete de la tarde.

Asimismo las conferencias que el profesor Vicente Gella había de desarrollar los días 8 y 15 del corriente quedan aplazadas. Oportunamente se anunciará la fecha de su celebración.

LENTO DESCENSO DE LA RIADA

Los afluentes del Ebro llevan fuerte crecida y siguen las inundaciones

El Ebro, como señalábamos ayer, siguió lentamente el anunciado descenso, retrándose al agua de las arboledas y de los campos que había inundado.

Los afluentes del Ebro siguen trayendo abundante caudal de aguas, lo que hará que el descenso sea más lento. El Gállego y el Segre llevan una crecida peligrosa, producto de las grandes lluvias caídas en las regiones montañosas.

En la Alcaldía se ha recibido una comunicación de la Mancomunidad Hidrográfica del Ebro, en la que manifiestan que "el nivel de las aguas del río Ebro acusa un franco descenso, que puede asegurarse continuará en días sucesivos."

La mayor altura registrada en la presente avenida ha sido de 4'50 metros en el día 5 y de 4'30 en la mañana del día 6.

Debido a las intensas lluvias caídas ayer en gran parte de la región es lógico que este descenso lento de las aguas del Ebro no sea tan rápido como prometen los partes oficiales, ya que en la montaña navarra ha habido precipitaciones de 17 milímetros y en general las lluvias se han extendido a todo el Pirineo.

En el Ebro bajo, desde Mequinena, el caudal del Ebro alcanza gran altura y continúan las inundaciones en los campos ribereños.

NOTICIAS MILITARES

CURSOS PARA EL ASCENSO A SUBALTERNOS

Se ha dispuesto por orden del Ministerio de la Guerra que asista a los cursos de aptitud para el ascenso a subteniente el subayudante del Arma de Caballería don Faustino Gil González, de Cazadores 1.

CLINICA DENTAL

JUAN CASTEJON

ha sido trasladada a la calle Alfonso I, número 1, principal (Casa Café Moderno)

Los ladrones "trabajan"

UN PISO "REVENTADO" EN LA PLAZA DE SANTA MARTA

En la plaza de Santa Marta, número 5, piso cuarto, aprovecharon unos ladrones la ausencia de la inquilina, Consuelo Iglesias Pareja, de 60 años, y con una palanqueta violentaron su puerta de entrada.

Dentro ya de la vivienda registraron los muebles y como botín se llevaron ropas de cama valoradas en sesenta y cinco pesetas.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

—Llegó de Alcalá de Henares doña Asunción Brualla, viuda de Ber ges.

NATALICIO

Doña Carmen Cullell, bella esposa de nuestro buen amigo don José Larrosa, ha dado a luz con toda felicidad un niño, al que le será impuesto el nombre de Juan Luis. Nuestra cordial enhorabuena.

MEJORIA

Restablecido por completo de su pasada dolencia ha reanudado su vida ordinaria don Marcos Meluz, secretario de la Delegación de Hacienda de Zaragoza.

Mucho celebraremos su completo restablecimiento.

Señora: Compre en los establecimientos donde regalen el Cupón AMBOS MUNDOS.

PEQUEÑOS SUCESOS

AL QUITAR UNA ESTILOGRAFICA ES DETENIDO EL RATERO

Ayer tarde, en la calle de Alfonso I, a don Alejandro González, secretario municipal de Castejón de Valdejana, le hurtó su estilográfica un desconocido.

Apercibido del despojo el señor González detuvo al ratero y recuperó su pluma, que vale cuarenta pesetas.

El detenido, llamado Carlos Alvarez Cruz, fué llevado a las Oficinas de Vigilancia.

LA VIDA EN TERUEL

ROBO EN LIDON

De la cuadra del vecino de dicho pueblo Joaquín Juste, y forzando la puerta que da entrada a eca, le han robado dos mulas de unos cuatro años.

La Benemérita realiza gestiones.

AGRESION

En Calanda, y se supone que por los hermanos Miguel y Antonio Cros, con los que sostuvo un pleito sobre unas fincas, ha sido herido de alguna importancia Lorenzo Guallar.

ROBO DE DOS CORDEROS

En Higar ha sido detenida la gitana "Lachata", amante del gitano Felipe Hernández, desaparecidos como supuestos autores del robo de dos corderos en el pueblo de Binaceite, y al vecino Ramón Ezquerria.

SOCIEDAD

Llegó de Valencia el corredor de Comercio don Emilio Bonilla.

—De Zaragoza, con su distinguida familia, el ingeniero don Fernando Hué.

—Marchó a Zaragoza la señorita Gloria Vela.

—A Madrid, después de pasar unas horas en Teruel, el ilustre pintor señor Pizano.—CANO.

Frontón Aragonés Calle de Bilbao Teléfono 49-85 Hoy, miércoles, 8 de marzo, a las DIEZ Y MEDIA de la noche PRIMER PARTIDO PETIT GUILLERMO y BARRUTIA (rojos) contra ECHABURU y GOENAGA I (azules) Primera quiniela a cinco tantos SEGUNDO PARTIDO ELIZONDO y AGUINAGA (rojos) contra BURGOA y AZUMENDI (azules) Segunda quiniela a cinco tantos Próximamente reaparición del AS de los delanteros IRIGOYEN I El viernes GUILLERMO jugará contra un trío

CINEMA ALHAMBRA PRESENTACION DE GRETA GARBO, JOAN CRAWFORD, JOHN y LIONEL BARRYMORE y WALLACE BEERY en GRAND HOTEL LA SUPERPRODUCCION POR EXCELENCIA ESPERADA CON LA MAXIMA EXPECTACION TRIUNFO CON LOS MAXIMOS HONORES NOTA.—A pesar del empeño que la Metro-Goldwynd-Mayer tenía puesto de que esta película no fuese presentada en otro local que el Cinema Goya, la Empresa ha conseguido que hoy la podamos admirar en el CINEMA ALHAMBRA

INFORMACIONES DE MADRID

LAS CORTES CONSTITUYENTES

El jefe del Gobierno declara que de las actuaciones judiciales se deduce la existencia de asesinatos en Casas Viejas

Por esta declaración se produjo un debate en el que las oposiciones dejaron maltrecho al Gabinete, del cual dijo el Sr. Maura "que está muerto".—Puede preverse la crisis "cuando menos la espere", según manifestó el ministro de Marina

La sesión

APLAZAMIENTO. — LECTURA DE UN PROYECTO

Comienza la sesión a las 4'20 de la tarde, bajo la presidencia del señor Besteiro.

Se aplaza la aprobación del acta de la sesión anterior, a petición de los radicales.

El **MINISTRO DE MARINA** lee un proyecto de ley que pasa a estudio de la Comisión correspondiente.

DISCUSION DEL PROYECTO SOBRE CONGREGACIONES RELIGIOSAS

Continúa la discusión del dictamen sobre el proyecto de Congregaciones religiosas.

Se rechaza una enmienda del señor GUALLAR que quedó pendiente de votación en la sesión pasada.

El señor MOLINA NIETO, sacerdote, de la minoría agraria, defiende una enmienda al mismo artículo pidiendo nueva redacción en el sentido de autorizar al Gobierno para celebrar un contrato o convenio para las relaciones con la Iglesia católica, a reserva de su ratificación por las Cortes.

El señor MORENO MATEO, por la Comisión, rechaza la enmienda.

Dice que no hay por qué hacer constar lo que el señor Molina quiere en un artículo que es puramente enunciativo.

Se rechaza la enmienda y queda aprobado el artículo primero.

COMIENZAN A DISCUTIR EL ARTICULO SEGUNDO

Se pone a discusión el artículo segundo.

El señor ROYO VILLANOVA consume un turno en contra de la totalidad.

Pregunta por qué está discutiéndose tan apresuradamente el proyecto.

Se dirige al señor Lerroux, diciéndole si le interesa más que se vayan los frailes o que se vayan los socialistas, pues esta ilusión les anima a la colaboración hasta las elecciones municipales, sosteniendo al Gobierno hasta entonces.

Se trata aquí de defender no los derechos de la Iglesia, sino de los católicos que son atropellados por esta ley.

Se muestra conforme con la libertad de conciencia, pero asegura que era mayor ésta en las anteriores legislaciones monárquicas que lo será en la republicana.

Hace notar que la Monarquía no ponía tacha a los entierros no católicos, mientras ahora se exige una declaración en todos los entierros.

Opina que no debe imponerse tributo de ninguna clase a los templos y que éstos deben ser iguales para todas las religiones.

Añade que la ley viola los principios del liberalismo.

Acusa al Gobierno de fascista, bolchevique y enemigo de la libertad.

EL JEFE DEL GOBIERNO HABLO DE LO SUCEDIDO EN CASAS VIEJAS

El señor **BESTEIRO**, ante una expectación enorme en la Cámara, concede la palabra al jefe del Gobierno.

El señor **AZANA** dice que desea poner en conocimiento de la Cámara las últimas averiguaciones practicadas con motivo de los sucesos de Casas Viejas.

Recuerda que en las actuaciones del juez de Medina Sidonia comenzaron a aparecer declaraciones que hicieron sospechar que algo anormal había ocurrido.

—El jueves de la semana pasada—agrega—llegó a Madrid el teniente Artal, que mandaba las fuerzas que fueron a Casas Viejas. Parece que Artal había hecho manifestaciones a determinadas personas y fué llamado por sus superiores, a

los que declaró que, efectivamente, se habían hecho fusilamientos fuera de la legalidad y culpó de ellos al capitán Rojas, que mandaba las fuerzas. El capitán Rojas lo ha negado terminantemente.

Añade que el sábado le visitaron el director general de Seguridad y el subsecretario de la Gobernación, reuniéndose seguidamente el Consejo de ministros, que dispuso que el capitán Rojas y el teniente Artal quedasen detenidos a disposición del juez especial de Cádiz.

El capitán parece que ha confesado que los sucesos son ciertos.

Artal, además, proponía fórmulas que tocaban de cerca al director general de Seguridad, por lo cual el Gobierno no creyó prudente que éste continuara en el cargo.

LA EXACCION DE RESPONSABILIDADES. — EL ACTA DE LOS CINCO CAPITANES

Don **EDUARDO ORTEGA Y GASSET** alude al acta firmada por los capitanes del Cuerpo de Asalto, creyendo que la Cámara debe conocerla.

Lamenta que se quiera fijar la responsabilidad en los escalones más bajos: primero, en el capitán Rojas; después, en el director de Seguridad.

Lee el acta de los capitanes donde se certifica haber recibido de la Dirección General de Seguridad instrucciones verbales diciendo que el Gobierno no quería ni heridos ni prisioneros en los sucesos que habían de producirse, sino muertos solamente.

Lee después otras manifestaciones de los capitanes diciendo que el Cuerpo de Asalto es víctima de ataques contra los cuales no encuentra la debida defensa que las autoridades superiores les han prestado en otras ocasiones claramente, al solicitar el reparto de la cantidad consignada para ellos, que no han recibido.

Refiere las gestiones realizadas para reivindicar el Cuerpo a que pertenecen.

Lee también la declaración del capitán Rojas asegurando que han tra-

tado de coaccionarle para que se declare culpable de todo y otra declaración, del teniente Artal, que relata los fusilamientos de Casas Viejas diciendo que allí estaba presente el delegado del gobernador de Cádiz.

Hay otra declaración del capitán Rojas diciendo que el director general de Seguridad le llamó el 10 de enero a su despacho, dándole cuenta del movimiento que había de estallar, comunicándole órdenes severísimas de no respetar a nadie, asegurándole que no le alcanzaría responsabilidad.

Antes de salir reunió a los oficiales y les expuso las órdenes que había recibido.

Después regresó a Madrid, comunicándolo al director general de Seguridad, quien le aconsejó que diera cuenta al ministro de la Gobernación de todo menos de los fusilamientos.

(Rumores).

Sigue relatando las conversaciones con Menéndez y su señora, quienes le pidieron que se sacrificara para el bien de España y de la República.

Otra declaración del 3 de marzo habla del acta, que los cinco capitanes decían haber consultado antes con el señor Lerroux.

Añade el señor Ortega y Gasset que ha leído todo esto para que haya elementos de juicio y poder determinar la verdadera responsabilidad de lo sucedido.

Añade que esta mañana fueron llamados once tenientes del Cuerpo de Asalto, a los que quiso obligarse a firmar un acta, y al negarse han sido destituidos.

¡EL FAMOSO SOBRE!

En este momento, traído por un ujier, aparece encima del pupitre del señor Azaña el famoso sobre que produjo tan animada discusión el viernes.

El señor **GUERRA DEL RIO** lo hace notar. (Risas).

DOCUMENTOS AL FISCAL DE LA REPUBLICA

El señor **ORTEGA Y GASSET** termina diciendo que es inútil que el Gobierno se exculpe diciendo que el

director general de Seguridad le ha engañado. Eso supone ineptitud.

Cree que las órdenes del Gobierno fueron traducidas en crímenes.

El señor **BESTEIRO** le pregunta si son originales los documentos que ha leído.

El señor **ORTEGA Y GASSET** contesta afirmativamente y entrega los documentos al presidente de la Cámara.

El señor **BESEIRO** ofrece entregarlos al fiscal de la República.

INTERESANTE CURSO DEL DEBATE

El **JEFE DEL GOBIERNO** declara que no puede discutir la culpabilidad de un capitán.

Respecto al acta de los capitanes y a las correcciones benignas que se han impuesto ha sido por la forma de proceder.

Considera absurdo que nadie quiera tomar actitud colectiva con motivo de delincuencias individuales, pues esto no afecta nunca al Cuerpo a que pertenece el culpable.

Recuerda que dijo que la responsabilidad por los sucesos de Casas Viejas es específica.

Lo que es preciso probar—agrega—es quién dió esas órdenes concretamente.

Lee declaraciones del teniente coronel de guardias de Asalto, en las que dice haber recibido órdenes de severidad, pero no en los términos en que se ha dicho. Igual sucede con las declaraciones de los comandantes.

El señor **GUERRA DEL RIO**. — ¿Ante quién declararon?

El señor **AZANA**.—Ante el director general de Seguridad. (Rumores).

Lee otras declaraciones de jefes y oficiales, pero como la Cámara rumorea el jefe del Gobierno dice:

—Si molesto me callo.

Insiste en que ninguna autoridad pudo transmitir esas órdenes.

Lee el acta firmada por los restantes jefes y oficiales de Asalto desmintiendo las manifestaciones de los cinco capitanes.

Justifica el arresto por negativa a acatar la disciplina del Cuerpo.

Añade que el auditor de la División de Madrid tendrá que entender en algunos telegramas dirigidos por estos señores desde Cádiz y Guadaluajara.

Agrega que los documentos leídos por el señor Ortega y Gasset prueban la ignorancia que tenía el Gobierno de tal asunto.

Respecto al delegado del gobernador de Cádiz no era delegado del Gobierno ni lo sería del gobernador de Cádiz. En todo caso él sabrá los motivos que le tenían allí.

El señor **GUERRA DEL RIO**.— Es que se lo dijo el gobernador.

El señor **AZANA**.— Pues el gobernador nada me ha dicho. Además ese señor tenía la obligación de decirlo también al Gobierno, pero si lo dijo el gobernador éste responderá de su alcance. (Rumores).

La cuestión queda reducida a determinar los hechos, averiguar quién los realizó y, últimamente, designar quién dió las órdenes y con qué responsabilidad.

El Gobierno no tiene interés en que nada quede oculto. Si me hubieran dicho que en Casas Viejas habían matado a un hombre lo hubiese admitido como probable; pero si dicen que han matado a veinte me resistiré a creerlo. Fué necesario que el inspector del Tribunal, señor Granados, viniera a decirme que el sumario contenía declaraciones que permitían deducir que era cierto para que nosotros lo creyésemos. Me repugna hacer el papel de acusador. Nuestra caballerosidad está por encima de la actitud de una posición política. (Aplausos en la mayoría).

Don **EDUARDO ORTEGA Y GASSET** asegura que las declaraciones

del jefe del Gobierno son amañadas.

El señor **AZANA** lo niega.

El señor **ORTEGA Y GASSET** insiste diciendo que el Gobierno sólo se ha movido ante las acusaciones de la oposición.

—Lo que precisa saber—añade—es si el Gobierno no estaba enterado de lo ocurrido.

La posición del Gobierno es anárquica y no puede continuar.

El señor **MARTINEZ BARRIOS** dice que quiere solicitar del Gobierno una versión: si el director general de Seguridad ha dimitido o ha sido destituido.

Añade que el delegado del gobernador de Cádiz hizo declaraciones escritas al diputado señor Rodríguez Piñero, que las trajo a la Cámara.

Falta saber si se trasladó todo eso al Ministerio de la Gobernación. Si no se tramitó debe exigirse responsabilidad al gobernador de Cádiz, aunque es absurdo suponer que dicho gobernador tuvo participación en los sucesos y que se callara.

Expresa su apreciación de que cuantos se sientan en el banco azul son inocentes de la tragedia de Casas Viejas. Por eso se explica menos lo sucedido y la ignorancia del Gobierno.

Termina diciendo que no es su propósito hacer estragos en el Gobierno, pero quiere librar a la República de una acusación de los enemigos.

La verdad no desaparece con el voto de confianza, sino pidiendo justicia. (Aplausos).

OTRA INTERVENCION DEL PRESIDENTE

El señor **AZANA** dice que después de lo ocurrido no tuvo noticias de los sucesos y sólo sabía que la fuerza se dedicaba al descanso, habiéndose establecido un servicio de vigilancia en el pueblo.

Según la declaración del teniente Artal el capitán Rojas reunió a las tropas y llevaron a varias personas a casa del "Seisdedos". A partir de esto hay dos versiones: una dice que el hacer fuego contra estas personas se debió al ademán de uno; y otra que dice que el capitán mandó disparar sobre los prisioneros. Eso es lo que no se sabe hasta hoy.

Respecto al delegado del gobernador, éste lo ignoraba.

El señor **MAURA**. — ¿Y sigue en su puesto?

El señor **AZANA**. — Haría falta demostrar que sabía algo de lo ocurrido.

El señor **MAURA**. — Pero no saber nada, ¿tampoco es bastante?

El señor **AZANA**. — Yo sólo puedo referirme ahora a la dimisión del director general de Seguridad.

Respecto a otras cosas ha dicho el señor Martínez Barrios que no son nada los votos de la Cámara. Pues ella tiene siempre que decidir sobre la responsabilidad y alcance del Gobierno.

Me parece bien que alguien quiera que no se hable de esto, pero el Gobierno quiere que se hable cuanto se desee.

Me dirijo a los diputados de la mayoría para decirles que son enteramente libres para votar si tienen el menor escrúpulo en hacerlo con el Gobierno y no tienen que detenerse ante ninguna consideración ni disciplina política.

No es cierto que los enemigos de la República se alegren de estos votos de confianza al Gobierno. De lo

Convalecientes de la gripe
AGUAS AZOADAS (ZARAGOZA)
Tratamiento indicado para combatir y curar las afecciones que deja la GRIPE a su paso por el aparato respiratorio por medio de las INHALACIONES de AZOE simples o BALSAMICAS. Calle San Miguel, 12. Consulta de 11 a 12. Pídanse folletos.



No siempre cuando llueve puede Vd. quedarse en casa, porque, a veces, tiene obligaciones, pero siempre que Vd. haya cogido un resfriado o catarro, podrá curarlo con



Aspirina

que se alegran es de ver cómo se multiplican las acometidas contra el Gobierno. (Aplausos en la mayoría).

Termina diciendo que el Gobierno no quiere que pueda decirse que ha podido mantenerse por disciplina de partidos.

Si hay algún miembro en la mayoría que quiera decir su opinión que la diga.

LO QUE NO HA SIDO... ACLARADO

El señor MARTINEZ BARRIOS rectifica.

Yo pedí—dice—que el Gobierno declarara las medidas que tomó después de unos sucesos para corregir el engaño de que había sido víctima. Su Señoría tampoco ha contestado a la pregunta del señor Maura de por qué el gobernador de Cádiz no ha sido sustituido. Del que se ha hablado es del delegado suyo.

Su señoría se ha dirigido a la mayoría porque hay diputados que se hallan fuera de la Cámara y no dicen nada en los escaños.

Termina diciendo que cree haber cumplido con su deber. (Aplausos en los radicales).

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC recuerda que estuvo en Casas Viejas y que todo el mundo le contestó con evasivas.

—Indudablemente—añade—estaban bajo la impresión de la tragedia.

El señor BESTEIRO declara terminado el debate.

APLAZAMIENTO Y TERMINA LA SESION

Concede la palabra al señor Martínez de Velasco para que consuma un turno en contra del proyecto de Congregaciones religiosas.

El señor MARTINEZ DE VELASCO, en vista de lo avanzado de la hora, solicita que se aplaze su intervención para mañana.

El señor BESTEIRO accede, y se levanta la sesión a las ocho y media de la noche.

Fuera de sesión de sesiones

EL TEXTO DE UNA PROPOSICION INCIDENTAL

Al llegar el señor Ortega y Gasset al Congreso dijo a los periodistas que había variado el texto de la proposición que presentara a las Cortes añadiendo algunos párrafos.

La proposición tal como queda es:

“Los diputados que suscriben tienen el honor de presentar a las Cortes la siguiente proposición incidental: Dadas las noticias que publica la Prensa sobre las medidas adoptadas contra los capitanes de guardias de Asalto por haber declarado cuáles fueron las órdenes dictadas por el Gobierno para reprimir el movimiento de enero y las que concretamente se refieren a Casas Viejas, consideran urgente anteponer a cualquiera otra labor de la Cámara pedir una explicación al Gobierno sobre esos incidentes y estiman que el Gobierno explique las causas de la dimisión del director general de Seguridad, de Madrid”.

EL SEÑOR LERROUX FIJA UNA POSICION

El señor Lerroux conversó con los periodistas.

Hablando de la situación política comentó el Consejo de ayer, y dijo que esperaba que surgiera la crisis.

Las condiciones en que se celebró dicho Consejo y las circunstancias que lo rodeaban, así lo hacían suponer, como el hecho de que el ministro de Agricultura llegara de Tortosa y asistiese al Consejo sin pasar por su domicilio.

Lo que ocurre es que soy un hombre candoroso—decía.—Sin duda por eso esperaba con mayor seguridad la crisis, y cuando los amigos me llamaron por teléfono para informarme sentía el temor de que me dijeran que se había planteado y tener que ponerme el chaqué para acudir al Palacio Nacional, porque suponía que, por lo menos, me consultarían. En el Consejo ocurrió lo que tenía que ocurrir:

Un periodista le dijo que el Gobierno hacía preparativos para celebrar las elecciones.

El señor Lerroux le contestó si creía en eso.

En aquellos momentos se acercó al grupo don Eduardo Ortega y Gasset, que comentó el discurso del señor Prieto.

Sobre los sucesos de Casas Viejas dijo el señor Lerroux que los socialistas habían estado equivocados.

Hay una cosa que no puede negarse, y es que los socialistas votaron la confianza al Gobierno después

de conocidos los sucesos de Casas Viejas.

El señor Ortega informó al señor Lerroux sobre la entrevista que había sostenido con el señor Besteiro, quien le dio cuenta de que la proposición incidental que presentaba se vería hoy, a las ocho de la noche, siendo posible que el Gobierno, antes de esa hora, hubiera hecho declaraciones sobre algunos puntos de la proposición incidental.

Un periodista le dijo:

—A lo mejor esa declaración del Gobierno es confesar de plano su equivocación.

—Eso es lo que debieron hacer el primer día tratando de defenderse—afirmó el señor Lerroux.—Por lo menos eso es lo que yo hubiera hecho si estuviera en la cabecera del banco azul. Ahora que, después, me hubiera ido.

AMBIENTE DESFAVORABLE PARA EL GOBIERNO

Después del debate sobre las derivaciones de los sucesos de Casas Viejas sobre la actitud adoptada por los oficiales de Asalto, se comentó la impresión que había producido aquél.

El ambiente era desfavorable para el Gobierno.

Se declaraba mala la situación de Azaña.

LO QUE OPINABA EL SEÑOR UNAMUNO

El señor Unamuno decía que eso del voto de la conciencia que ha invocado el señor Azaña no tiene ningún valor porque por encima del hecho moral está lo intelectual, y como los que están en la mayoría no tienen inteligencia para discernir sobre el valor de estas cosas porque son tontos, apelar a ese truco por el jefe del Gobierno es una inocentada.

“EL GOBIERNO ESTA MUERTO”

El señor Maura decía que el asunto no era lo que se había hecho, sino lo que se ha dejado de hacer, y es que la mayoría ha permanecido en silencio cuando se ha hablado del voto de confianza. Este no se ha presentado.

—Jamás he visto salir a un Gobierno del salón de sesiones como ha salido éste esta tarde. El Gobierno está muerto. A mí lo que me indigna es que los diputados antepongan su disciplina a los dictados de su conciencia y no sientan herida su dignidad de diputados para levantarse y protestar del engaño en que se les ha tenido durante cincuenta días. Hoy se ha demostrado que el Gobierno lo sabía todo.

INSINUACION QUE ESTABA BASTANTE CLARA

El señor Martínez Barrios, refiriéndose a su discurso, dijo a los periodistas:

—No he querido ahondar.

Dirigiéndose al señor Ortega y Gasset añadió:

—Nosotros aspiramos a la misma finalidad, pero no por el mismo ca-

mino. Usted a un asesinato y yo a que termine por el suicidio. Más claro no he podido decirselo al Gobierno. Mi insinuación de que la ignorancia del gobernador de Cádiz implicaba otra ignorancia está bien clara. Esta insinuación ha debido recogerla alguien, así como aquella otra de que sólo el señor Azaña hablaba en este debate.

También don Santiago Alba, coincidiendo con las opiniones anteriormente expuestas, decía que la situación era terrible y que un día u otro no lejano tendría que terminar, pues no podía prolongarse.

CONSEJILLO EN EL PARLAMENTO

Al terminar la sesión todos los ministros se reunieron con el señor Azaña, permaneciendo en el despacho de ministros durante más de una hora.

Durante la reunión abandonó el despacho el ministro de Justicia, señor Albornoz, llamado por el señor Gordón Ordás, con quien sostuvo una extensa conferencia.

Los diputados radicales-socialistas señores Galarza y Palomo asistieron a una parte de la reunión.

Entre cuantos permanecieron en el Congreso produjo gran expectación, dándose a la reunión carácter de Consejo del cual podrían salir consecuencias políticas.

El señor Girál manifestó a los periodistas que habían comentado el desarrollo del debate.

Añadió que la crisis se produciría cuando menos la esperen, pero no en estos días en que se espera con tanta expectación.

El señor Largo Caballero confirmó que se habían limitado a cambiar impresiones.

Negó que la reunión tuviera consecuencias políticas.

Don Marcelino Domingo se limitó a decir:

—Comentarios. Muchos comentarios sobre Casas Viejas.

Añadió que no creía que hubiera Consejo hasta el jueves en Palacio.

Todavía quedaron reunidos los señores Azaña y Casares Quiroga, dedicándose el jefe del Gobierno a corregir las cuartillas de su discurso.

REUNION DE LOS GUBERNAMENTALES

A las diez y media de la noche se reunió la minoría radical-socialista con asistencia de los ministros señores Domingo y Albornoz.

Para mañana han sido convocadas las minorías gubernamentales.

Se espera que a estas reuniones asistan el señor Azaña y los ministros que representan a cada una de ellas en el Gobierno.

PROYECTO DE LEY SOBRE LA RESPONSABILIDAD DEL JEFE DEL ESTADO

Se ha facilitado a la Prensa el texto del proyecto de ley sobre la responsabilidad criminal del presidente de la República.

Tiene treinta y tres artículos y otro adicional.

Dispone que en todo lo que no está previsto en esta ley se estará a lo establecido en la ley orgánica especial del Tribunal de Garantías, sirviendo de norma procesal supletoria las contenidas en la legislación común.

La competencia exclusiva para conocer en última instancia sobre la responsabilidad criminal aludida por infracción delictiva de las obligaciones constitucionales corresponde al pleno del Tribunal de Garantías, así como las causas que se sigan contra las personas que hayan ocupado la presidencia de la República.

El título primero regula el procedimiento aplicable en los casos de infracción delictiva de las obligaciones constitucionales.

Dispone que únicamente el Congreso de los diputados podrá acusar al presidente de la República. La posibilidad de la acusación se discutirá en sesión pública mediante una proposición de ley presentada por la cuarta parte de los diputados. Para aprobarla serán precisas las tres quintas partes de los diputados, mediante votación por bolas.

El presidente de la República podrá designar un comisario especial que defenderá su conducta en las Cortes.

La Mesa del Congreso remitirá directamente al Tribunal de Garan-

tías certificación literal de los acuerdos de la acusación votada por el Congreso y el acta del mismo, y el acuerdo de la acusación deberá comunicarse al Presidente de la República dentro de las veinticuatro horas siguientes.

El Tribunal, tan pronto como reciba los documentos, convocará al pleno en el plazo de cinco días.

Celebrará la vista el Tribunal en el plazo de dos días, sin ulterior recurso; adoptará resolución para continuar el procedimiento relativo a la admisión o devolverá al Congreso los documentos recibidos para que se subsanen los defectos que existan. También podrá declarar ilegal el acuerdo.

Practicadas todas las diligencias el ponente dará cuenta al pleno de todo lo actuado, quien lo trasladará en el término de diez días, fijando fecha para las pruebas dentro de los cinco días restantes.

Acordada y notificada la prisión el Tribunal declarará destituido al presidente.

Acto seguido se nombrará vocal instructor del sumario, que actuará como delegado del Tribunal.

El sumario será secreto.

El Tribunal actuará entonces en el término de cinco días. Si condena deberá fundarse en delitos penados por las leyes vigentes.

La sentencia será ejecutoria en el mismo día que se publique.

DIVERSAS INFORMACIONES

Sorpresa del ministro de Instrucción por la actitud de unos escolares

Da explicaciones reacionarias con sus proyectos y la inmediata aplicación de medidas que deben satisfacer, según el ministro, a los que ahora se quejan. Millón y medio de pesetas destinado a las provincias de no subvención del Estado

EN EL DESPACHO DEL SEÑOR AZAÑA

MADRID. — El señor Azaña recibió en el Ministerio de la Guerra al subsecretario de Hacienda, señor Vergara, y al señor Flores de Lemus.

Luego marchó al Palacio Nacional para despachar con el jefe del Estado.

AUDIENCIAS EN PALACIO

MADRID. — El presidente de la República recibió a numerosas personas y representaciones de diversas entidades.

DINERO PARA LAS PROVINCIAS

MADRID. — Se ha acordado enviar a varias Diputaciones no mancomunadas las consignaciones del primer semestre como subvención del Estado para caminos vecinales.

Los créditos destinados a este fin ascienden a millón y medio de pesetas.

SORPRESA DE UN MINISTRO

MADRID. — El ministro de Instrucción Pública mostró su extrañeza ante el anunciado propósito de los estudiantes de plantear la huelga en los días 9 y 10 del actual, cuando se sabe que el Consejo Nacional de Cultura, teniendo en cuenta la forma de los estudios universitarios y la nueva organización de los estudios técnicos, siendo cuestión de pocos días que le entreguen las bases de la citada reforma y que las bases para la revisión del profesorado están articuladas por el Consejo Nacional de Cultura, teniendo en cuenta el señor De los Ríos en su poder, pero quiere presentar a las Cortes estos problemas conjuntamente, respondiendo a una unidad de pensamiento.

Sobre el problema del intrusismo sólo afecta al Gobierno y por ello en el Consejo de ministros se ha redactado un decreto para que los títulos de Ingenieros sólo puedan tenerlos quienes lo hayan recibido del Estado. Los demás serán diplomados en los Centros donde hubieran estudiado y su utilización por las Empresas depende de la eficiencia de aquéllos.

Por todo esto le sorprende la actitud de los escolares, por lo que confía en que éstos vuelvan de su acuerdo.

El ministro habló de la creación del Centro de Estudios Clásicos, con la organización de un grupo latinista y otro helenista, de donde saldrán los profesores de Segunda Enseñanza.

ES MUY PARCO EN PALABRAS EL DIRECTOR GENERAL

MADRID. — A las dos y cuarto

de la tarde fueron recibidos los periodistas por el director general de Seguridad.

Les dijo que el comisario general de Policía le informaba de que en la Facultad de Farmacia habían ocurrido incidentes, por lo visto como derivación de los de ayer.

Rociaron las puertas con gasolina y les prendieron fuego, que no se propagó por la rápida intervención de los guardias de Asalto.

No se practicaron detenciones porque los alborotadores se dieron a la fuga.

Los periodistas le preguntaron si había otras cosas y dijo:

—Yo soy contrario a los diálogos. Cuando tenga algo que decir se lo diré a ustedes antes de que pregunten.

—Es que hay rumores—dijo un periodista.

El director general de Seguridad se limitó a contestar que había dicho cuanto tenía que decir a los periodistas.

JOSE POBLADOR

APAREJADO

Pensionado por la Diputación de Teruel Constructor de obras

Proyectos y presupuestos gratis Trabajos al contado y a plazos Para dentro o fuera de la capital

Plaza de la Libertad, n.º 23, 1.º

Salón Doré

Hoy, miércoles, interesantísimo ESTRENO del film FOX

Una aventura de Sherlock Holmes

Admitimos a

OLIVE BROOK

el artista elegante, que encarna de modo magistral el papel de Sherlock Holmes, el detective de la Baker Street

El viernes, estreno de EL HOMBRE Y EL MONSTRUO ¡Sensación!

Advertisement for 'HIPOFOSFITOS SALUD' (Hypophosphites Health) featuring a bottle image and text describing its benefits for anemia, inappetence, and other ailments. The text includes 'Poderoso reconstituyente contra Anemia, Inapetencia, Raquitismo, Escrófula, Clorosis, Linfatismo, Decaimiento.' and 'LAXANTE SALUD CORRIGE EL ESTREÑIMIENTO CRÓNICO Y LA BILIS. EVITA EL USO DE PURGANTES.' It also mentions 'Academia de Medicina' and 'Exija siempre JARABE SALUD en su frasco de origen.' The product is noted as being available in pharmacies.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

DERIVACIONES DE UNA TRAGEDIA

La Comisión parlamentaria estuvo ayer en Casas Viejas y recibió declaraciones

Diálogo entre un carabiniero y el capitán Rojas.-Un pistoletazo "porque le miraban con malos ojos".-¿Ha desafiado el señor Menéndez al diputado don Sigfrido Blasco?-Unas palabras que significan la crisis.-Oficiales castigados

TENIENTES DE ASALTO CASTIGADOS

MADRID. — Por conducto que nos merece crédito hemos logrado averiguar que los tenientes de guardias de Asalto del tercer grupo se reunieron anoche para tomar determinaciones sobre las sanciones impuestas a sus compañeros capitanes de Asalto que fueron enviados a Guadalajara y Cádiz.

El comandante de Asalto les ha impuesto un arresto en su domicilio. Parece que serán separados del Cuerpo.

LOS CASTIGADOS

MADRID. — Los tenientes arrestados son los señores Valero, Calvo, Baños, Romero, Gisbert, Freire, Muñoz, Vicent y Vargas.

LLAMAMIENTO JUDICIAL AL SEÑOR MENEDEZ?

MADRID. — Un periódico publica la noticia de que es posible que una vez sustituido en su cargo el director general de Seguridad sea reclamado por el magistrado que entiende en el esclarecimiento de los sucesos registrados en Casas Viejas.

DECLARO UN SECRETARIO

CADIZ. — El gobernador dijo a los periodistas que la Comisión parlamentaria que va a Casas Viejas había retrasado unas horas su marcha a dicho pueblo.

Hoy los comisionados tomaron declaración al secretario del gobernador, que se halla enfermo.

REUNION. — LO DICHO POR UN OFICIAL DE ASALTO

CADIZ. — A las diez de la mañana se reunió la Comisión parlamentaria de Casas Viejas. Tomó declaración al teniente jefe de la Línea de la Concepción.

El teniente de Asalto señor Artal dijo a los periodistas que desmintieran que se halle arrestado y que haya tenido incidentes con el señor Menéndez, a quien no conoce.

LABOR DE LA COMISION DE DIPUTADOS

CADIZ. — A las cuatro y media de la tarde salió la Comisión parlamentaria para Casas Viejas, a donde llegó a las seis y media de la tarde.

Estuvieron los comisionados en la casa de "Selsdedos", haciendo un minucioso reconocimiento.

Después marcharon al cuartel de la Guardia civil, donde tomaron declaración a varias personas de las familias de los muertos.

Después de estas diligencias marcharon a Medina Sidonia.

Estuvieron unos momentos, sin tomar declaraciones, regresando a Cádiz.

Uno de los comisionados dijo que habían hablado telefónicamente con Madrid y que se espera el informe sobre los sucesos, dejándose después en plena libertad a los diputados para votar lo que quieran decir.

A juicio de algunas personas esto significa la crisis.

Añadió que aún tenían labor hasta pasado mañana.

Se habló del carabiniero José Sancho, que tenía interés en declarar ante el señor Jiménez Asúa.

Ha sido citado para mañana.

El carabiniero tuvo una conversación con el Sr. Rojas después de haber declarado éste.

El capitán le dijo que había dicho cuanto tenía que decir. Y el carabiniero contestó:

—Me alegro, porque así me consta que lo que diga no le perjudicará.

Negó que hubiera oído la palabra "fuego" de labios del capitán.

Cuando disparó un pistoletazo lo hizo porque uno de los individuos lo miraba con malos ojos.

¿UN DESAFIO?

VALENCIA. — Esta mañana se rumoreó que el exdirector general de Seguridad había desafiado al diputado don Sigfrido Blasco.

La noticia produjo honda sensación.

También visitaron las vendedoras con el mismo objeto al alcalde, señor Sasiain.

Con motivo de la prohibición de la venta ambulante de pescado se promovió un ligero incidente en el mercado de San Martín.

LOS ESTUDIANTES CATOLICOS CELEBRAN LA FESTIVIDAD DE SANTO TOMAS

SAN SEBASTIAN. — Los estudiantes católicos y vascos han celebrado la festividad de Santo Tomás.

Por la mañana se dijo una misa dedicada al Santo, y por la tarde se celebró un partido de fútbol en Atocha y una velada en el Gran Kursaal.

LAS CUESTIONES SOCIALES

Buscan solución al conflicto de los electricistas valencianos antes de las fiestas falleras

OBREROS EN PARO

SEVILLA. — El gobernador dijo a los periodistas que se había planteado la huelga de obreros en las fábricas de productos químicos.

El desarrollo del conflicto era normal.

CONFLICTO ENTRE NARANJEROS

ALMERIA. — En el pueblo de Samantes se produjo un conflicto obrero por negarse los trabajadores a que las operaciones del comercio de la naranja se hagan fuera del pueblo.

Los ánimos están excitados y se ha concentrado la Guardia civil.

EN BUSCA DE SOLUCION. — LOS QUE VUELVEN AL TRABAJO

VALENCIA. — El gobernador dijo a los periodistas que continuaba las gestiones para la solución del conflicto de electricistas. No se llegó a un acuerdo porque los obreros solicitaron un plejo para obtener el asentimiento de sus compañeros.

El gobernador les concedió un plazo que terminará a la una y media de la tarde.

Los obreros del ramo de construcción han acordado reanudar el trabajo, excepto en las obras de la Facultad de Medicina.

Adoptado ese acuerdo se cumplió en todos los tajos.

PROBABILIDADES DE ACUERDO

CASTELLON. — Se ha celebrado una reunión en el Gobierno civil entre los obreros y las entidades patronales del puerto y del pantano.

Parece que se llegará a un acuerdo a base del aumento de salario a los obreros.

Mañana se reanudarán los trabajos.

NORMALIDAD EN LA ZONA ASTURIANA

OVIEDO. — El gobernador ha anunciado que se ha reanudado el trabajo en todas partes.

El problema tiende a normalizarse, llegándose en breve a la desaparición del conflicto.

DE PROVINCIAS

El alegre, inefable y cordial optimismo del Sr. Campanys

CELEBRACION DE UNA FIESTA

SEVILLA. — Esta mañana celebraron la festividad de Santo Tomás los estudiantes católicos.

Al efecto organizaron diversos actos.

INAUGURACION DE UN CONGRESO

CORDOBA. — Se inauguró el Congreso de Empleados Municipales.

Asistieron unos trescientos representantes.

Las autoridades pronunciaron discursos.

Después se reunieron las diversas secciones.

OPTIMISMO DEL SEÑOR COMPANYS. — EL SEÑOR CARNER, MEJORA

BARCELONA. — El señor Campanys dijo a los periodistas que se propone posesionarse del cargo de presidente del Consejo de la Generalidad.

No espera que se produzca la crisis porque no es el momento conveniente.

Cree que el Gobierno hará las elecciones de 30 de abril.

Dijo a los periodistas que el señor Carner continúa mejorando de su dolencia.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

DESPUES DE LAS ELECCIONES

"La gran lucha a favor del alma nacional no ha sido inútil", dice un diario

Desde 1871 no había votado tan cuantioso tanto por ciento del cuerpo electoral. Los nazis ocuparon a Casa Consistorial de Hamburgo y dado el triunfo en las elecciones este género de ocupaciones parece que será prodigado

OPINIONES DE PRENSA

BERLIN. — Comentando los resultados de las elecciones los diarios ponen de relieve que el número de votantes ha rebasado el 80 por 100 del cuerpo electoral y en ciertas regiones ha llegado incluso al 90 por 100. Es el tanto por ciento más elevado registrado desde 1871.

En el órgano nacionalista "Voelkischer Beobachter" el diputado Rosenberg escribe:

"La gran lucha a favor del alma de la nación alemana no ha sido inútil. Los millares de sacrificios realizados han dado su fruto y muestran el camino hacia una comunidad todavía más amplia y más firme de todos los alemanes, pues Hitler no quiere implantar la tiranía en Alemania, sino que desea que el pueblo comprenda la necesidad de sus actos y se una a nosotros espontáneamente, voluntariamente, resuelto a luchar por su libertad y despojarse de todas las ilusiones.

El aumento del movimiento alemán hacia la libertad ha sido fantástico en ciertas circunscripciones, por ejemplo en Baviera, en donde el número de sufragios nacionalistas ha aumentado considerablemente.

Solamente en la ciudad de Munich, cuna del movimiento nacionalsocialista, Hitler ha reunido 176.000 votos, contra 95.000 en las últimas elecciones.

En Wurtemberg la avalancha nacionalista ha aumentado hasta tal grado que ha dado nacimiento a una situación histórica: "el Sur alemán", que se ha levantado contra todos aquellos que soñaban en experimentos peligrosos".

Rosenberg pone de relieve finalmente que únicamente el partido nacionalista ha recogido el 43 por 100, es decir, más que los socialistas, comunistas y centristas juntos.

El "Deutsche Allgemeine Zeitung" dice:

"La nación ha confirmado la alianza formada el 30 de enero, día del nombramiento del Gobierno nacional, pues la coalición gubernamental ha reunido el 52 por 100 de los sufragios".

Pone de relieve el aumento fantástico de los votos de los nacionalsocialistas en la Alemania meridional y termina diciendo que la revolución terminará en Alemania dentro de la calma y del orden.

El "Montag" pone de relieve que el pueblo alemán ha aprobado el mandato conferido al Gobierno nacional por el presidente del Reich.

El "Montagpost" declara que el resultado de las elecciones ha fortificado la posición del Gabinete del Reich respecto a Alemania.

SUSPENSION DE TODO SERVICIO DE UNA PRENSA

BERLIN. — El servicio de Prensa socialdemócrata que facilita la información a los periódicos de dicho partido ha sido suspendido hasta nueva orden.

NO MODIFICARA UNA SITUACION

VARSOVIA. — La "Gaceta de Varsovia", órgano de la oposición de la derecha, dice en el artículo que la victoria de los nacionalistas en Alemania no modificará la actitud del Reich en los problemas de la organización territorial de Europa.

Escribe que el objetivo de Hitler

DEL PAIS GUIPUZCOANO

La constitución del partido Unión Regionalista Guipuzcoana

Está unido filialmente al dirigido por el señor Goicoechea. Protesta de unos vendedores ambulantes.-Los estudiantes católicos celebraron la fiesta de Santo Tomás

SE CONSTITUYE EL PARTIDO UNION REGIONALISTA GUIPUZCOANA

SAN SEBASTIAN. — Se ha constituido en San Sebastián la Unión Regionalista Guipuzcoana, partido unido muy intensamente al de Renovación Española, fundado por don Antonio Goicoechea.

Unión Regionalista es, por lo tanto, un partido monárquico, católico y autonomista.

El día 12 del actual celebrará su primer acto público, en el que hará uso de la palabra el exministro señor Goicoechea.

SUICIDIO DE UN CARABINERO

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde, en el cuartel de Carabineros, ha puesto fin a su vida el carabiniero Pedro Duque, de 24 años, natural de Bermeo.

Duque salió recientemente del Hospital militar, incorporándose al servicio esta mañana.

Al llegar al cuartel se le entregó el armamento, ordenándosele que marchara a Irún para prestar servicio.

Al quedar solo en la sala de armas Duque se disparó un tiro en la cabeza. Rápidamente, al oír la detonación, acudieron soldados y oficiales, encontrando a Duque en estado agónico en medio de un charco de sangre.

LAS VENDEDORAS AMBULANTES DE PESCADO, PROTESTAN

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil, señor Artola, recibió en su

despacho a una comisión de vendedoras ambulantes de pescado, que fueron a protestar porque no les dejaban vender a la puerta de los mercados.

El señor Artola les recordó la prohibición de situarse a menos de 150 metros de distancia de los mercados, según dispone el reglamento.

Las vendedoras ambulantes, después de entrevistarse con el señor Artola, se estacionaron en el patio del Gobierno civil, exteriorizando su protesta. Tuvieron que ser desalojadas de aquel lugar por los guardias de Asalto.

DORE

PARAMOUNT presentará el próximo viernes, en la pantalla del SALON DORE, un film que hará estremecer de interés y de horror a los más escépticos.

El hombre y el monstruo

El espectáculo de la imaginación.

Mañana no; ¡¡ Hoy !!



Póngase en seguida un
EMPLASTO
poroso americano de fieltro
rojo del
Dr. WINTER

y desaparecerá su
Catarro

También cura rápidamente
**Reumatismo, dolor de
riñones, de espalda y
de costado.**

Pida Vd. siempre un
**EMPLASTO
WINTER**

Exija la marca registrada
en la cubierta de cada
Emplasto



MARCA REGISTRADA

en nada difiere del de Stressemann o de Brüning. El Gobierno nacionalista deberá luchar con dificultades de orden interior, que absorberán mucho tiempo y atención.

CIEEN DETENCIONES

BRESLAU. — Como consecuencia del incidente ocurrido ayer en el que resultó muerto un policía auxiliar racista la Policía ha practicado más de un centenar de detenciones.

ALCALDE DESTITUIDO

WEIMAR. — El Gobierno de Turingia ha desposeído al burgomaestre socialista de los poderes de Policía que ostentaba, confiándolos a un funcionario de conocidos sentimientos nacionales.

Hasta el 19 del actual han sido prohibidos todos los periódicos socialdemócratas y además ha sido disuelta la Sociedad central de ciudadanos alemanes, de confesión israelita.

OCUPARON LA CASA DEL AYUNTAMIENTO

HAMBURGO. — La Casa Consistorial de Hamburgo fué ocupada ayer por un destacamento de 250 nazis.

El ministro del Interior del Reich dió el orden de entregar inmediatamente el Poder ejecutivo al miembro del Senado señor Richter, que pertenece al partido racista.

El Senado se limitó a formular una protesta y el burgomaestre presentó la dimisión de su cargo.

La Casa Consistorial quedó ocupada por tropas de asalto y secciones de protección racistas.

En los círculos políticos se prevé que los partidos gubernamentales, ante el resultado que arrojan las elecciones, procederán a intervenciones de ese género en aquellos Estados en que hasta ahora no habían podido obtener el Poder.

LA CONVULSION BANCARIA NORTEAMERICANA

Hay indicios de que el Banco de Inglaterra ofrecerá su ayuda al Federal de los Estados Unidos

Preocupación británica porque la libra esterlina quizá sirva de moneda moderadora en estos momentos de dificultad mundial. No se permite la salida de oro ni de plata del territorio yanqui. El Japón sentirá quebrantos porque aumenta el valor del yen. Bolsas cerradas por tiempo ilimitado

SIGUE CERRADA

LONDRES. — La Bolsa de algodón de Liverpool permanecerá abierta hoy.

De Alejandría comunican que, como consecuencia de la situación existente en los Estados Unidos, la Bolsa de algodón estará cerrada hasta las doce quince.

EL DOLAR NO SERIA COTIZADO

LONDRES. — Al terminarse una reunión celebrada por los principales banqueros de esta capital se ha declarado que hoy se reanudarán las transacciones sobre divisas extranjeras, con excepción del dólar.

El Comité bancario se reunirá diariamente con objeto de examinar la situación y adoptar los acuerdos que se consideren necesarios.

¿OFRECIMIENTO DEL BANCO DE INGLATERRA?

LONDRES. — En el Banco de Inglaterra no desmienten ni confirman algunas informaciones de Nueva York, que dan a entender que el Banco de Inglaterra ofrecerá su apoyo al Federal Reserve Bank.

Como consecuencia del acuerdo adoptado por el Comité de banqueros de Londres de reanudar las operaciones en divisas extranjeras, los establecimientos de crédito que efectúan transacciones en dichas monedas han decidido adoptar el franco

francés como base provisional para las cotizaciones del día.

FORMIDABLES REPERCUSIONES DE LA ORISIS

LONDRES. — Las repercusiones de la crisis del dólar son tales que se realizan actualmente esfuerzos para hacer frente a la situación.

Así los elementos directivos del Banco de Inglaterra estuvieron todo el día en relación con el Federal Reserve Bank y con el Banco de Francia para estudiar las posibilidades de que se vuelva a cotizar el dólar.

Se ignora si el embargo decretado sobre el oro por América se prolongará más allá del plazo señalado, ni se sabe si se llegará a una desvalorización del dólar.

Estos puntos deben ser anunciados antes de adoptar cualquier resolución.

CIERRE POR TIEMPO ILIMITADO. — LA PREOCUPACION DE LOS INGLESSES

LONDRES. — Dicen de Nueva York a la Agencia Reuter que la Bolsa de Nueva York ha decidido permanecer cerrada hasta nuevo aviso.

Las autoridades financieras siguen con gran atención la situación creada por la crisis financiera de los Estados Unidos. Ayer hubo una reunión muy importante en la Tesorería. Tiénesse la impresión de que el contacto establecido entre los financieros británicos y americanos puede ser muy

eficaz y que la cotización del dólar no podrá ser reanudada hasta que los Bancos de los Estados Unidos no hayan fijado, de acuerdo con el Banco de Inglaterra, una línea de conducta.

Por el momento lo que más preocupa a las autoridades financieras inglesas es la dirección del papel moderador de la libra esterlina en el mercado de cambios y la necesidad de impedir un alza de la libra, que sería perjudicial al interés nacional e internacional.

La situación financiera de los Estados Unidos no causa pánico en Inglaterra. Las fluctuaciones de los cambios indican que esos cambios son puramente nominales.

La decisión del Comité bancario ha colocado a los agentes de cambios en una situación completamente nueva. Los agentes de cambio han adoptado el franco francés como base provisional en las cotizaciones, sustituyendo de esta manera al dólar, que era la cotización base de las monedas oro. Se han hecho muchas transacciones.

La adhesión a las decisiones del Comité bancario ha sido perfecta. El dólar no ha sido cotizado. No obstante, los Bancos se han visto obligados a cambiar los dólares de los turistas americanos.

Según noticias de Nueva York los Estados Unidos poseen todavía 4.300 millones de dólares oro, o sea más de una tercera parte del oro del mundo. Por consiguiente, los banqueros hacen observar que cuando quede restablecida la confianza los Estados Unidos tendrán oro suficiente para continuar funcionando como antes sobre la base del patrón oro.

LOS YANQUIS EMBARGAN LAS EXPORTACIONES DE ORO Y PLATA

WASHINGTON. — El presidente de la República, señor Roosevelt, ha proclamado el embargo de las exportaciones de oro y plata, suspendiendo todas las transacciones bancarias. Desde la una de esta madrugada hasta después del 9 del corriente los Bancos no podrán recibir más depósitos ni hacer préstamos ni descuentos. En una palabra: no podrán hacer transacción de ninguna clase.

Ningún establecimiento podrá pagar los haberes del extranjero ni permitirá retiradas de oro o plata ni podrá adoptar medida alguna que tienda a favorecer el atesoramiento.

Para los que contravengan estas órdenes se prevén penas que pueden llegar hasta diez años de cárcel y 10.000 dólares de multa.

MANIFESTACIONES HOSTILES A ROOSEVELT

WASHINGTON. — La entrada en funciones del nuevo presidente Franklin Roosevelt ha promovido en todo el país grandes manifestaciones de júbilo. No obstante, también se han registrado manifestaciones hostiles.

En diversos Estados americanos se han registrado manifestaciones comunistas.

En Detroit han desfilado 2.500 manifestantes reclamando el pago inmediato y total de los pequeños capitales ingresados en los Bancos.

Ante la Alcaldía de Chicago (antes de conocerse el fallecimiento ocurrido en Miami del alcalde, señor Cermack) se han congregado más de 10.000 "parados" enarbolando banderas rojas y pidiendo inmediato socorro en metálico o en especies.

En Pittsburgh las manifestaciones comunistas han revestido un carácter de mayor gravedad y entre "rojos" y policías se han producido varios choques, resultando seis heridos graves y treinta leves. También se han practicado numerosas detenciones.

EL PATRON ORO HA SIDO PRATICAMENTE ABANDONADO

NUEVA YORK. — Un perito financiero muy prestigioso ha manifestado que, a pesar de lo que pueda decir el ministro del Tesoro, en realidad los Estados Unidos han abandonado el patrón oro por un período indeterminado.

HASTA EL DIA 10

NUEVA YORK. — Los mercados comerciales y financieros de los Es-

tados Unidos volverán a abrir el día 10.

LA DICTADURA ECONOMICA

NUEVA YORK. — Los dirigentes de la Bolsa de esta capital han constituido un Comité especial al que han dado toda clase de poderes para que adopte todas las medidas que juzgue necesarias para hacer frente a las exigencias de la situación actual.

EL SISTEMA BANCARIO HA DESAPARECIDO VIRTUALMENTE

NUEVA YORK. — A consecuencia de la moratoria los Estados Unidos se hallarán privados por algún tiempo de su sistema bancario. Las cifras que siguen dan una idea de la masa de riquezas así inmovilizadas:

6.150 Bancos nacionales, cuyos capitales alcanzan la suma de dólares 23.367.711.000.

10.455 Bancos de Estado o de Comercio, con un capital de dólares 9.478.800.000.

1.235 truts con un capital total de 13.118.000.000 dólares.

227 Bancos privados, con un capital total de 55.400.000 dólares.

1.096 Bancos de ahorro, con un capital total de 11.020.577.000 dólares.

Es decir, un total de dólares 57.040.488.000.

MEDIDAS DE LOS BANQUEROS JAPONESES

TOKIO. — Como consecuencia de una reunión celebrada por los principales banqueros japoneses, a partir de hoy se suspenderán todas las transacciones de cambios extranjeros a causa de la crisis bancaria americana.

PORQUE AUMENTARA EL VALOR DEL YEN

TOKIO. — La decisión adoptada por el presidente de los Estados Unidos sobre embargo de las exportaciones de oro y plata se considera que ha de producir una perturbación considerable en todo el país.

Aunque el embargo no es enteramente inesperado, en los Círculos financieros ha causado viva impresión, pues se teme que el aumento de valor del yen que la medida americana ha de producir asestará un golpe serio al comercio de la seda bruta y que los industriales y agricultores, que dependen en gran parte de la sericultura, sufrirán los efectos de la nueva situación.

Además se prevé que también resulten afectadas las exportaciones de aparatos eléctricos, caucho, etc., etcétera, si bien algunos elementos optimistas consideran poco probable que el yen alcance un nivel muy superior al 25 y que, por lo tanto, no hay motivo para ser pesimistas.

FILIPINAS TIENE INDEPENDENCIA ECONOMICA

MANILA. — Todos los establecimientos bancarios de Filipinas permanecerán por ahora abiertos, a pesar de la crisis que se ha producido en los Estados Unidos.

MORATORIA EN CUBA

HABANA. — El presidente Machado ha decretado una moratoria obligada de tres días para todos los Bancos de Cuba.

EN EL EXTREMO ORIENTE

Los japoneses ocupan totalmente la provincia de Jehol y comienzan la construcción de un ferrocarril

Desesperación de los chinos porque uno de sus generales fué traidor y ocasionó el derrumbamiento de todo el plan de defensa. Las muchedumbres chinas huyen antes de que lleguen las tropas invasoras. Desbandada de tropas vencidas, que al huir arrasan todo a su paso

PROSEGUIRA EL AVANCE

LONDRES. — En los círculos japoneses de Londres se afirma que las tropas de Jehol no proseguirán su avance más allá de la Gran Muralla.

Por ahora las tropas japonesas están ocupadas en acondicionar la provincia conquistada y en construir un ferrocarril que atravesará las montañas de Jehol.

PIERDEN LAS FUNDICIONES YANQUIS

SHANGHAI. — La disposición de embargo de plata en Norteamérica dará seguramente como consecuencia el embargo de plata de Sudamérica al Oriente, perdiendo con ello los fundidores norteamericanos.

HUYEN DEL ALCANCE DE LOS INVASORES

SHANGHAI. — Muchos habitantes de la ciudad de Jehol han comenzado a pasar la muralla hacia el Sur, huyendo del avance japonés.

Dos comandantes chinos, Chang Teh Siang y Wan Fu Lin, según noticias japonesas, han salido también de la ciudad. Se dirigen a Pekín.

El cuerpo del ejército japonés que avanza ha llegado a Ping Chuan, a cincuenta millas de la ciudad de Lechi. Al amanecer de hoy debían salir hacia dicho punto.

MIL MUERTOS Y DESAPARECIDOS

PEIPING. — De una brigada compuesta de veinte mil hombres faltan un millar, entre muertos y desaparecidos.

OTRA PROVINCIA QUIERE SEPARARSE DE CHINA

TOKIO. — Según las informaciones de la Prensa, la provincia de Chanhar, contigua a la de Jehol, se declarará independiente de China y se sumará al nuevo Estado de Manchuria.

LOS JAPONESES NO DEJAN DE AVANZAR

TOKIO. — El avance japonés continúa. Al Suroeste de Jehol los chinos han ofrecido alguna resistencia, pero los japoneses presionan y siguen el avance. Se hallan a pocas millas de Kupeikow. Al Sur de Pinch Cian los chinos han sido replegados detrás de

la Gran Muralla, siguiendo el paso de Feng Kou.

DUEÑOS DE LA SITUACION

TOKIO. — Los informes que llegan de China anuncian que los japoneses son dueños de todos los reducidos de la provincia de Jehol, y sólo queda en poder de los chinos el paso de Kupeikow, que se halla tomado por las tropas de Chang Sue Liang.

PARA LA S. D. N.

TOKIO. — El Japón ha dispuesto que cuando se anuncie oficialmente a la Sociedad de Naciones su retirada de la misma se asegure su mejor deseo de ayudar en la preservación de la paz, aunque no entiende que pueda suspender su avance en Jehol ni aun ante la resistencia que parece se aprestan a hacer las tropas de Chang Sue Liang en Kupeikow.

A VIGILAR UNAS COSTAS

TOKIO. — La Agencia Rengo anuncia que el Gobierno japonés ha decidido enviar una escuadra para vigilar las costas de Chang Hai Kwan y Tchín Ouang Tao, y otra que se situará en el Yang Tse.

De este modo el Japón tendrá en aguas chinas 38 navíos y ocho mil hombres.

NUEVA RETIRADA CHINA

PEKIN. — La acción que había sido iniciada al Sur de Cheng Chan ha terminado por la retirada de las fuerzas chinas sobre Kupeikow. Las fuerzas chinas del frente de Ling Yuan han iniciado la retirada sobre Hsin Feng Kou.

QUE HAGA UNA DEFENSA DESPERADA

PEKIN. — El Gobierno ha dado orden al mariscal Chang Sue Liang

que haga una desesperada defensa en la Gran Muralla para contener el avance japonés.

DESBANDADA Y SAQUEO

PEKIN. — La desbandada del ejército chino es total. En su huida saquean las granjas que hallan a su paso. Las tropas del mariscal Chang parece que han contenido algo su pánico, pero en general la huida es completa. En Kupeikow la desesperación es enorme. Millares de refugiados piden a las tropas chinas que les dejen atravesar la frontera y dirigirse al Sur de China para ponerse a salvo, pero las autoridades chinas no están dispuestas a recibir esta avalancha de gente en Pekín. La Prensa china califica la defensa que se realiza como algo mucho más desgraciado que el abandono total de las operaciones.

DESESPERACION PORQUE UN GENERAL FUE TRAIOR

PEKIN. — El pueblo chino se halla indignado por la traición de que ha sido objeto por parte del general chino Tang Luing, que con su abandono de Jehol ha precipitado la caída de la provincia. Esta vergüenza militar será difícilmente lavada. El Gobierno ordenó inmediatamente la busca y captura del general desertor. La oficialidad que le acompañaba murió a consecuencia de la explosión de una bomba de un avión japonés. Los japoneses, en su avance victorioso, amenazan penetrar más allá de la Gran Muralla. El general chino Chang Sue Liang, a quien se le ha encomendado la defensa de Kupeikow, se prepara para buscar refugio en la concesión francesa de Tientsin.

TEATRO CIRCO

La película que más gusta, según más se ve

VIOLETAS IMPERIALES

Por la admirable artista

RAQUEL MELLER

Diálogos y cantos en español.

UNA PAREJA INSUPERABLE

Clark Gable

Uno de los más reputados gaanes de la pantalla, con la inquieta e inteligente "estrella"

Marion Davies

en

POLLY
(La chica del circo)

Una deliciosa comedia donde los dos superan toda su vasta labor conocida y admirada.

Una acabada muestra de la vida circense.

HOY, ESTRENO

Cinema GOYA

LOS TEATROS Y LOS CINES LA VIDA OBRERA

ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES LA DIRECCION DE UN CUADRO DE JOTA

Recibimos una carta de la Asociación Artística "La Primitiva", en la que nos dan cuenta del acuerdo tomado en Junta directiva de pedir se haga constar en nuestras columnas que la dirección del Cuadro de Jota que tomó parte en el festival celebrado el próximo sábado recae sobre la citada Directiva en pleno.

Conste, pues, para satisfacción de "La Primitiva".

PRINCIPAL

"SANTA RUSIA". (ESTRENO)

Primera parte de una trilogía sobre la Rusia de la revolución. Imposible hacer un juicio definitivo sin estar totalmente desarrollada la idea del autor, pero sí lo bastante aproximado a la verdad. Ya la oración a Rusia, que es como un pórtico de la trilogía, y que la señora Membrives leyó, anticipa un pensamiento de noble visión ideológica, ajena a todo partidismo, y con la esperanza de que de todos los odios y de todas las luchas de los hombres triunfe al fin el amor. Después el terreno de imparcialidad en que el autor se coloca frente a personajes que, como Lenin, han vivido la vida que se pinta, es más que suficiente razón para verla no como obra política, en la limitada acepción que se da a esta palabra, sino de filosofía y de arte.

Hay en la pantalla parejas que parecería imposible superar. "Polly, la chica del circo", película de la Metro-Goldwyn-Mayer, que hoy se estrena en el suntuoso Cinema Goya, nos concede la novedad de una pareja formada por Marion Davies y Clark Gable.

Esos dos "astros" hacen en el film una labor conjunta que los coloca en el alto nivel de la consideración que separadamente han merecido siempre del público, realizados por la comprensión mutua con la que ambos actúan.

En cuanto al idilio no pasa de los límites obligados por el motivo para que fué creado. Si acaso, hay algunas repeticiones en la expresión de los sentimientos amorosos, pero que sirven para dejar más honda huella en el ánimo de los espectadores, y para que se aprecie bien todo el valor de la renunciación y el sacrificio.

La figura de Lenin está tratada con el máximo respeto y sobriedad, y cuantas frases pronuncia tienen un doble interés, porque, efectivamente fueron suyas, y porque han sido por Benavente seleccionadas y oportunamente dichas.

Más que cuanto nosotros podamos decir de la obra lo expresa el público de todos los matices al escucharla con admirado silencio y al aplaudir varios pasajes y al final de los seis cuadros.

La interpretación que dió "Santa Rusia" la Compañía que actúa en el Principal no pudo ser más acertada. Lola Membrives, en la revolucionaria y enamorada María Constantina, hizo una labor admirable por la comprensión y el matiz expresivo de cada momento. Ricardo Puga también encarnó con acierto el personaje del agente de la "Cheka", al que el amor de Constantina hace fraternizar con la idea de la revolución. Bien caracterizado Maximino en la encarnación de Wladimiro Iblitch; y a tono con estas primeras figuras, Ana de Liria, Elena Cortesina, Joaquina Almarche, Luí. Roses, Francisco Hernández y Germán Cortina.

P. C. DE C.

GACETILLAS

EL BENEFICIO DE LOLA MEMBRIVES

Principal. — Como la temporada de la eminente actriz Lola Membrives en nuestro primer coliseo forzosamente ha de ser breve se han organizado para mañana, jueves, las funciones en honor y beneficio de tan eximia actriz.

Para corresponder a la brillantez de la temporada se ha elegido para tal solemnidad el estreno de la última comedia de Quintero y Guillén, escrita expresamente para Lola Membrives, "María, la famosa", cuya protagonista logra uno de sus más resonantes éxitos.

Todos los demás intérpretes triunfan también en esta graciosa comedia, que ha de ser recordada grandemente por el distinguido público del Principal.

Hoy, por la tarde, se representará la obra de Marquina "Teresa de Jesús", y por la noche la comedia de Benavente "Santa Rusia", que ha sido un verdadero triunfo para los intérpretes y para el autor.

PRESENTACION EN ZARAGOZA DEL BLUE JAZZ LADIES

Dentro de muy breves días se presentará en esta plaza la notabilísima atracción "Blue Jazz Ladies". Esta agrupación musical, que con un éxito extraordinario ha actuado en Barcelona, está dirigida por el maestro Leo Selinsky, y tiene la particularidad de estar formada por señoritas excelentes profesoras, que dominan a la perfección diversos instrumentos, y que unen a su femeníl gracia talento e inspiración musical de alta escuela.

Esperamos que en Zaragoza se confirme el éxito con que viene precedida esta brillante agrupación.

"POLLY". — HOY, ESTRENO

Cinema Goya. — Las "estrellas" de la pantalla tienen siempre un valor intrínseco que las caracteriza y hace ponderables, pero no es menos interesante comprobar la inteligencia de los directores cuando al formar el elenco de determinada película reúnen en él un núcleo de artistas que se llevan muy bien" entre sí; esto es, que armonizan totalmente y enlazan perfectamente las respectivas caracterizaciones.

Hay en la pantalla parejas que parecería imposible superar. "Polly, la chica del circo", película de la Metro-Goldwyn-Mayer, que hoy se estrena en el suntuoso Cinema Goya, nos concede la novedad de una pareja formada por Marion Davies y Clark Gable.

Esos dos "astros" hacen en el film una labor conjunta que los coloca en el alto nivel de la consideración que separadamente han merecido siempre del público, realizados por la comprensión mutua con la que ambos actúan.

CARTELERA

Principal. — Compañía de comedia de Lola Membrives. A las seis y media, "Teresa de Jesús". A las diez y media, "Santa Rusia".

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica. "Violetas imperiales". Sesiones tarde y noche".

Cinema A'habra. — El salón del público distinguido. "Grand Hotel", por el más notable elenco de "estrellas" hasta ahora reunido. Sesiones a las cinco, siete y diez y media.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas. La extraordinaria película "Manchuria". Una película R. K. O. interpretada por Richard Dix y Gwill Andre, y Noticiero. Sesión continua.

Teatro Cinema Parisiana. — Presentación de la magnífica opereta "El hechizo de Hungría", interpretada por la deliciosa pareja Gitta Alpar y Gustav Froelich. Sesión continua.

Teatro - Cine Goya. — El más moderno salón de espectáculos. Estreno de la extraordinaria peli-

cula "Polly, la chica del circo", por Marion Davies y Clark Gable, y una divertida cómica.

Iris Park. — Miércoles aristocrático del patín. Sesiones, mañana y tarde. Patines y golf.

Aristocrático Salón Dorado. Hoy, estreno de "Una aventura de Sherlock Holmes", por Clive Brook.

Cine Victoria. — Salón de moda. Hoy, "Maridos errantes".

Frontón Aragonés. — Calle de Bilbao. A las diez y media de la noche. Primer partido: Petit Guillermo y Barrutia (rojos), contra Echeburu y Goenaga I (azules). Primera quiniela a cinco tantos. Segundo partido: Elizondo y Aguinaga (rojos), contra Burgoa y Azumendi (azules). Segunda quiniela a cinco tantos.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Actitud que, en caso de votar la confianza al Gobierno, adoptarán los radicales socialistas

Lo dijo el señor Baeza Medina al terminar una reunión de la minoría. Rápidas y enérgicas medidas norteamericanas para afrontar las graves dificultades creadas por el problema bancario. Ha sido resuelta la crisis griega

DESPUES DE REUNIRSE LOS RADICALES-SOCIALISTAS

MADRID. — A las diez y media de la noche se reunió, en una de las secciones del Congreso, la minoría radical-socialista.

Concurrieron a la reunión los ministros de Justicia y Agricultura.

A la salida dijo el señor Domingo, cuando le interrogaron los periodistas, que nada podía decir y que le preguntaron al jefe de la minoría, que era siempre quien mejor interpretaba el criterio de todos.

Agregó que no había nota oficiosa de la reunión.

Salió el señor Baeza Medina y dijo que se había limitado a un cambio de impresiones políticas y sobre los debates parlamentarios.

Uno de los reporteros le preguntó qué impresiones tenía sobre la reunión, anunciada para mañana, de las minorías gubernamentales.

—No se que haya tal reunión— contestó el señor Baeza Medina. Ya en la puerta ese señor otro periodista le preguntó:

—¿No han tratado ustedes de la posibilidad de que en la Cámara se suscite una votación como la que esta tarde estuvo a punto de producirse?

—La minoría radical-socialista— contestó el interrogado—, si se trata de dar al Gobierno un voto de confianza, estará en la posición que ha tenido hasta ahora.

SEMANA PORTUGUESA EN GALICIA

VIGO. — Ha quedado ultimado el programa de la semana portuguesa.

Se celebrarán diversos actos, entre ellos un partido de foot-ball durante el cual se dará suelta a diez mil palomas.

Se inaugurará la Exposición portuguesa.

Se anuncia la llegada de autoridades y personalidades portuguesas.

EL DUERO SE HA SALIDO DE MADRE

ZAMORA. — El Duero ha experimentado una enorme crecida.

En las estaciones de aforos acusa un aumento de cuatro metros sobre el nivel ordinario.

En Toro se ha producido un desbordamiento, inundándose algunas bodegas.

Se ha comunicado a los pueblos ribereños para evitar posibles daños.

RIOS DESBORDADOS

BURGOS. — A consecuencia del régimen de lluvias se han desbordado algunos ríos, dando lugar a inundaciones que han producido daños de importancia en los campos.

VELADA DE BOXEO

BARCELONA. — En el teatro Olimpia se dió esta noche una velada de boxeo que dió estos resultados:

Armengol derrotó, por puntos, a Quintana.

Montero derribó, una vez, a Linter en el segundo asalto, pero tuvo que abandonar en el quinto

ASOCIACION GENERAL DE DEPENDIENTES DE COMERCIO Y EMPLEADOS DE OFICINA (U. G. T.)

Se nos envía esta nota:

"A todos los afiliados:

Os comunicamos que, con motivo del segundo aniversario de la fundación de la Asociación, esta Directiva ha organizado para el domingo, día 12 del actual, los siguientes actos:

1.º A las diez de la mañana, en los salones del Circulo Radical-Socialista, Estébanes, 2, principal derecha, se celebrará un grandioso mitin, en el que tomarán parte los compañeros siguientes:

Rómulo Oriol, secretario de la Asociación; Mariano Izquierdo, presidente de la Federación Local; Ovidio Salcedo, secretario del Sindicato de Obreros del Comercio de Madrid; Amancio Muñoz de Zafra, abogado

asesor del Sindicato de Obreros del Comercio de Madrid; Fermín Francés, que presidirá el acto.

2.º Una comida fraternal que tendrá lugar a las dos de la tarde del mismo día.

Las tarjetas para esta comida fraternal pueden recogerlas los afiliados que deseen asistir en la secretaría de la Asociación hasta el viernes próximo, a las nueve de la noche.

Os saludan fraternalmente, Fermín Francés, presidente.—R. Oriol, secretario".

Aquellos políticos que censuran a nuestro periódico porque no se inclina del lado que ellos querrian hacen la mejor propaganda de la absoluta independencia de LA VOZ DE ARAGON

Correa quedó descalificado en el cuarto tiempo, por dar golpe bajo a Boira.

Lorenzo venció a Lloréns, por puntos, en combate de eliminación para el Campeonato de España.

Finalmente Fyinn derrotó a Siciliano. Este cayó en el segundo tiempo y estuvo grogy durante un rato, pero "duró" todo el combate, aunque resultó muy castigado.

LOS GRIEGOS NO ESTAN DE ACUERDO

ATENAS. — Se han publicado los resultados de las elecciones.

La coalición gubernamental obtuvo 115 puestos, y los partidos de la oposición 133.

Se cree que la situación del Gobierno se agrava con la intervención del general Condolis.

Este ha enviado un ultimatum al Gobierno para que traspase el Poder en el término de 24 horas al jefe populista, Tsaldaris. Si no se hace así el general Condolis está dispuesto a marchar sobre Atenas al frente de sus tropas de las provincias.

El Gobierno ha teleografiado a los jefes de las guarniciones para que suspendan la marcha, pues confía en que con su intervención pueda lograrse una fórmula de avenencia.

MALARIA EN CUBA

LA HABANA. — El Gobierno, ha declarado que se ha registrado en diversos puntos de la isla la fiebre malarial.

Estos casos se han producido especialmente en el interior, debido al estado en que quedaron los campos después de los temporales del año pasado, en donde se infectaron las aguas.

En Manzanillo el número de muertos asciende a treinta.

NUEVO GOBIERNO GRIEGO

ATENAS. — Ha quedado consti-

tuído un Gobierno mixto que durará hasta la verificación electoral.

Otheneos tomó posesión de la presidencia del Consejo. Le entregó el Poder el general Plastiras.

Inmediatamente el nuevo Gobierno levantó el estado de sitio y suprimió la censura.

Ha dicho el presidente que su Gobierno sólo durará hasta la formación del que deberá proceder del partido que obtenga la mayoría parlamentaria.

Hubo durante la tarde manifestaciones violentas de las que resultaron un muerto y veinte heridos.

A última hora de la tarde quedó restablecida la normalidad.

DE LA SITUACION YANQUI

WASHINGTON. — A las dos de la tarde hubo Consejo de ministros en la Casa Blanca.

Roosevelt, que se dedica por entero a resolver la cuestión bancaria, conferenció con el subsecretario de Tesorería, quien dijo que redactará una declaración relativa a este problema.

Dijo también que a pesar de las dificultades que hay en ello las medidas radicales y perentorias tomadas por Roosevelt han modificado esencialmente la situación, y se cree que pronto se dará por terminada la gravedad.

LO MUY INFRECUENTE

Ha sido descubierto un islote

ES PEQUEÑITO Y ESTA A 400 MILLAS DE SAN MARCOS

SAN PEDRO DE CALIFORNIA. — El capitán del buque inglés "Silver Bech", comunica que ha descubierto una isla en el Pacífico, a 400 millas al Sur de la isla Marcos. Se trata de un islote que no figuraba en los mapas y que sólo tiene 100 metros de longitud.

Muy pronto presentación en uno de los más elegantes salones de Zaragoza del céebre

JAZZ FEMENINO

BLUE JAZZ LADIES

14 maravillosas vedettes, 14

85 lujosos instrumentos, 85

La más notabilísima atracción jamás presentada en Zaragoza



... presenta su nuevo RECEPTOR tipo BI-ACUSTICO

Escala musical amplificada, logrando dos octavas más que cualquier aparato de tipo normal. Reproduce los tonos más graves a los más agudos de todos los instrumentos musicales, sin recurrir al artificio de los altavoces sincronizados

VEALOS EN

AUTO-RADIO COSO, 87 - ZARAGOZA

POLIORAMA DEPORTIVO

Rebo es de la cancha

GARATE II.—Es para nosotros el de Gárate II uno de los estilos más bonitos de la cancha del Aragonés. Un estilo recto, elegante que, servido por una gran pegada, hace de Gárate II uno de los delanteros más amenos de juego.

Una derecha fortísima, de fácil encesta, que ataca con un brio magnífico y efectivo, que sabe llevar la pelota a pocos milímetros de la chapa, en un golpe preciso.

Modelo de jugador en cuanto a seriedad profesional se refiere. Modesto, enérgico en sus cuadros, jugando con voluntad y sin concesiones aspaventeras, cubre su papel noblemente, sin ceder al agobio del esfuerzo y del marcador.

Juega muy pocas veces, no sabemos por qué. Sin embargo, Gárate II es uno de los jugadores que interesan al público y siempre se le ve con gusto.

LA SEMANA PELOTISTICA.—Se movió menos la afición para ver una vez más a Guillermo. Sin embargo, para nosotros la nivelación de las delanteras a base de Ulacia II y Urizar nos hizo esperar un partido más reñido, como lo fué en realidad.

La clase inferior de Ulacia II, menos enemigo que un Arruti en plena forma, nos pareció una excelente ocasión para que Guillermo, menos perseguido, pudiera reabilitarse sin dificultad. Salíó Guillermo con Urizar, azules, contra Ulacia II y Blenner, rojos, en favoritos los primeros con mucha ventaja.

Un empate a 1, y en seguida un peloteo soso: seis fallos seguidos de Guillermo, que colocan a los rojos en 7-1. Rectifican los azules y recuperan el terreno perdido sin grandes obstáculos, dándose un empate a 7.

Nuevamente se adelantan los rojos. El "tranvía" señala a su favor 12-3, 14-10, 16-11, 17-15 y un nuevo empate a 17. Tres fallos seguidos de Guillermo favorecen a los rojos; un nuevo empate a 22 y ya salen decididamente por delante los azules, que arriban al 40, mientras los contrarios se quedan en 30.

Un partido interesante, sin llegar a la emoción. Guillermo, muy desigual, rectificó en parte sus actuaciones anteriores. Desempeñó pegada y facultades, y esto bastó para el triunfo frente a Blenner y Ulacia, totalmente agotados en la última decena, después de un magnífico esfuerzo que no pudieron sostener. Urizar, muy bien en su puesto, se desenvolvió a su gusto sin la intromisión del zaguero y castigó bien a Ulacia en algunas cortadas excelentes. Ulacia se empeñó en ganar el partido a fuerza de músculos, agobiando a Guillermo con pelotazos fortísimos, escasamente colocados y que trajeron como consecuencia el derrumbamiento final. Hubo momentos del partido que eran un simple duelo entre Guillermo y Ulacia II. No fué difícil, pues, prever las consecuencias. Jugó mucho, pero sin la táctica oportuna. Abandonó la lucha en sus cuadros, y Urizar, recogiendo pelotas vencidas, fáciles, lo dominó a su gusto.

Blenner participó, naturalmente, de las consecuencias del juego atrasado de Ulacia, que le obligó a emplearse constantemente para contestar a Guillermo. La fatiga hacía el final pudo más que su seguridad característica y hubo de ver al marcador avanzar rápidamente sin poder para impedirlo.

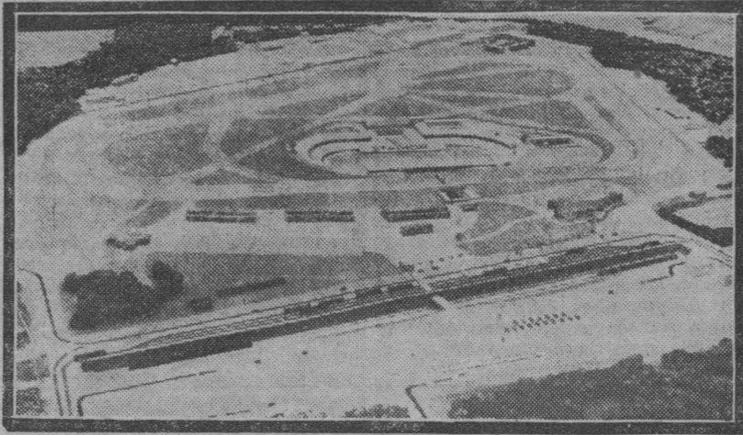
Astigarraga y Blenner perdieron ante Arruti, Antón y Andoain. Sobre todos, Antón, que en el eje del trío llevó valientemente la victoria al marcador.

Arruti y Azumendi dejaron en 33 a Ulacia II y Ardanza, que jugaron mal.

Echaburo se apunta una victoria excelente al saltar de la zaga a los cuadros delanteros. Una buena fecha para él y para nosotros que, voluntariamente, habíamos hecho causa común contra su mala suerte. La cosa se presenta mal. Animo, pues.

Esquivel, en táctica de recuperación, nos ha servido dos buenos partidos. Ha estado bullidor y voluntarioso, y su voluntad y buen estilo le han dejado dos victorias considerables.

Urizar hizo el domingo, por la noche, un partido notabilísimo, vencien-



Prueba de lo bien que prepara Berlín los Juegos Olímpicos de 1936, es esta magnífica maqueta de la ciudad olímpica y del estadio en proyecto.

do con Blenner a Arruti y Ardanza. Tenemos anotados también favorablemente a Osa y a Modesto. Crisis de desgracia a Goenaga II y Ardanza.

El papel de Blenner, hecho a la cancha, crece por días. Sus actuaciones, siempre en un tono de acierto, merecen por parte del público la atención máxima. Ganando o perdiendo, en esta semana, todos los comentarios, en justicia, han de serle favorables. Nos gusta su juego esencialmente sereno, su magnífica colocación y su fácil encesta de revés.

CONTRACANCHA.—Decididamente Astigarraga, el gran delantero que tanto quiere el público, se va, se va sin remedio... Con verdadera pena damos la noticia. Astigarraga se ha hecho aquí un gran jugador. Paso a paso hemos seguido sus progresos y los hemos animado con los mejores aplausos.

Era en la cancha, ni más ni menos, una figura clásica. El Novedades, de Barcelona, verdaderamente acertado en esta resaca que nos va dejando solos, anuncia a bombo y platillos su debut.

Adiós, pues. Muchos triunfos y hasta otra.

Juan Funtanet dice en "Mundo Deportivo" lo que sigue:

"Si Argárate fuese capaz de repetir muchas actuaciones como la de anteanoche sería preciso catalogar su nombre entre los mejores delanteros de esta época. Porque lo que jugó Argárate a la pelota, lo que este muchacho hizo cesta en mano, no lo hace, no lo puede hacer un delantero del montón.

Forzosamente tiene que ser figura. Porque allí no faltó nada. Hubo de todo. Y en abundancia. Clase, habilidad, toque, valentía, amor propio. Arrebató al público porque haciéndolo todo bien le daba a su juego una emoción enorme. Se le veía con unas ganas tan grandes de ganar, de salir victorioso de la cancha, que el juego de los otros tres pelotaris—con ser muy notable en varias fases del partido—parecía no interesar, pasaba desapercibido casi. Y es que la figura del "match", así por cantidad como por calidad de juego, era Argárate, y él acaparaba la atención y los aplausos merecidísimos."

Por fin, Irigoyen I va a jugar posiblemente esta semana. Los entrenamientos han demostrado que la lesión ha dejado de constituir un obstáculo definitivo. Lo celebramos de verdad, a ver si se mueve esto un poco más.

En la sección de pelota del Zaragoza han llovido las inscripciones. Es muy copioso el contingente de aficionados que hay en nuestra ciudad y por lo mismo no es aventurado esperar el éxito.

Según parece esta sección tendrá como campo de actuación una magnífica cancha: la del Aragonés.

La animación es grande. Se habla de competiciones, campeonatos regionales, etc.

No están mal esos proyectos. Que sean realidad cuanto antes es lo que deseamos.

Andonegui, totalmente repuesto de la lesión en la cabeza, consecuencia de un pelotazo que recibiera en el Jai-Alai, está ya en el Aragonés, dis-

puesto a liarse la cesta. Esta semana, seguramente, reaparecerá.

Aguirre, en "Informaciones", dice lo que vamos a copiar a propósito del partido a mano en el Moderno, de San Sebastián.

"Desde el principio se impuso el de la "boina grande" (Atano), que debido a su saque (a pesar de sacar del dos y medio) y sus entradas desconcertantes, llevó el partido hasta ponerse 17 por 3.

Pero lo que dijimos en la anterior crónica: Atano padece de las manos, y generalmente en la segunda mitad del partido suele verse obligado a empujar con las manos más que a pegar a la pelota. Así sucedió: Atano se puso a la defensiva, y Echave se creció hasta aproximarse a los 16 tantos, cuando los hermanos tenían 21 para 22.

El público siguió con grande interés la lucha, subiendo la emoción cuando a Atano se le estropearon las manos. Antes de sucederle este percance el campeón hizo gala de su saque, de su toque, de sus dejadas.

Urzelay, como opinábamos, no es zaguero temible para Atano. Por ahora el más temible es, sin duda, a mi entender, Mondragonés.

Echave, que aspiraba al puesto de campeón, no pudo meter un tanto al fenómeno mientras sus "herramientos" funcionaban. Luego fué temible, y más temible aún porque su pegada es violentísima y es sumamente doloroso para una mano perdida."—PEPE BANDERAS.

Retahila

Nuestra ilusión durante el viaje fué ver el Duero.

Y total es muy parecido al Ebro, no vayan a creer.

Las viejas ciudades castellanas tienen todas el sello de un pasado esplendor. Se advierte la nobleza de su abolengo y su papel en la Historia.

Al pasar por Tudela del Duero preguntamos a un mozalbate, para que nos librara de nuestra desorientación:

—Esto, ¿qué es?

Y nos contestó:

—Esto, el Centro Obrero...

Se obstinan en qué Plácido Alvarez arbitró mal.

Y todos los defectos que se le atribuyen es que no pitó penaltys contra el Zaragoza.

Eso no es arbitrar mal.

Eso es exponerse a una pedrada.

Aparte de que no vimos los penaltys.

Unos datos elocuentes: El Zaragoza tiró durante el partido veinticuatro shoots.

De ellos logró un goal y cinco fueron a córner.

Cinco salieron por encima del larguero y de los restantes hubo cinco paradas formidables de Irigoyen.

El Valladolid tiró veintiséis shoots. Uno que fué goal y siete a córner. Hubo once paradas de Lerín, de ellas cinco magníficas.

Siete balones fueron a "out".

¡Qué minuto de silencio más elocuente!

Hasta mañana no se sabrá si se juega aquí o en Sabadell el próximo partido.

Por primera vez en la vida jugó el Zaragoza con el favor de la suerte. La suerte de empatar cuando no había remedio.

Conocimos a un compañero del "Diario Regional".

Vimos el mismo partido.

Cada cual usó sus gafas.

Si al Zaragoza lo tuvieran en cualquier otra parte creerían que tenían un tesoro.

Porque, según oímos, Sañudo "es todo oro".

En cambio, aquí todavía hay quien no se quiere hacer socio.

Dijimos una vez que por ahí, cuando sale el Zaragoza, parece que ha salido el Madrid.

En Valladolid han recaudado más dinero.

Y ahora a engrasar las ametralladoras contra el Sabadell.

No esperen a hacerse socios a que pasemos a la primavera división, porque entonces ya no cabrá la gente en el campo.

¡Palabra!

Hemos ganado al Valladolid porque aquí Zorrozuá agarró a Irigoyen y porqu: allí no pitaron tres o cuatro penaltys en contra; pero no porque juguemos mejor que ellos.

No se puede hacer nada derecho con estos árbitros que no quieren al Valladolid.

Para el campeonato de España amateur

Con poca concurrencia se celebró el domingo, en Torrero, el encuentro Zaragoza-Arenas, correspondiente a este torneo.

En él, a falta de buen juego, vimos exceso de brusquedades que el árbitro no se molestó en impedir.

El Zaragoza presentó un equipo bastante flojo y como el Arenas también actuó muy medianamente, acaso su peor partido de esta temporada, el público salió defraudado.

Terminó con empate a un tanto, marcados en el segundo tiempo. El del Zaragoza lo obtuvo el extremo izquierdo y el del Arenas Lainez.

En Villa Isabel el Huesca venció al Español por 2 a 0, tras un buen arbitraje de Rivera, que dejó contentos a todos.

El próximo domingo se celebra la segunda vuelta de estos equipos, siendo probable decida su clasificación el goal average en lo que se refiere a españolistas y oscenses, que jugarán en el Arrabal.

José Istúriz, en Zaragoza

José Istúriz, el que fué en un tiempo no muy lejano extremo izquierdo del Unión Club, de Irún, llegó ayer a nuestra ciudad acompañado de su esposa.

Istúriz, impedido para el trabajo por tener inutilizado completamente el brazo derecho, está recorriendo España a pie con fines harto simpáticos y dignos de que no le sea negado el óbolo que a su paso por cada capital solicita. Sea bienvenido.

DE PITON A PITON

TOROS EN MARSELLA

El día 14 de julio, fiesta nacional francesa, se dará en Marsella una corrida de toros.

El ganado será procedente de Albaserrada—no se dice si de doña Juliana Calvo o de don Bernardo Escudero—y como matadores han contratado a "Maravilla", Pepe Gallardo, Fernando Domínguez y Luis Morales.

La contrata de este último indica que ya tiene decidida la alternativa para antes de esa fecha.

Lo que no sabemos cuándo ni dónde será el peligroso acontecimiento.

LA NOVILLADA DE TETUAN, SUSPENDIDA

Por el mal estado del piso de la plaza hubo de ser suspendida la novillada anunciada en Tetuán de las Victorias el pasado domingo.

Florentino Ballesteros iba a alternar con Manolo Agüero y Pepito Fernández.

No sabemos si se dará el domingo próximo con igual cartel.

NOVILLOS EN BEAUCAIRE

M. Sol, empresario de las plazas de Marsella, Frejus y Beaucaire—casi es un Pagés francés—ha organizado una novillada para el día 9 de abril en la última de las citadas poblaciones.

Y ha contratado como espadas a Luis Morales, Gabriel Carmona y Miguel Palomino.

El nombre de la ganadería no se ha dado aún.

UN EXTRAORDINARIO DE "BIOU Y TOROS"

La magnífica revista que dirige "Miqueleta" publicará el mes próximo un número extraordinario; número que antes publicaba para las fiestas de Noel, pero que, desde este año, saldrá con el comienzo de la temporada, por ser más apropiada y taurina la fecha.

El texto con ilustraciones adecuadas—constituirá un nuevo tratado del arte de torear, por considerar "Miqueleta" que en el toreo se han introducido modificaciones y suertes nuevas, que no recogían tratados anteriores.

Varias páginas de este extraordinario tratarán de las llamadas en Francia "courses libres" y de las tradiciones taurinas regionales. Indudablemente será un número

extraordinario muy interesante el que se anuncia de "Biou y Toros".

EL NUEVO ESPECTACULO DE "LLAPISERA"

Hemos recibido una hoja de propaganda del espectáculo que ha organizado Rafael Dutrás "Llapisera" para esta temporada.

Lleva su retrato y varias caricaturas por un lado, y por otro los nombres de los que componen la organización.

En la parte "seria" intervendrán Arturo Marzal "Cerrajillas" y Rafael Ponce "Rafaelillo".

LA DE PASCUA EN MANRESA

El día 16 de abril, Pascua de Resurrección, torearán en Manresa tres novilleros aragoneses: Lázaro Obón, Cirujeda y Pepe Montañés.

Lidiarán novillos de Heraclio Carreño.

DON INDALECIO

Lo que nos dice el público

LAS INUNDACIONES EN LA CALLE DE FUENCLARA

Nuestro amable comunicante, pacífico vecino de la calle de Fuenclara, se queja amargamente, y en verdad que no le falta razón.

Parece ser, y las señales que hay sobre el pavimento de la calle de Fuenclara no nos dejarán mentir, que a la salida de las escuelas las criaturas dan expansión a sus mal contenidas ganas de eliminar "líquido superfluo", dejando la vía pública como no piensen dueñas.

Como las emanaciones de la "expansión" infantil no son del agrado de los vecinos ha sido cursada la correspondiente denuncia a quien corresponde, para que se obligue a los chicos a hacer sus menesteres donde es debido y no en la calle, observación elemental que dejará muy en su punto a la Estética y a la Higiene.

Para todos los asuntos relacionados con LA VOZ DE ARAGON en Barcelona diríjanse los interesados a Diarios de España, Claris, 11, principal. Teléfono 16.606.

Elegancias femeninas

Modelos novísimos para la primavera



De izquierda a derecha: Vestido de lainaje azul. El bolero, corto y recto, lleva adornos de bisies que se repiten en las mangas cortas. La falda se une en la parte inferior a un volado plisado. Completa este modelo la blusa, de crepé de China salmón, cuyo cuello drapado se anuda y continúa en largas caídas. — Crepé de lana Ballie se ha elegido para interpretar este vestido. El corsaje, de descote irregular, se adorna de bisies y découpes formando puntas, acentuadas por un cinturón de gamuza del mismo color. Dos incrustaciones se evidencian en la parte superior de las mangas largas. — De crepé marrocaín rojo es este ensemble. El bolero lleva un cuello angosto, que se une a los paneles de la falda con botones y ojales. Puntos originales guarnecen las mangas ceñidas. Completa este conjunto la blusa, del mismo tejido en blanco, que es de una sencillez deliciosa.

Para conservar la línea Reglas sociales útiles

Sin duda alguna todos sabemos que las personas que más sufren las alternativas de las altas temperaturas cuando llega el verano son las obesas o bien aquellas a las que el tejido adiposo les impide la flexibilidad de los músculos y, por consiguiente, la desenvoltura en los movimientos.

No obstante, a pesar de los efectos soporíferos que el calor produce a estas personas, es éste un aliado indiscutible de los que quieren adquirir o conservar la línea, ya que estimula y favorece la acción de la gimnasia, eliminando con la abundante transpiración el tejido adiposo que amenaza destruir la belleza de la silueta y la normal fortaleza del organismo.

Las mallas de lana y demás ropas de abrigo ceñidas al cuerpo facilitan este tratamiento, provocando en el sujeto la sudación antes de que sobrevenga el cansancio o la fatiga.

Conseguido este objeto mediante la rápida y breve sesión gimnástica una ligera ducha fría limpia los poros, activa la circulación de la sangre y predispone el organismo para la enérgica fricción de toalla con que se complementa este método.

La atención del régimen alimenticio, que priva de las féculas y materias grasas en general, favorece también la benéfica acción de la gimnasia, con lo que el sujeto va adquiriendo paulatinamente la prestancia atlética

En cualquier círculo en que nos encontremos sería de muy mal tono que empleáramos para hablar otro idioma que no sea el general de la reunión.

Algunas personas tienen la costumbre, cuando hablan en una tertulia numerosa, de dirigirse solamente a una persona, cuando lo correcto es que se dirija alternativamente a todos los que la constituyen.

No debe permanecer en la casa de un enfermo, o en la que haya ocurrido una desgracia cualquiera, a las horas de sentarse a la mesa, ni aun alegando para ello el propósito de acompañar y servir a los que sufren, con excepción, naturalmente, de cuando se considera indispensable nuestra presencia o en el caso,

también, de que nos hallemos estrechamente vinculados a las personas de la casa.

Algunos llegan a contraer la costumbre de hablar siempre en términos chistosos y de burla. Esta conducta es completamente ajena a las personas de buena educación.

Por lo demás el chiste en sociedad necesita de un gran tacto, para evitar que así se convierta en una ridícula impertinencia.

En sociedad debemos evitar hablar detenidamente de nuestra familia y de nuestros asuntos de materia puramente profesional.

Constituye una evidente vulgaridad el que se entre a hacer una detallada historia de los asuntos que se tienen entre manos, y los cuales, por su misma índole, no interesan a las demás personas que nos escuchan.

A fin de evitar de incurrir en faltas que puedan decir mal en favor de la cultura que se tiene, las personas que aspiran a poseer una buena educación no deben prescindir del estudio de la gramática, o cuando menos adquirir aquellos conocimientos que basten para hablar con propiedad.

Es igualmente importante poseer una buena pronunciación, articulando las palabras clara y sonoramente, sin omitir ninguna sílaba ni alterar su sonido y elevando o deprimiendo la voz, según las reglas prosódicas y ortológicas.

Debe evitarse el pronunciar las palabras con tono enfático y compasado.

Lo más propio es hacerlo siempre en forma sencilla y natural.

Cuando se narra algún asunto debe consultarse la edad, el carácter y las demás circunstancias de las personas que nos oyen, pues los detalles demasiado minuciosos fastidian a las personas de edad avanzada y a aquellas que tienen profundos conocimientos de las ciencias o de las artes; y, en cambio, son oídos con placer por las personas jóvenes y por aquellas que poseen una mediana instrucción. Por eso decimos que es prudente consultar las circunstancias mencionadas en primer término, porque ellas son las que a veces influyen en la mayor o menor brevedad de las narraciones.

Incurrir en una conducta impropia de personas bien educadas—por cuanto revela falta de consideración y de respeto y un absoluto desconocimiento de las reglas de urbanidad—los que interrumpen a una persona que está hablando.

No puede justificarse la interrupción ni siquiera con el pretexto, que muchos alegan, de ayudar a la memoria del que habla para buscar una frase que no encuentra, pues en estas circunstancias debemos tener siempre presente que cuando la persona que narra se detenga algunos instantes, tratando de recordar algo que ha olvidado y que nosotros sepamos la conducta más correcta es abstenernos de auxiliar su memoria, especialmente si fuere superior a nosotros.

Asimismo incurrir en una grave falta los que interrumpen la palabra a su interlocutor para concluir con una relación por él comenzada.

El desayuno: La primera muestra del día

“El desayuno es la primera sonrisa o la primera mueca del día que empieza”, opinan los “gourmets”. De su acierto o desacierto depende el éxito o el fracaso de la nueva jornada. Un desayuno mediocre, fastidioso, desprovisto de fantasía, triturará entre sus tostadas duras nuestras mejores iniciativas y nos hará encontrar la vida tan gris y despreciable como un café con leche recalentado.

¡Qué diferencia notaremos, en cambio, si el “petit déjeuner” que se nos ofrece es grato a la vista y al paladar! Ante la bandeja ricamente surtida acudirán ideas amables a nuestra mente. Un optimismo benévolo se infiltrará en nuestro espíritu, haciéndonos fáciles y llevadera la diaria tarea.

La “ciencia de saberse alimentar” es una asignatura que todos deberíamos aprender ya en la escuela. Actualmente está el comer poco cada vez más de moda. No sólo las mujeres, sino también los hombres, quieren conservar la línea, y como las ocupaciones de muchos no les permiten lograrlo a fuerza de ejercicio y deporte deciden “adquirir silueta” a costa de privaciones en la mesa, de salud, alegría y años de vida. El organismo, que al principio clama y reclama, acaba por resignarse. El estómago se achica, y el individuo piensa satisfecho: “Todo es cuestión de acostumbrarse”. Pero como la Naturaleza no puede prescindir de aquello que necesita para funcionar normalmente se cobra con tristes réditos el tributo que le es debido.

“Si se pudiera hacer una estadística

—dice un famoso médico norteamericano—de la cantidad de gente que muere en el mundo de hambre, causarían verdadero estupor. Y no me refiero a esos desventurados que fallecen exhaustos en mitad de la calle, sino a esos otros que, acomodados y pudientes, no saben o no quieren alimentarse lo necesario”.

El niño, el joven, el hombre, la mujer, todos los que desgastan sus energías en trabajos físicos o mentales, en juegos o deportes, necesitan que un alimento sano y reglamentado reponga sus fuerzas perdidas. Inglaterra, Alemania y Suiza, países higienistas, cultivan la “ciencia de bien nutrirse” ya desde el desayuno.

En Inglaterra, el “breakfast” es más importante casi que el almuerzo. Desayuno sorpresa, en el que todo está escondido bajo tapaderas relucientes, descubre sólo poco a poco sus tesoros: “toast” crujientes, huevos perfectos, “bacon” recién frito, fruta helada, bollos y “croissants” mezclan sus ricos efluvios con los del té o del chocolate.

Suiza, en cambio, brinda ya a primera vista al “desayunante” las maravillas de su tierra fértil. La miel huele a flores frescas de la montaña; la mermelada recuerda las ricas huertas frutales, y la leche, la mantequilla y la nata evocan los prados color de esmeralda, donde pasta un ganado de exposición. El café con leche suizo es la perfección entre las perfecciones.

¿Podríamos decir nosotras lo mismo, lectora mía, del que presentamos todas las mañanas a nuestro esposo, padre, hermano o hijo? ¿Por qué, si el almuerzo y la cena preocupan tanto nuestra imaginación de celosas almas de casa, abandonamos, por regla general, el “menú” de una comida tan importante como el desayuno y permitimos que todos esos seres encomendados a nuestro cuidado partan para sus tareas sin el grato refuerzo que es un desayuno simpático, apetitoso y reconfortante?

Un modelo de percal para el verano



Aun cuando no se pueda determinar verdaderamente si responde a una exigencia económica o si la crisis la toman como un pretexto de nuevos ensayos quienes contraen el deber de lanzar novedades al mundo de la frivolidad, el hecho es que ya tenemos para los meses de calor una moda económica. Este vestido de percal claro, a cuadros de colores, es una de sus manifestaciones. Lo acompaña sombrerito de paja verde.

LA COCINA

BUÑUELOS DE MANZANA

En una taza grande o en una soperita poner 100 gramos de harina, dos cucharadas de azúcar, dos huevos enteros, una yema y dos cucharadas de aceite.

Trabajar bien esta preparación, añadiéndole un poco de leche si la masa fuese demasiado espesa y por último agregarle tres claras batidas a nieve, dejando descansar por una media hora.

Mientras se preparan las manzanas: pelarlas, cortándolas en rodajas un poco finas, apartándoles las semillas con ayuda de un cortapasta.

Colocar las manzanas en la masa y tomando por cucharadas de la misma freír las en abundante fritura; al retiradas, espolvorearlas con azúcar glacé y servir las bien calientes.

Según puede verse, la receta para la preparación de los buñuelos de manzanas es sumamente sencilla. Por lo demás, es también un plato exquisito y económico, digno de figurar en cualquier mesa.

IGNACIO ANSUATEGUI ODONTOLOGO

Enfermedades boca y dientes
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7
RODA, 36, entlo. izqda.

Muy pronto los ases bufos
STAN LAUREL y OLIVER HARDY
en el Cinema Goya.
en la divertida película
HACIENDO DE LAS SUYAS

CONFECCIONES SELECTAS

ALMACENES "CATIVIOLA"

D. ALFONSO, número 10

LA VIDA JUDICIAL

SALPICADURAS DE UNA DESTI- TUCION

Ayer se reunió el Tribunal provincial de lo Contencioso-Administrativo, bajo la presidencia del de la territorial, señor Azaña, y conoció de un recurso de tal índole interpuesto por tres vecinos de Ejea de los Caballeros, en solicitud de que fuese revocado un acuerdo de la Alcaldía de 3 de julio de 1930.

Resultaba que un médico titular de dicha villa fué destituido de su cargo por acuerdo de la Corporación municipal.

Cuyo acuerdo el propio Tribunal declaró nulo y sin ningún valor ni efecto, mandando que se repusiese al médico en el cargo, y que por el Ayuntamiento se le abonase el sueldo desde que acordó su separación, sin perjuicio de la responsabilidad civil de los concejales que lo votaron.

El Ayuntamiento de Ejea, una vez firme dicha sentencia, exigió de los concejales que votaron la destitución de dicho inspector municipal de Sanidad—este acuerdo se tomaba en 6 de julio de 1928—la tercera parte de los haberes en que consistía tal responsabilidad.

Y les obligó a que ingresaran en las arcas municipales la suma de 1.196 pesetas cada uno, importe de dichos haberes.

Ahora fueron esos concejales los que, previo el trámite de reposición, interpusieron el recurso contencioso-administrativo para que fuese revocado el acuerdo de la Alcaldía de fecha ya citada.

Fuó el abogado señor Poza, cuya actuación tan unida va a la del Tribunal Contencioso, quien a nombre de los recurrentes impugnó el acuerdo, solicitando su revocación, por entender que tal resolución era ajena a la ejecución de la sentencia, ya que se pretendía hacer efectiva una responsabilidad civil no declarada ante el tribunal competente.

Porque, a juicio del señor Poza, los recursos de responsabilidad civil deben ventilarse ante las Audiencias territoriales, conforme a la ley de 5 de abril de 1904.

Es con arreglo a esta ley—decía—con la que se pueden exigir responsabilidades a concejales y funcionarios municipales y autoridades.

El fiscal de la jurisdicción, señor Lorente Sanz, hizo ver al tribunal que los recurrentes lo que hacían realmente era impugnar no un acuerdo del Ayuntamiento, sino una resolución del propio Tribunal, que ya había declarado la responsabilidad civil de los concejales que produjeron aquella destitución.

Y ocurriría, caso de que se diese lugar a la demanda, que el Tribunal revocaría un acuerdo propio y firme, ya que dejaría sin efecto aquella sentencia.

Además la ejecución de sentencia no podía dar lugar, como se pretendía, a otro nuevo recurso.

Aún se oyó en contra de la demanda la voz del abogado señor Clemente a nombre del Ayuntamiento, personado como coadyuvante con la administración, cuya absolución ya había interesado el señor Lorente Sanz, alegando además que la resolución no reunía los requisitos exigidos por la ley para ser impugnada en vía contenciosa.

Aparte de esto entendía que era de estimar la excepción de prescripción de la acción, dado el tiempo en que se interpuso el recurso, todo lo que le llevaba a pedir que el Tribunal se declarase incompetente por razón de la materia, o que si fallase en el fondo desestimase la denuncia y die- ra por válido el acuerdo de la Alcaldía.

NADAR Y GUARDAR LA ROPA

La Sala de lo Criminal no celebró más que un juicio de los tres que tenía señalados, contra tres sujetos que el día primero de mayo último atentaron contra el guarda de la Sociedad de Cazadores y Pescadores, produciéndole lesiones de escasa importancia.

Algunos de esos sujetos, en tal día se echaron a nadar al río Ebro, a presencia de numerosas personas y en lugar prohibido, por tenerlo acotado y vedado dicha Sociedad.

El guarda se dispuso a cumplir con su deber y guardando las formas, que los nadadores no guardaban, les invitó a que se marchasen de aquel sitio, pues además eran sospechosos de infringir el vedado.

Y esos tres sujetos acometieron al guarda, que se dispuso a hacer uso de la terretrola o rifle que llevaba, lo que impidieron otras personas para evitar mayores males.

Ayer quisieron que el guarda se llevase la peor parte, porque hasta lo emborracharon, para así justificar su resistencia.

Pero todos los testigos, entre ellos el presidente y un vocal de la Junta de dicha Sociedad, rechazaron con energía tal imputación al guarda, pues les merecía el mejor concepto, y además habían estado conversando con él momentos antes de su intervención y aún le habían obligado a ella.

El abogado fiscal señor Díaz Merry solicitó con la calificación de atentado que se les condenase a cada uno de los nadadores, que de tal forma quisieron guardar la ropa, a la pena de tres años, ocho meses y cuatro días de prisión menor y multa de 150 pesetas.

El defensor señor Aragüés interesó la absolución de los procesados.

Realmente la sangre no llegó al río y eso que estaba tan próximo.

ENE

Diputación Provincial

ASAMBLEA REMOLACHERA

Las entidades de la comarca bajoaragonesa han dirigido un telegrama al presidente de la Diputación condoliéndose del enorme perjuicio que se avecina a dicha comarca por haberse negado a contratar remolacha la fábrica azucarera de La Puebla de Híjar, e interesan apoyo para evitar daños que esta medida ha de causar, comunicándole la organización de una asamblea que hoy habrá de celebrarse a esos efectos en la mencionada localidad.

SUBVENCIONES

Don Martín Bel Serrano, como presidente del Consejo de Administración de la Sociedad "Radio Aragón, S. A.", ha presentado instancia solicitando subvención para atender a los fines culturales que persigue esa Sociedad.

El alcalde de Tarazona ha enviado instancia solicitando tomar parte en el concurso para subvencionar obras de carácter sanitario.

CAMINOS VECINALES

Una comisión de Tauste visitó ayer al señor Orensanz para hablarle de caminos vecinales que dicho pueblo interesa.

También le visitó una comisión de Paracuellos de la Ribera, que solicitó el envío del ingeniero para que informe sobre la construcción de un camino vecinal entre aquella localidad y Embid de la Ribera.

INAUGURACION AL PUBLICO DEL CAMINREAL

Don Manuel Escoriaza visitó al señor Orensanz para darle cuenta de que mañana inaugurará al público el ferrocarril del Caminreal, con asistencia del director general de Ferrocarriles y del subsecretario de Obras Públicas.

La Diputación cooperará a los actos que se celebren con este motivo.

FIESTAS Y VELADAS

"ROSAS DE SANGRE", EN EL CIRCULO DEL CASTILLO

En la noche del sábado 5 la Agrupación artística "Jenaro Lanuza" presentó en el escenario del Instructivo del Castillo el poema dramático en cinco estampas "Rosas de sangre" obra que alcanzó un éxito inter- pretativo.

María López y Jenaro Lanuza fueron ovacionados.

Felisa Esteban, Rosario Vicente, Simona Pérez y Paca Martínez, muy bien. Los actores Fernando Cia, estupendo; acertado, Jesús Garcés; destacadísimo, José Bernad; Mariano Torres, Joaquín Sanz, Aurelio Cabezas, Fernando Lanuza, Arturo Pérez, Segundo Escario, José Moliner, Angel Resano, Miguel Lorenz, Antonio Elbaile, Angel Lozano, José Manero, Joaquín Liñán, cumplieron bien su cometido.

AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

Esta entidad ha organizado para hoy, miércoles, una gran velada en sus salones, aprovechando la estancia en esta capital, de paso para el extranjero, del profesor señor Ibáñez, el gran concertista de guitarra y kinnor, el antiguo instrumento musical de los hebreos, de 135 cuerdas, que interpretará lo más selecto de su extensísimo repertorio, dando principio a las diez y media de la noche.

Y para el domingo, 12, a petición de numerosos socios de la entidad, se celebrará un gran baile extraordinario en el parque de atracciones del Iris Park, al que han sido invitadas las señoritas "Miss Aragón", "Miss Fiestas del Pilar" y "Señorita Agrupación 1932".

Para este baile, que dará comienzo a las diez de la noche y que promete verse animadísimo, se facilitarán las invitaciones de señora en la secretaría, siendo indispensable la presentación de los documentos acreditativos de la calidad de socio.



Recordaros que en ningún caso se devuelven los originales.

LA POLITICA LOCAL

IZQUIERDA RADICAL-SOCIALISTA

Se nos envía, para su publicación, esta nota:

"Gran mitin para el próximo domingo.

Suspendido el acto que la izquierda radical-socialista había organizado el pasado noviembre en esta ciudad, al no poder desplazarse los oradores señores Ortega y Gasset y Botella Asensi por discutirse en el Parlamento el mismo día el presupuesto de Guerra presentado por un Gobierno republicano-socialista con un aumento considerable comparado con los de la Monarquía, va a tener lugar el próximo domingo, en la Lonja, a las diez y media de la mañana, tomando parte en él los correligionarios Estellés, Ortega y Gasset y Botella Asensi.

Era un verdadero deseo de la izquierda radical-socialista y de sus hombres enfrentarse con la sana opinión de izquierda de Zaragoza y su provincia. Mas, desgraciadamente, la situación política y social y los agudos problemas planteados en las Cortes, en las que nuestros representantes necesitaban hacerse oír de los actuales usufructuarios del Poder y hacerles ver cómo con sus actos han hecho perder al pueblo el gran anhelo del 14 de abril, han impedido hacer realidad lo que era y es una necesidad para nosotros.

La izquierda radical-socialista confía en que el entusiasmo, muy pocas veces sentido por un acto político como demostró Zaragoza y la provincia para el suspendido acto de noviembre, se refuerce, ya que nuestra actuación ha quedado realizada ante los problemas vitales, lo mismo políticos que sociales, que continuamente se presentan a un Gobierno que reprime, pero que no previene.

El acto será público, como verdadera democracia y como pueblo que somos, ya que con él protestamos de que los gobernantes de la República de trabajadores tienen parados, sin comer, a millares y millares de trabajadores; de que los gobernantes de un régimen constitucional detienen, encarcelan, procesan y destierran en contra de lo preceptuado por la Constitución; de que la Hacienda ofrece un déficit que excede de los mil millones; de que el pueblo que votó la República proclama que ésta no es su República; de que apenas se construyen casas, ni se editan libros, ni se emprenden negocios de ninguna índole, y cuando frente al Gobierno, aclamado por los ministeriales del Parlamento y de la Prensa, se alzan los clamores

auténticos, espontáneos, múltiples, continuos de los obreros, de los campesinos, de los estudiantes, de los funcionarios y de los pequeños industriales, es deber de ciudadanía salir a la plaza pública para decir alto y recio que pelagra la salud de la República, de aquella República que el pueblo votó el 14 de abril.

Ciudadanos de Zaragoza y provincia, no dejéis de acudir a tan grandioso mitin. — La Comisión.

Se advierte a los afiliados y simpatizantes que mañana jueves, a las siete de la tarde, en las oficinas del partido, San Pablo, 14, primero, se procederá a la constitución de los diferentes organismos del partido".

LA VIDA MUNICIPAL

SIGUEN LAS FELICITACIONES AL ALCALDE

Ayer visitaron a don Manuel Pérez Lizano los señores don Pedro Terror y don Juan Soteras, felicitándole por el feliz resultado de sus gestiones para obtener los beneficios de la ley de Ensancho.

EL DERRIBO DE SAN JUAN DE LOS PANETES

Una comisión de vecinos del sector de San Juan de los Panetes estuvo ayer en la Alcaldía para protestar enérgicamente del propósito de la Dirección General de Bellas Artes de declarar monumento nacional la iglesia del citado convento, insistiendo en la necesidad de su derribo, como medida de urbanización y saneamiento de dicha zona.

El alcalde ha trasladado estas manifestaciones al director de Bellas Artes, a fin de que estudie el asunto y resuelva de manera conveniente.

COMISION DE GOBERNACION

Esta Comisión ha confeccionado un dictamen proponiendo contestar al Patronato administrativo de los bienes incautados a la Compañía de Jesús, que interesaba saber si el Ayuntamiento mantiene la petición de los edificios adosados a la iglesia de San Pedro Nolasco, en el sentido de sostener la petición sin perjuicio de lo que en su día pueda acordarse respecto a la propiedad de la iglesia.

Se propone también que los guardias que posean carnet de conductor y aspiren a las vacantes de motoristas pasen a informe del Centro Psicotécnico.

GUIA DEL COMPRADOR

Precio de las verduras, frutas y pescados

Precios máximo y mínimo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se detallan:

Verduras: Borrajas, fajo, 2 y 1'50 pesetas; acelgas, idem, 3; esquejes, idem, 9 y 6; madres, idem, 5 y 4; escarola, roscadero, 3 y 2'50; lechuga, idem, 1'50; espinacas, idem, 5 y 3'50; alcachofas, docena, 1'50; col de flor, idem, 6 y 4; col de grumo, idem, 4; espárragos, kilo, 4; patatas, idem, 0'16; habas, idem, 0'80.

Frutas: Peras, kilo, 0'80 y 0'30; manzanas, 0'80 y 0'30; uva blanca, 2; naranjas, 0'40 y 0'15; mandarinas, 0'70 y 0'50; imperiales, 0'50 y 0'40.

Pescados: Rape, kilo, 2'60; besugo, 2'50; gallo de mar, 2 y 1'50; sardina, 1'20 y 1'10; merluza, 5 y 3'40; pescadilla, 1'50 y 1'20; anguillas, 1'20; gambas, 3'50 y 3; cigalas, 1'20; calamar, 3'50.

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Especialidad de la piel
Consulta: de 11 a 1 y de 8 a 5
COSO, 132 duplicado

IRIS PARK

Hoy, MIERCOLES ARISTOCRATICO del PATIN
Sesiones mañana y tarde.
Patines y golf

Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital Ptas. 20.000.000'00

Reservas " 4.380.000'00

BANCA - BOLSA - CAMBIO - INFORMACION

INTERESES QUE ABONA:

- En cuenta corriente, a la vista . . . 2'50 %
- » a tres meses 3'50 »
- » a seis meses 4'00 »
- » a un año 4'50 »

EN CAJA DE AHORROS

3 y 1/2 POR CIENTO ANUAL

Cámara acorazada y Cajas fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc., desde 25 pesetas al año

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6
" " BARCELONA: Ronda Universidad, 35

CASA CENTRAL: ZARAGOZA
COSO, número 47

Agencia urbana en el barrio de las Delicias

La próxima sesión de la Sociedad de Concier-tos de Zaragoza

Se pone en conocimiento de los señores socios de esta entidad que el domingo próximo, día 12, se celebrará el concierto correspondiente al mes de febrero pasado, que no se pudo dar a causa de la gripe; este concierto se sujetará al siguiente programa:

Primera parte.

- I "Sonata en la" (Adagio y allegro), Bocherini.
- II "Habanera", Ravel.
- III "Menuet", Debussy.
- IV "Andaluza", Granados.
- V "Nocturno", Chopin.
- VI "Zapateado", Sarasate.

Por el virtuoso violinista Bernardino Gálvez Bellido.

Segunda parte.

- I "Nebbia", Respighi.
 - II "Canción", Turina.
 - III "¿Pourquoi?", Tchaikowsky.
 - IV "Granada", Alvarez.
- Por el excelente tenor Joaquín Irigoyen.

Tercera parte.

- I "Coriolán", obertura, Beethoven.
- II "Coral", César Franck.
- III "En el jardín de una pagoda china", Kettelbey.
- IV "Andaluza", suite sobre cantos andaluces, Escobar.
 - a) Ronda.
 - b) En las salinas.
 - c) En la feria.

Por la Orquesta de nuestra Sociedad. Como verán nuestros distinguidos socios el concierto no puede ser más variado y ameno. En la primera parte Bernardino Gálvez Bellido, virtuoso violoncellista, director de la Orquesta de Cámara de Barcelona, nos deleitará con un programa selecto e inspirado. Viene a presentarse ante nuestra Sociedad después de una tournée por toda España, habiendo sido aplaudido con entusiasmo por todos los públicos que le han escuchado, especialmente en Madrid, donde muy recientemente ha dado varios recitales, entre ellos uno en el teatro Español, acompañado de la Orquesta de Cámara que dirige Angel Grande en el Ateneo y en el Círculo Francés.

En la segunda parte Joaquín Irigoyen, el fiero jabato del deporte vasco de la pelota, se nos presentará todo lo contrario: romántico, enamorado de nuestra buena música, cantante de muy altas dotes y condiciones culturales como pocos; distinguido y apasionado en sus recitales, Joaquín Irigoyen merece ser conocido, como así es su deseo, como cantante, y por eso su ofrecimiento a nuestra Sociedad desinteresadamente, por lo cual la Junta, en nombre de sus asociados, le da las más rendidas gracias, y cree ser un acierto la presentación.

En la tercera parte nuestra Orquesta, la que nosotros hemos creado, que se había pensado no actuase por no tener la suficiente preparación a causa de la gripe y temporada de Carnavales, pero que sus dignos profesores han decidido, aunque sólo fuera en una parte del programa, actuar para que nadie pudiera creer se divorciaban de nuestra Sociedad. Gestó muy digno el de nuestros profesores, que creemos todos los asociados tendrán muy en cuenta y sabrán apreciar en lo que vale. Reciban, pues, todos ellos el beneplácito y las gracias más efusivas, en nombre de esta entidad, *La Junta directiva.*

NECROLOGICAS

Falleció ayer, a los 80 años de edad, el señor don Juan de Arriba Martín.

Persona muy conocida y que contaba con muchos afectos en Zaragoza, su muerte ha de ser muy sentida.

En don Juan de Arriba se auneaban la hidalguía, bondad y llaneza de carácter a las más firmes creencias cristianas, que hicieron de su hogar un culto a las más puras virtudes.

Mañana, jueves, a las once y media, tendrá lugar la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, plaza del Pueblo, número 2, al Cementerio de Torrero.

A sus hijos, don Miguel, don Demetrio, doña Josefa y doña Teresa; hijos políticos, doña Luisa de Val, doña Elvira Palacín y don Modesto Condor; nietos; hermano, don Antolín, sobrinos, primos y demás parientes expresamos nuestra profunda condolencia por tan sensible pérdida.

EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA

Las dificultades para el desenvolvimiento de la edificación urbana

Días pasados publicábamos en estas columnas una entrevista con un inquilino y un propietario de una finca urbana modesta. Era nuestro propósito informar a nuestros lectores de la situación en que se halla el problema de la vivienda, agravado —a juzgar por las manifestaciones de ambos factores— por los últimos decretos. La impresión que obtuvimos fué francamente desconsoladora.

Existen en Zaragoza unas 13.000 edificaciones distribuidas entre 9.000 propietarios. Abunda, por lo tanto, el modestísimo casero que, para reunir un pequeño capital, vino obligado a sacrificar los mejores años de su vida, soportando con estoicismo privaciones y luchas. El modesto albañil que adquirió a plazos el terreno y edificó sin ayuda de nadie, aprovechando los días festivos y las horas libres después del trabajo en la época estival. El mecánico que ahorró los trabajos extraordinarios hechos después de la agotadora jornada ordinaria. ¡Cuántos héroes como éstos han caído después de la lucha, y en el momento mismo en que podían disfrutar de unos años de descanso y de bienestar! Han quedado sus hijos, hechos a otra vida y a otro ambiente, que no comprenderán nunca los sacrificios que costó aquel capital ni los propósitos nobles que hacia ellos dirigió su padre.

Hay en nuestra ciudad un porcentaje reducido de grandes propietarios. Creímos que para éstos la situación de los arrendamientos urbanos era satisfactoria, y nos equivocamos guiándonos por sus manifestaciones. Cordialísimas sus relaciones con sus inquilinos, pero agobiadísimos por los impuestos tributarios que soportan. Es decir, que el problema va acentuándose más y más conforme vayamos descendiendo hacia el casero humilde, cuando debiera ser objeto de protección especial por las leyes de todos los países democráticos.

—Dos son los principales problemas que dificultan el desenvolvimiento y desarrollo de la propiedad ur-

bana: el tributario y el relacionado con su producción.

Así comienza contestándonos nuestro visitado, un propietario que no siente el agobio de una falta en el pago, ni el dolor de una vejación, porque sus inquilinos están en una situación social bien distinta que esos humildes caseros de quienes nos ocupábamos en nuestro reportaje anterior.

—El último decreto cristaliza en las llamadas leyes de tasas o más vulgarmente llamado decreto de alquileres. El origen de las mismas fueron las conmociones económicas producidas por la gran guerra, que, al paralizarse la construcción por decirse el capital a empresas más lucrativas y rápidas, y aumentar la densidad en las grandes poblaciones por la intensidad del desarrollo de la industria, originaron una disminución de viviendas y locales en proporción con la demanda.

En España, en 21 de julio de 1920, se publicaban por primera vez estas disposiciones que, con ligeras variantes, han llegado a nuestros días, dándose el caso anómalo de que a pesar de haber sido nuestro país uno de los que menos sintieron los efectos desastrosos de la guerra, por su condición de neutral, es uno de los pocos países que aún conservan la legislación excepcional sobre la propiedad urbana, siendo verdaderamente lamentable que, a pesar de los trece años transcurridos, todavía no se haya encontrado la solución al problema.

—A su entender, ¿de qué manera se solucionaría de una forma eficaz el problema de los arrendamientos?

—Retornando a la libre contratación, protegiendo a la propiedad, que actualmente está agobiada por los excesivos impuestos que reducen sus beneficios, ya de por sí exigüos, a un mínimo insospechado.

—¿Y no cree que de esta manera se cometerían excepcionales abusos por parte de la propiedad?

—Si el capital encontraba un rendimiento normal y cómodo en la construcción de fincas urbanas se incrementaría ésta, encontrándonos con que al haber exceso de viviendas, las habitaciones antiguas perderían su

valor en arriendo automáticamente.

Casi todos los países del mundo que en las circunstancias de la guerra dictaron leyes de excepción con respecto al asunto que nos ocupa han ido, paulatina y escalonadamente o de una manera rápida, al reconocimiento de la inexorable ley de la oferta y de la demanda, consiguiendo que el capital volviese a la empresa de la edificación y que terminasen las leyes absurdas entre las que se estiman injustamente vejados y los que se conceptúan insuficientemente protegidos.

—¿Usted cree que este problema va ligado al tributario?

—Indudablemente. Creo más: que este problema es como consecuencia de aquél. El exceso de tributación sobre el capital invertido en las propiedades urbanas hace imposible el que se edifique con rapidez y el que se abarate la vivienda.

—¿...?

—Aparte de los impuestos que gravan las transmisiones, como el de derechos reales, caudal relicto, etcétera, y aquellos otros que recaen sobre las contrataciones, como el del timbre, el Estado percibe sobre la renta líquida el 25 por ciento, aproximadamente. Luego la hacienda municipal grava sólo por el concepto de agua y vertido el 14 por ciento de la renta total.

El propietario viene obligado a satisfacer las contribuciones especiales para mejoras, y aumentos sobre canales, entradas de coches, miradores, etc., plusvalía, que le reducen su renta efectiva a un cincuenta por ciento.

Vea usted el presupuesto municipal del ejercicio 1933; se eleva a la enorme cifra para una capital como Zaragoza de 15.220.540'20 pesetas. Es decir, cerca de tres millones de aumento sobre el del año anterior. ¿Quién soporta estas elevaciones? Casi en su totalidad, la propiedad urbana. Vea una sola partida del presupuesto de 1933: por agua y vertido pretende percibir el Municipio un ingreso "en aumento" de 1.285.378'52 pesetas sobre los 2.061.788'04 pesetas que percibía en años anteriores.

¿Ha habido justificación a esta

Queda constituida la Junta del Círculo de Bellas Artes

Reunidos los representantes de cada una de las secciones que han de integrar el Círculo de Bellas Artes, acordaron, por unanimidad, que se constituya la Junta directiva constituida en la siguiente forma:

- Presidente, don José Gallay.
- Vicepresidentes, don Manuel Marín Sancho y don Angel Bayod.
- Secretario, don Javier Ciria.
- Vicesecretario, don Félix Fuentes.
- Contador, don Andrés Aráiz.
- Vocales, don José Vázquez, don Felipe Sanz, don Pablo Cistué de Castro, don Antonio Gracia, don José Gil, y don José Borobio.

medida que tanto perjudica al propietario en general y especialmente al modesto? No. Los servicios de agua son francamente deplorables.

—¿Usted cree que el Municipio conseguirá esta alza en la partida de agua y vertido, que ya fué rechazada por la Delegación de Hacienda?

—Lo desconozco, pero está dentro de lo posible. Pero si esto ocurre no dudo que vendrá una reacción natural en los propietarios. Deben saber éstos a quiénes eligen como administradores de la ciudad. Es hora ya de que, desprovistos de partidismos, actuemos los propietarios de una manera más eficaz, coaligándonos sin tendencias doctrinales, porque entiendo que al Municipio no deben llevarse políticos, sino administradores sensatos y honrados. Y esta unión vendrá, ya verá usted, y en un plazo no muy lejano.

—¿Qué número de propietarios urbanos existen en la provincia?

—Cerca de los noventa mil. Medite la importancia de esta cifra. Hoy son noventa mil, dispersos, preocupados por intereses de partido. Mañana, muy pronto, serán noventa mil átomos que se reunirán en un solo cuerpo para triunfar.

—¿Sus relaciones con sus inquilinos son amistosas?

—Cordialísimas. No se han alterado ni un solo momento. Y es triste—voy a contestar a usted antes de que me pregunte—que sean esos humildísimos caseros, que debieran ser protegidos por el Estado como premio a sus virtudes, bien demostradas, los más perjudicados por las equivocaciones ministeriales. Estos mismos propietarios, clase media sufrida, fueron el cuerpo más firme para que el día 12 de abril triunfase el régimen actual.

—¿Está enterado de la constitución de una asociación libre de propietarios que pretende ser el más firme baluarte de defensa de la propiedad?

—¿De una? Yo creo que son dos las constituidas o por constituirse. Desconozco su verdadero fundamento, pero creo que la propiedad encontrará pronto su verdadera solución.

—¿Cree usted que el inquilino ha obtenido algún beneficio por las disposiciones dictadas?

—Muy por el contrario. Han contribuido al aumento notable de la crisis del trabajo, que se acentuará más y más por esta causa. Ha influido por este motivo en la disminución que se observa en las ventas del comercio. Y, por último, el alejamiento del capital de la construcción acarreará en época no muy lejana una crisis aguda de viviendas.

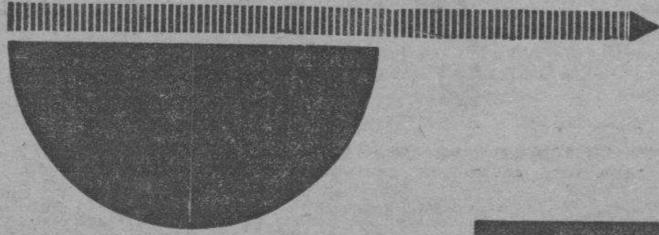
No olvide lo que le he manifestado anteriormente—me dice con un ademán de despedida—; la reacción no se hará esperar en las clases propietarias.

Y cónstete —termina— que soy enemigo de las iniquidades, partan de quien partan. Soy de los que creen que la propiedad, al transformarse el régimen del país en el actual, más justo doctrinalmente, más democrático y más liberal, también en el mismo sentido la propiedad debe ejercer la función social a que está destinada. Sin atropellos ni desigualdades. Es hora, creo, de que humanicemos la vida a unos términos que debemos llamar legales.

Un rayo de sol, este sol de marzo embriagador y dulce, me ha acariciado durante el transcurso de nuestra entrevista. La calefacción en este hogar confortable casi asfixiante. En el exterior, a la sombra, una temperatura glacial y húmeda. He sentido frío. Las últimas palabras de este propietario rico, de ademan aristocrático y trato afable y democrático, no concluyen de borrar. se en mi imaginación...

LUIS ALVARO AGUILAR

ANUNCIO



Observe usted cómo le ha llamado la atención, cómo ha atraído sus miradas este reclamo.

La misma sugestión puede ofrecer a millares de personas si anuncian sus productos o industria por el procedimiento en color

LA VOZ DE ARAGON

NOTAS DE ENSEÑANZA

OBRAS

Ha sido aprobado el presupuesto para las obras a realizar en el Hospital clínico de esta Facultad de Medicina, importante 49.805'23 pesetas.

POSESIONES

Ha tomado posesión del cargo de director de la Escuela Normal del Magisterio primario de Teruel don José Soler Belenguer.

También tomó posesión del cargo de auxiliar interino de esta Sección Administrativa de Primera Enseñanza don Antonio Gómez Vallejo.

HUERFANOS DEL MAGISTERIO

Se han enviado al Negociado correspondiente las cantidades que corresponden para la Protección de Huérfanos del Magisterio correspondientes al mes de enero.

RECLAMACIONES

Hasta la fecha no se ha presentado en esta Sección Administrativa ninguna reclamación a las propuestas correspondientes sobre el quinto turno para la provisión de escuelas.

DIRECCIONES DE GRADUADAS

Vistas las propuestas para la provisión de direcciones de graduadas con menos de seis grados, y según informes de la Inspección y Consejos provinciales, son propuestos para cubrir vacantes los siguientes:

Provincia de Zaragoza. — Don Faustino Fernández Seco, para la graduada de niños de Cariñena; don Victoriano Mariano Cásedas, para la de niños de Calatorao; doña Mercedes Caballero, para la de niñas de Cariñena; doña Francisca Vifuales, para la de niñas de Zuera, y don Julio Molía, para la de niños de Zuera.

Como estos nombramientos son provisionales se puede presentar reclamaciones contra ellos en el plazo de ocho días a contar del 4 del actual, dirigiéndose a la Dirección General en papel timbrado y por conducto y con informe del Consejo provincial, quien lo ha de tramitar con toda urgencia.

FUNDACIONES BENEFICAS

Se dispone se clasifique de beneficencia particular de carácter docente la Fundación denominada escuela de niñas, instituida en Sos del Rey Católico, en esta provincia, por la señora doña Manuela Pérez de Biel.

Incoado expediente para clasificar como benéfico-docente de carácter particular la Fundación instituida en Arnedo (Logroño) por don José de Argaiz, la Dirección General de Primera Enseñanza ha concedido audiencia a los representantes de dicha Fundación e interesados en sus beneficios, por término de quince días, a partir del 5 del actual.

REVISTA "ATENAS"

Hemos recibido el correspondiente número del mes de febrero de esta interesantísima y pedagógica revista "Atenas".

Nos interesa comunicarlo a nuestros lectores, pues presenta trabajos de los más positivos valores de la Pedagogía moderna.

El correspondiente a este mes contiene: "Editoriales"; "Pedagogía de la duda", por Ab. Alaejo; "Educación varonil", de Lord Baden Powell; "En torno al Ministerio de I. P.", de Hispanicus; "Temas pedagógicos: Jorge Kerschensteiner", por don Rufino Blanco; "El educador maestro", por Manuel García; "De actualidad pedagógica"; Noticiario. Libros escolares. Movimiento educativo. Documentos. Bibliografía. Revista de revistas.

Es digna de leerse, sobre todo por el maestro que quiera vivir al día la moderna Pedagogía. Muy bien presentada, y más los trabajos contenidos, de muchísimo valor pedagógico.

Agradecemos el envío y nos complace mucho poder contar con tan gran revista.

Regimiento Infantería núm. 5

Hasta el día 25 del actual se admiten proposiciones para el suministro de pescados frescos para la cocina de tropa.

Para más detalles en la Oficina de Mayoría del indicado Cuerpo, todos los días laborables, de 10 a 11.

Por acuerdo de la Junta Económica, el comandante mayor, Ricardó Marzo.

Radiotelefonía

PROGRAMA PARA HOY

Radio Aragón E. A. J.-10.—A las 13'30: Concierto por el Trío Hesperia. Cartelera teatral. Bolsa del trabajo. Música ligera (discos). Recital poético por Carmencita Morer.

A las 15: Fin de la emisión.

A las 18: Notas municipales. Información financiera. Recital de canto por el señor López Soba, acompañado al piano por el maestro de la emisora, señor Cortés. Música amená (discos). "La vuelta al Mundo de un novelista" (Blasco Ibáñez).

A las 20: Fin de la emisión.

A las 22: Selección de la zarzuela del maestro Caballero "Gigantes y cabezudos". Concierto variado por el Trío Hesperia. Noticias de última hora (servicio especial de Radio Aragón). A las 24: Fin de la emisión.

Radiofónicas

CORREN VOCES TOCANTE A LA ESTACION DE LEIPZIG

Rumores persistentes siguen circulando concernientes a la emisora de Leipzig. Según lo que el "Radiowelt" cree poder publicar, se tiene, en la actualidad, la intención de disminuir la energía de la emisora, que es de 100 kw. y de rebajarla a un nivel comprendido entre los 60 y 80 kilowatios, habiéndose averiguado que, cuando la instalación trabaja con plena energía, no tiene toda la seguridad requerida.

Ya se han hecho emisoras de ensayo con una potencia menor y aunque la recepción, como se puede colegir, es menor potente, parece, sin embargo, que ha ganado en claridad y nitidez.

NUEVAS EMISORAS

La nueva estación de Letonia de 35 kw. de Riga (Madona) procede actualmente a sus emisiones de ensayo en una longitud de onda de unos 500 m. (599'5 kc/sec.).

El Gobierno francés ha acordado definitivamente la construcción de la estación de la Costa Azul en las cercanías de Niza. Provisionalmente, la emisora trabajará con una energía de 60 kw., la cual se elevará probablemente, más tarde, hasta los 120 kw.

El mes próximo se pondrá en servicio la nueva estación inglesa West-Regional, la cual utilizará la onda del pequeño emisor local de Cardiff, que era de 312'8 m.; pero como dicha longitud de onda es la misma en la cual trabaja también la emisora de 10 kw. de Génau no van a faltar, a su debido tiempo, quejas y reclamaciones.

LA RADIOFONIA EN YUGOESLAVIA

Según las noticias de Yugoslavia, la nueva estación emisora de 40 kilowatios va a ser construida, en el curso del presente año, en Belgrado.

La pequeña estación actual de 2 kilowatios y 1/2 se trasladará a Subotica para servir allí de transmisor "relai".

Además se edificará un puesto emisor de 8 kw. en la parte Sur del país.

En fin, también se desahuciará el puesto de Zagreb, que se reemplazará por una estación moderna de 20 kilowatios.

LA RADIOFONIA EN ISLANDIA

El puesto de T. S. H. de Reykjavik, que trabaja con una potencia de 15 kilowatios y en la onda de 1.200 metros, puede felicitarse de gozar de una popularidad siempre mayor.

Actualmente el número total de radioyentes alcanza los 5.418, lo cual significa un aumento del 28 por 100 en el transcurso del año actual.

LA RADIOFONIA EN SUIZA

En Suiza el número total de los radioescuchas había ascendido a los 230.000, lo que significa un aumento de no menos de 81.000 en el espacio de doce meses.

EL PALACIO DE LA RADIODIFUSION DE BERLIN HA SIDO CONCLUIDO

El gran estudio que se encuentra en el edificio de la radiofonía de Berlín quedaba siempre por terminar; sin embargo, hasta la fecha se había procedido a varios ensayos relativos a la mejor manera de revestir las paredes, teniendo en cuenta las exigencias acústicas.

Pero he aquí que se nos informa

que será completamente terminada en breve dicha sala, la cual, además de cobijar espacio para una orquesta grande, ofrece también sitio para un auditorio de unas 750 personas.

GRUPOS DE RADIOYENTES EN INGLATERRA

Ya hemos hablado varias veces de los grupos de radioescuchas, los cuales se reúnen para oír en común las emisiones radiofónicas.

A este propósito se nos informa que las conferencias dadas por la mañana por la Sociedad de Radiofonía Inglesa durante el otoño último fueron seguidas por un total de 570 de dichos grupos, entre los cuales había unos treinta formados por sintrabajo. Comparado ese número con el del año pre-

cedente, acusa un adelanto de un 31 por 100.

LA POLITICA EN LA RADIODIFUSION

Los sinhilistas vieneses que profesan ideas nacional-socialistas se han adherido a la Deutsche Funkhörer-verbund (Asociación de radioaficionados alemanes).

Ahora bien, dicha Asociación exigió a la Sociedad de Radiofonía Austriaca que radiara el segundo discurso de Adolfo Hitler del 10 de febrero próximo pasado, y la amenazaba, caso de no hacerlo, con suspender el pago de los importes correspondientes todos los países nacionales-socialistas miembros de la Funkhörer-verbund.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Juan de Dios, fundador; Quintilo, Cirilo, obispo; Filemón y Apolonio, mártires.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a la Inmaculada Concepción.

En San Pablo, altar de Nuestra Señora de los Dolores, a las siete y media, misa y ejercicio cuaresmal.

En Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicios a la Sagrada Familia de Nazaret, por su Asociación.

En Jerusalén y en Santa Catalina continúa el mes consagrado a San José.

Durante el día hay exposición de S. D. M. en Jerusalén, terminando a las cinco de la tarde con Hora Santa y sermón por un R. P. Pasionista.

En Santa Catalina, a las cuatro y media de la tarde, continúan los ejercicios espirituales para sirvientas, y a las siete y media, para modistas.

En San Felipe continúa, por la mañana y por la tarde, la novena de la Gracia a San Francisco Javier.

Sermones de Cuaresma: Al anocheecer, en la Seo, por el doctor Borrax, canónigo; en San Pablo, por el R. P. Jesús Navarro; en Santa Engracia, por el P. Rincón C. M. F.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a las seis de la tarde, en las Escuelas Pías

Mañana en San Felipe.

NOTAS DE HACIENDA

SECCION PROVINCIAL DE ADMINISTRACION LOCAL

Se han recibido informados de la Intervención de Hacienda los presupuestos ordinarios del actual ejercicio 1933 de Sigüés, Pastriz, Lonvares, Cimballa, Mezalocha, Bulbunte, La Almunia de Doña Godina, y Alberite de San Juan.

Se han recibido las liquidaciones de los presupuestos definitivos del anterior ejercicio de 1932 de Herrera de los Navarros, Orera de Calatayud y Lechón.

Se ha recibido una instancia suscrita por varios vecinos de Novallas, en reclamación contra el presupuesto ordinario de ese Ayuntamiento para el actual ejercicio 1933.

Se les reclama a los alcaldes de Fréscano y Osera la certificación de exposición al público por el plazo reglamentario de los presupuestos ordinarios formados para el ejercicio corriente.

Para su rectificación se devuelven los presupuestos ordinarios de 1933 de los Municipios de Samper del Salz y Aranda de Moncayo.

NOMBRAMIENTO DE TESORERO PARA AVILA

En virtud de orden recibida del Ministerio de Hacienda ha sido nombrado tesorero de la Delegación de Hacienda de Avila don Joaquín Salazar Calvo, jefe de negociado de segunda clase del Cuerpo general, que venía prestando servicio en la Delegación de Zaragoza.

Ha sido su designación sumamente acertada, por recaer en funcionario cuya competencia profesional es muy relevante.

SEÑALAMIENTOS DE PAGOS

Por el delegado de Hacienda de Zaragoza se han hecho estos señalamientos de pagos:

Habilitado del Séptimo Tercio de la Guardia Civil, 13.746'40 pesetas; F. Andaluz, 6.584'31; P. Asensio, 2.843'25; E. Monzón, 125; M. Basega, 1.233'78; A. Costa, 578'17; Sucesores de Morais, 226'80.

Oposiciones, concursos y convocatorias

JUECES

Por el Ministerio de Justicia se anuncian concursos de jueces de instrucción para proveer estos Juzgados de instrucción y primera instancia que se hallan vacantes:

De más de 10.000 habitantes: Albaida, Alberique, Almagro, Archidona, Ateca, Astorga, Brihuega, Belmonte (Cuenca), Betanzos, Cogolludo, Fraga, Guía, Hervás, La Bisbal, La Bañeza, Molina de Aragón, Motilla del Palancar, Montblanch, Medina de Rioseco, Olmedo, Ordenes, Padrón, Pina de Ebro, Quintanar de la Orden, Quiroga, San Felu de Llobregat, San Vicente de la Barquera y Torrox.

Cabaret en Bilbao

céntrico y concurrísimos, moderno y elegante, se traspaasa en excelentes condiciones

Para informes: Verónica, 21. entresuelo izquierda Teléf. 29 02 Zaragoza.



A este interrogante, sólo cabe una respuesta categórica: EL

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bailey-Baillière - Riera) EDICIÓN DE 1932

4 TOMOS 4

LE INFORMARÁ EXACTAMENTE DE TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC DE ESPAÑA Y POSESIONES

54 MAPAS EN COLORES (los más completos que se han publicado.)

SECCIÓN EXTRANJERA y pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: CIENTO PESETAS (franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Bailey-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

NOTICIAS GENERALES

INSPECCION SANITARIA. — Se han destinado a la solubilización; una vaca y dos ovejas y en los Mercados se han retirado por insalubres: 295 kilos de pescados, 470 de frutas y 2 de embutidos. En la estación sanitaria del Angel se han retirado 24 kilos de carne.

SERVICIOS PRESTADOS POR "LA CARIDAD" DURANTE EL PASADO MES DE FEBRERO.—Al comedor de adultos ha asistido diariamente un promedio de 325 pobres, a quienes se ha socorrido siguiendo las prácticas establecidas, con comida y cena, haciendo un total de raciones de 18.200.

En virtud del volante del señor delegado de asistencia social fueron socorridas 1.785 personas, transeúntes en su mayoría, obreros sin trabajo o en paro forzoso, con ración de comida y cena.

A sus escuelas-asilo ha asistido un promedio de 360 niños, hijos de obreras en su mayoría, que al dejarlos en la Casa les permite disponer del tiempo para ir a trabajar con la tranquilidad y satisfacción de que han de encontrarse perfectamente cuidados y atendidos, recibiendo el alimento adecuado a su edad, que fluctúa entre los 18 meses y 4 años y al llegar a ellos pasan a las escuelas de párvulos para comenzar su instrucción.

Y, finalmente, el promedio de asilados de la Junta de Protección de menores, Tribunal y pensionistas, asciende al número de 80.

Donativos recibidos en el mes de febrero:

Don Florentino Sanz, 25 pesetas; un sacerdote, 25; una persona anónima, 25; idem idem, 25; don A. S. y R. S., 300; señora viuda de Alfonso, 8'75; don Andrés Izuzquiza, 25; don Vicente de la Fuente, 225; don T. P., 500; doña Ursicina Molins, 25; recogido en los cepillos, pesetas 92'70; Pía Unión de San Antonio, 27; doña J. P., 50. Total, pesetas 1.353'45. El café restaurant Salduba sigue suministrando diariamente doce litros de leche desnatada.

Suscripción para las obras del Pilar

Cepillo del Pilar, 225 pesetas. Diócesis de Barcelona: Doña Dolores Cuti, 2 pesetas; doña Ramona Mostrany, 0'50; doña Carmen Sol, 1; doña Natalia Serra, viuda de Sánchez, 100; doña María Yuba de Baguet, 10; doña Elvira y doña Herminia Grau, 6; don José Antonio Blanco, 1; doña Rufina Núñez, 1; reverendo don Vicente Massaveu, 5; señoritas Vila y Maneja, 5; doña Rosa Marrugat de Massols, 2; reverendo don Antonio Alern, 10; doña Josefa Vilarasau de Hugas, 10; doña Concepción de Barnola y de Bassols, 100; don Rafael Pou de Foxá e hija, en memoria de su esposa, doña Pilar de Sáenz, 50; doña Pilar y doña Rosario Pou y de Foxá, 500; doña Teresa Bonaplata, 1; doña Dolores Argelagues, 5; doña Modesta Raspall, 1; doña Anita Rius, 1; doña Teresa Masó, 2; doña Pepita Vives, 2; doña Alberta Capdevila, 1; doña Gabriela Mozas, 1; doña María Bretos, 2; doña Mercedes Bretos, 1; doña Pilar Bretos, 1; doña Dolores Rocabert de Rivas, 5; doña Josefa Pascual, 1; doña María Rocabert, 2; doña Josefa Brosa, 0'30; doña Concepción Brosa, 0'30; doña Carolina de Falguera, 1.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Fermina Maella Miguel, Alberto Serrano Ramos, Rosalía Sánchez Lobera, Jacinto Moreno Delgado, José Miguel Garza, José Luis Susinos Coiduras.

DEFUNCIONES

Magdalena Solán, 86 años, barrio Peñafior, 29; Francisca Insa, 62 años, Mayor, 92; Amparo Lorenzo, 23 años, Armas, 34; Josefina Allué, 40 años, Hospital civil; Antonia Espinosa, idem; Pablo Fuertes, 14 días, Pignatelli, 99; Servando Mariel, 10 meses, carretera Alagón, 73; Joaquín Arana, 45 años, Independencia, 21; María Carmen Guelbenzu, 2 años, paseo María Agustín, 17; Isabel de Valdivieso, 69 años, Coso, 108; Damiana Mañas, 72 años, San Ildefonso, 13; Petra López, 57 años; Gravera de Torrero.

CRONICAS REGIONALES

Orés

CONFERENCIA CULTURAL. — La del día 3 de marzo estuvo a cargo de la linda y culta señorita doña Dionisia Morales, nacida en este pueblo y maestra nacional, de cuyas dotes profesionales dan prueba patente los pueblos en que ha actuado, como San Mateo de Gállego y Farasdués.

Disertó sobre el tema "Educación femenina", cuyo desarrollo lo hizo magistralmente, hablándonos de la educación antigua en Esparta y Atenas, señalando las vicisitudes y modo de entender y actuar en educación de la mujer hasta nuestros días, en que la sociedad, dándose cuenta de lo que significa la mujer y el alma femenina en todas las actividades, tanto privadas como públicas, le ha concedido, o mejor dicho, ha conquistado la mujer con su valía, talento y fina sensibilidad el puesto que le corresponde como compañera del hombre y como primera maestra y guía de otros hombres del mañana: sus hijos.

Glosa las excelstitudes de la mujer que hace sagrada su feminidad: la madre; y pone de manifiesto la labor que el presente y el porvenir le tienen encomendada para hacer unos excelentes ciudadanos y hombres cultos.

Hace un llamamiento a las madres para que no descuiden la educación de sus hijas y, sobre todo, cuiden con esmero de la educación pre-escolar para evitar que los maestros tengan que deshacer mucho de lo hecho en el alma infantil por la madre, llevada de errores que tienen quizá su disculpa en haber tenido las generaciones anteriores un concepto de la educación femenina har-to deplorable.

En fin, una bellísima disertación, de la cual todos los numerosísimos oyentes, en particular las mujeres, han podido sacar muy provechosas enseñanzas y que premiaron con sinceros y numerosos aplausos.

Nuestra enhorabuena. — CORRESPONSAL.

Calatayud

Hermínia Fariña, la genial poetisa gallega, pasa una temporada en Calatayud, al lado de su padre, el bizarro coronel del Centro de Movilización, don José Fariña.

Como prueba de la simpatía que esta población ha despertado, por su carácter acogedor, en ella, ha tenido la gentileza de entregarnos, a nuestro ruego, este expresivo canto:

"ELOGIO A CALATAYUD. — He llegado un día, sola y enlutada, — con mi haz de angustia remota y callada — a esta ciudad mística, de estirpe guerrera. — Y como un milagro de resurrección, — el alma baturra noble de Aragón — se volcó en la mía, que era prisionera. — Desplegó sus alas, abrió sus cerrojos, — encendió mis labios y secó mis ojos — y dejó el hechizo brujo de un querer. — Por tus rúas castas de pueblo cordial — el arpegio de azul de mi madrigal — sonó con mi risa clara de mujer. — Y bajo tu cielo de finos encajes — clavé mis asombros entre tus paisajes — y sentí en mis venas doble juventud. — Y cuando retorne mañana a Galicia, — diré, con cariño, con fe y con justicia, — que mi vida debo a Calatayud. — Para tus paseos, amplios y arbolados, — donde los cantores pájaros dorados — lanzan en la tarde sus trinos sonoros. — Para tus campanas que en la obscuridad — llaman a los rezos de la soledad — a las albas monjas en los altos coros. — Para tus mujeres, de plena hermosura, — para tus señores, todo galanura, — quiero aquí rendirles mi honda gratitud. — Y el mundo adelante, cuando yo me ausente, — entre pueblos nuevos y distinta gente, — ¡nunca he de olvidarme de Calatayud! — Hermínia Fariña.

Calatayud, 4 de marzo 1933".

MEJORAS LOCALES. — El lunes se celebró en el Ayuntamiento el concurso anunciado para contratar diversas obras de embellecimiento urbano, para aminorar el problema del paro obrero. Le fueron adjudicados los cuatro anunciados a don Tomás Giménez, por las siguientes cantidades:

Primero. Pavimentación y reforma de la calzada —lado derecho— del Paseo de Alcalá Zamora, por la cantidad de 4.300'80 pesetas, con una baja de 137 pesetas en la cantidad tipo anunciada.

Segundo. — Pavimentación de la calzada de la plaza de la República

—lado Banco Aragón—, por 4.120 pesetas, con una baja de 434'75.

Tercero. Pavimentación de la calzada de la misma plaza —lado cuartel de la Merced—, por 4.250, con una baja de 42'60 pesetas.

Cuarto. Pavimentación y reforma de la plaza de Costa, por 5.276'65 pesetas, con una baja de 277'70.

NECROLOGICAS. — El pasado sábado falleció la bondadosa y distinguida señora doña Guadalupe Ciria.

Su muerte fué sentidísima, y tanto en la conducción del cadáver como en los funerales celebrados se pusieron de relieve las grandes simpatías y el afecto que había logrado entre todas las clases sociales.

A sus hijos, don Jesús y doña Angeles, expresamos nuestra condolencia más sincera.

También ha fallecido el médico del Hospicio de esta ciudad, don José Turner. Al acto del sepelio, celebrado en la tarde del sábado, concurrió crecidísimo número de sus amistades.

A su viuda e hijos deseamos la resignación suficiente para sobrellevar la desgracia.

En Monóvar (Alicante), a donde recientemente había sido trasladado, falleció, víctima de rápida enfermedad, el ilustrado oficial de Telégrafos don Mariano Gil.

A su apenada madre y demás familia acompañamos en su justo dolor.

NOTA DOMINGUERA. — Marzo nos depará, en su primer domingo, un día primaveral que obligó a la gente a lanzarse a la calle. El paseo matutino, en la plaza de la República, vióse concurridísimo. Por la tarde gran cantidad de público se encaminó al campo de El Empedrado para ver contender al team de fútbol local Juventud con el Carriñena F. C.

El triunfo fué para los forasteros que, mejor entrenados, obtuvieron la victoria por 3 goals a 0.

Al anochecer un viento molesto obligó a cobijarse en bares y cines, que presentaron el completo. Por la noche la animación subió de punto en los Casinos, para despedirse alegremente del Carnaval.

LA FERIA DE MARZO. — Dió comienzo el lunes, y aun cuando en ese día la animación fué escasa en los siguientes va aumentando. En el ferrial de ganados son abundantes las transacciones.

El programa de festejos se desarrolla normalmente: música, cabezudos, etc.

Ayer tuvo lugar la Fiesta del Arbol, con asistencia de las autoridades y niños de las escuelas que, después de la plantación de árboles, fueron obsequiados con succulentas meriendas.

El tiempo está haciendo de las suyas, presentándose a ratos con tendencia a lluvia. Veremos si de aquí al domingo logra asegurarse y se puede celebrar el espectáculo taurino anunciado.

En la plaza de la República hay instaladas dos cucañas horizontales y giratorias que son la delicia de la gente menuda.

DE SOCIEDAD. — Llegó de Santander, con motivo del fallecimiento de su madre, el joven médico don Jesús Marco Ciria.

—Marcharon a Madrid nuestros entrañables amigos don Carlos Dominguez y don Constanco Giménez. — Salieron para Zaragoza don Vicente Martínez y don Modesto Moneva.

—Ha sido nombrado médico interino del Hospicio de esta ciudad el culto médico don Narciso Pujalá. — CORRESPONSAL.

Cascante (Navarra)

UNA VELADA TEATRAL. — El domingo se celebró en esta localidad una gran velada teatral a cargo del Cuadro Artístico Cascantino, poniendo en escena la obra de Muñoz Seca "Anacleto se divorcia", terminando el espectáculo con un gracioso fin de fiesta.

El espectáculo fué a beneficio de la Casa de Misericordia (refugio de ancianos), registrándose un llenazo en el teatro, que lo cedió la Empresa desinteresadamente para este fin benéfico.

Interpretaron magistralmente los papeles de la obra las señoritas Conchita y Emilia Romano, Joaquina Gómara y Asunción Tabuenca, y los jóvenes Sixto Condón, Rafael Pasará, Casimiro Romano, Ramón Gómara, Juan José Romano y David Romano. No nos atrevemos a destacar la labor de ninguno porque ha-

BARQUILLOS CUBANOS

MARCA "EL LEON"

Único postre que no lleva drogas ni colorantes de ninguna especie. Fabricado a la vista del público. Venta al por mayor. Detail, 3 pesetas kilo. Precios especiales para revendedores. P. Genis Llumbart, Boggiero, 43 Zaragoza. Teléfono 5.107.

No viaje usted sin ONDOIBIL; exco lente contra el mareo. Farmacia Oñoliz

¿CUAL ES LA CAUSA DE LA EPILEPSIA?

¿Tiene algún remedio esta enfermedad?

Las opiniones de famosos doctores sobre tan interesante tema se encontrará usted en un folleto que se enviará GRATIS, mientras haya ejemplares disponibles, a cualquier interesado que lo solicite de J. Redfern, Dept. de Divulgación número 46 N, 30 Bouverie Street, London E. C. 4, Inglaterra.

CORSETERIA LA SUPREMA

¿Quiere usted comprar una cosa de lujo

¿Piensa usted gastar poco y sin embargo tener lo más moderno e ir elegante?

En ambos casos somos la Casa indicada para usted

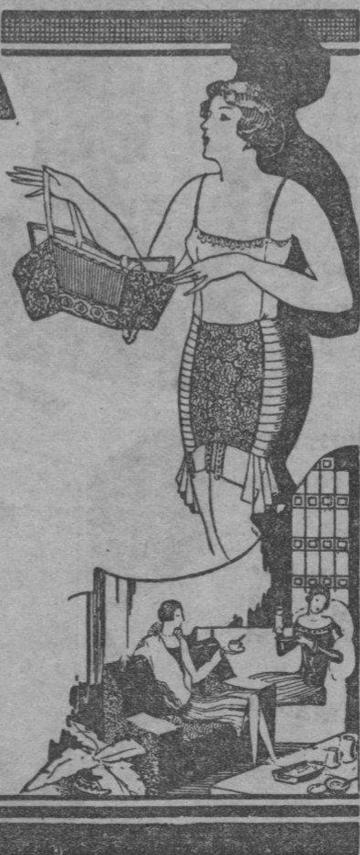
En nuestros enormes surtidos, de las más recientes formas, encontrará usted

FAJAS - SOSTENES PORTALIGAS

No vacile en visitarnos. Estamos en condiciones de servirle bien.

Hacemos fajas especiales a medida a precios muy módicos.

NO CONFUNDIRSE CERDAN, núm. 34 ZARAGOZA



bíamos de volver a citar a todos. El público, admirado de la labor personal de cada artista improvisado y de la obra de conjunto, prodigió sus aplausos a los artistas y hasta contribuyó con algo más positivo que aplausos, llenando el escenario de puros y dulces.

Los actores y actrices, superiores, magníficos, haciendo resaltar cada uno sus finas cualidades; su actuación fué muy del agrado del público, que rió las incidencias del libro e hizo repetir muchas partes de la obra. En este espectáculo debutó la orquestina Kaskat Jazz, compuesta de valiosos jóvenes locales, interpretando un gran concierto moderno en los intermedios de la obra.

En el fin de fiesta recitaron unas poesías los inigualables R. Pasará y F. Condón, cantando a continuación el barítono local S. Condón "Katuska" y "La del soto del Parra", y, por último, nos reímos a carcajada limpia con el pequeño imitador de Ramper J. J. Romano.

Mi más expresiva enhorabuena para esa agrupación de jóvenes y mi mayor elogio para el público, que supo contribuir al éxito de tan benéfico acto. — SE-ZO.

Alagón

DEL CARNAVAL. — Puede decirse que pasados los bailes que en honor a sus socios han celebrado las Sociedades Agrupación Artística María Guerrero y Casino de Alagón, en las noches del 1 y 2 del actual, respectivamente, ha abdicado su efímero reinado el dios Momo, que si en su aspecto callejero no ha diferenciado si quiera su presencia ha acusado fuerte relieve en los bailes ya mencionados.

Ya don Moisés Sierra, presidente y médula de la A. A. María Guerrero, cuya Sociedad llevaba a su cargo las notas preliminares, como adorno del Teatro Cubano, lugar de la celebración de los dos bailes, me había advertido, a propósito de comentarios sugeridos por la amable invitación de que fué objeto, que durante estas noches tendría trabajo, dada la animación que se presentaba entre el elemento de su Sociedad y la importancia de los bailes que en otros Carnavales han revestido los del Casino.

Mas nada pudo compararse; ni su profecía anhelante de emociones gratas, ni mi buena voluntad para transportarlas a mi sensibilidad con toda la realidad espléndida de lo que más que unas horas vividas en un alarde de fastuosidad, belleza y alegría parecían alucinación quimérica.

El Teatro Cubano aparecía de tal forma engalanada que, dadas las condiciones de gusto artístico y el paciente carácter que se descubría entre el profuso tejido de cadenas, serpentinas y banderitas de múltiples colorines en sabia combinación, hubé de inquirir el nombre de quien había asumido la dirección de transformación tan bonita y compleja y porque se me dijo que Angel Capmany me lo explicó al momento; ¡Angel Capmany es el "ungüento blanco de mi pueblo"!

Pero nada en absoluto tiene en cuanto a belleza un punto de comparación con las mujeres que estas dos noches han servido de complemento al fondo descrito. ¡Qué mujeres! ¡Qué bellezas tan soberanas! ¡Qué de rostros hermosísimos! Amapolados entre sonrisas, madrigales y lirismos desafiaban la ecuanimidad del Jurado seleccionador de "Miss España 1933". Yo querría poseer módulo de postulados artísticos, capaces de sobreponer el arte a lo lírico, para en estos momentos de dos noches memorables poder contrastar, aun con la justa tiempo relativa, la imponderable belleza de las señoritas Julia Samblat, María Teresa y Milagros Saura, Amelia Romeo, Asunción Ibáñez, Gloria Sobreviela, Margarita Conte, Evarista Remiro, Emilia Manresa, Felicitas Arnaud, Encarnación Mareca, Cándida y Julia Romeda, Joaquina Calvete, Araceli Chinorrias, Maruja Trallero, Felisa Cepero, Leonor Sofí, Crescencia Arnaud, Alicia Asensú, Carmen Pons y Maruja Vallespín.

Piedad Saleza, Isabel Guillén, Irene Francés, Matilde Romero, Isidora Blasco, Josefina, Lola y Antonia Carrillo, Micaela Monzón, Pilar García, Lorenza Calvo, Ernestina Pau, Lucía Casabona, Pilar y Aurora Sanes, Emilia Lamana, Dora, Carmen, Pilar y Concha Leonar, Aurora González, Pilarín y Araceli Tomás.

Angela Cazaña, Florencia Ibáñez, Pilar Marín, Aurelia Pérez, Pilar Bernal, Lucía Ibáñez, Felicitas y María Calvín, Manolita Serrano, Juana Monge, Amelia Sofía, Genoveva y Florinda Sangrós, Pascuala Alvarez, Trinidad y Candelaria Vela, Eulogia y Lucía Lasierra, Carmen Gracia, Pilar y

Luisa Enseñat, Florentina Mora, Mercedes Farín, Consuelo Marín, María del Pilar García, Victoria Lora, Teresa Usón y Lucía Moreno.

Elcisa Morales, María Viar, Teresa Hernández, Consuelo Placed, Lucía Pilar y Presentación Foronda, Manue la Berdejo, Socorro Vera, Manolita Egea, Tomasa Lara, Carmen Pérez Logroño, Rosario Rubio y Rosa Romero.

Muy bien la orquestina de la Filarmónica, dirigida por su profesor don Estanislao Saura.

Muy bien las Directivas de las Sociedades con el representante de LA VOZ DE ARAGON, a quienes damos la enhorabuena por la magnífica organización y las más expresivas gracias por sus atenciones, pero nada tan bien como las mujeres.

OTROS BAILES. — También la Sociedad El Chamberí y el salón Los Claveles se vieron animadísimos, poniendo la nota alegre un torbellino de hermosas muchachas. — C.

Santa Eulalia del Campo

BAILE DE PINATA EN EL CIRCULO NUEVO CLUB. — El sábado tuvo lugar en este Círculo un animado baile que, indiscutiblemente, fué un éxito para su Junta directiva y en particular para su digno presidente y buen amigo señor Roy, ya que se propuso hacer una grata fiesta, y a fe que lo cumplió a las mil maravillas.

La música estuvo a cargo de la orquestina "The Miami Jazz".

Entre las que asistieron anotamos las siguientes señoras: de López (L.), Blasco (R.), Pobo, Roy, Ombarte, Rodríguez (J.), Marqués (L.), Sierra, Montero, Malo, Pinedo (J.), Pinedo (J.), Pinedo (C.), González, Martínez (J.), Martín, Martín Moreno, Villanueva, Sarasa (E.), Huerta, Moneva, Gil, Paricio, Toledano, Martínez (M.), Martínez (G.), y las señoritas Conchita Rodríguez, Aurora Paricio, Conchita Pérez, Rosario y Carmina Valiente, Bienvenida Marín, Carmina Hernández, Conchita y Aurora López, Teresa Ramiro, Elisa Graf, Pilarín Moneva, Agustina Dominguez, Mercedes Ombarte, Pilarín Lahuerta y otras muchas de las que no pudimos conocer los nombres.

MEJORIAS. — Se encuentra más aliviado de su dolencia nuestro buen amigo el médico de esta don Francisco Alemany.

— Asimismo se encuentra en franca convalecencia de la intervención quirúrgica sufrida nuestro querido amigo Exoristo Granf.

Lo celebramos y deseamos la total curación.

NATALICIO. — Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño la bella esposa del amigo Vicente Coloma.

Ha sido inscrito en el Registro civil con los nombres de José Floreal.

NECROLOGICAS. — Ha fallecido, tras larga y cruel enfermedad el joven Manuel Mahorad. A sus familiares nuestra condolencia y en particular a su hermano político José María, jefe de cultivos de esta Azucarera. — MALO.

Cabolafuente

BAILES DE CARNAVAL. — El Carnaval, por las calles, no se notó lo más mínimo. Algunos niños disfrazados hubo, pero el Carnaval no ha tenido nada de callejero; en cambio llevó a los casinos una animación extraordinaria. Lo que quiere decir que se bailó mucho, despidiendo alegres al Carnaval los jóvenes de Cabolafuente.

Hubo muchísimas y muy guapas señoritas. ¡Cuánto sentiríamos omitir algún nombre! ¡Y que no ha logrado reunir chicas guapas que digamos!

Ahí va esa lista grande de las bellas señoritas que engalanaron el Círculo con su presencia la noche del martes de Carnaval.

Virginia Benito, Fuencisla Mendoza, Lucía Gotor, Inocencia Benito, Pabla Mateo, Romano Marruedo, Quiteria Gotor, Generosa Enguita, Encarna Marruedo, Donata Martínez, Felisa Rodríguez, María Hernández, Librada Mendoza, Teresa Marco, Felicidad Marco, María Rodríguez, Rosaura Pérez, Consolación Lanero, Pilar Pérez y Sara Benito.

La Junta que dirige los destinos de esta Sociedad es: Teodoro Palacios, Juan José Sáez, Pabla Millán, Ignacio Enguita, Mariano Mendoza, Amado Atance, Celestino Benito, Gregorio Enguita y Joaquín Romá.

Esta Junta merece los mayores aplausos por la buena organización de estos festivales-bailes, que proporcionan tan agradables ratos a todos los socios. — CORRESPONSAL.

VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS COMO TRIUNFAN LAS MUJERES EN LAS GRANDES CIUDADES

VENIAS

VENDO un tractor Fordson, en muy buenas condiciones, y un Brabant núm. 3. Para verlos y tratar, dirigirse a don Pedro Pueyo, Uncastillo.

MUEBLES en general, sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5 (antiguos locales de Correos). Zaragoza.

SE VENDE vaca holandesa, segundo parto, y tres novillas. Informará Joaquín Aldunate. San Martín de Unx.

SE VENDE un burro de 3 años, de buena alzada, apto para labranza. Dirigirse a Lorenzo Salfrañca, Villanueva de Gállego.

VENDO un carro de tres ca ballerías; lo cambio, si conviene, por otro de dos. Dirigirse a Manuel Romeo. Villafranca de Ebro.

SE VENDE magnífica yegua de pelo alazán claro, de 7 años, talla 1'58 metros. Muy mansa y a sanidad, a todas pruebas de trabajo, labrar, tirar a carro y coche, a trabajo de carga; muy buena montura. Se dará barata. Verla y tratar. José Portillo, Villalengua.

VENDO ternera raza holandesa. informes, Vicente Aramendía. Alzo.

SE VENDE 130 borregos finos, muy gordos. Para verlos y tratar, Jorge Castillo. Grisén.

MADERA y leña. Se vende leña de chopo y haya sobrebarata y embalajes de chilla a 2'75 pesetas y pulgada a 6'50 el estado, y teguillo para cielo raso a 3 pesetas. Serrería de Ortíz, Ezcaray.

ZAFRAS nuevas y usadas, de todas las cabidas; bidones para transportar, medidas y demás artículos. Asín y Francia, Rufas, 21, teléfono 12-72, Zaragoza.

SE VENDE una pareja de bueyes tanto para labranza o tiro como para carne. Razón, Daniel Lorente Sáenz. Santiago, 79, Calahorra.

"La Voz de Aragón" es el periódico mejor presentado

ANISETE VENUS. Licor Benedette. Exquisitos productos de la Casa Fuster Molinas, de Santa Margarita (Mallorca). De venta en ultramarinos y bares.

VENTA permanente de masajadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrífugas (elevación de aguas), motores gasolina 2 y 5 HP., husos, tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres, Angel Talamás. Avenida Siglo XX, 73 y Lapuya 16, 68 (Torrero).

SE VENDEN árboles frutales, almendros desmayos, olivos, negrales y arboquinos y chopos del Canadá, Bondils y Lombardo, a precios sin competencia. Pedidos a Manuel Martínez, Calatorao.

AUTOMOVILES se venden: Citroën B 14, cabriolet, 4 plazas. Citroën B 14, cabriolet, dos plazas. Citroën B 12, camioneta nueva para 800 kilos. Dos Chevrolet, conducción interior, cinco plazas. Oldsmobile, conducción interior, siete plazas. Graha Paige, conducción interior, 100 plazas. Todos en perfecto estado. Garage Internacional, Tafalla.

EL MEJOR jabón para prendas delicadas es el Boris. Principales droguerías y perfumerías.

TRASPASOS

TRASPASO tienda en muy buenas condiciones, inmejorable sitio para hacer negocio. Verla y tratar, Coso, 151, tienda, de seis a ocho.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

TRASPASO en muy buenas condiciones tienda de comestibles, buenos locales, con habitación y corral, sol todo el día. Razón, Pignatelli, 29, sedería.

TRASPASO antigua tienda de ultramarinos, bien presentada, calle de primera Razón, de tres a cuatro, Estébanes, 1, entresuelo.

SE TRASPASA hermosa tienda, dos huecos. Razón, Espoz y Mina, 20, sastrería.

Quienes anuncian en él incrementan sus intereses

COMPRAS

TRAPAS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres, los mejores precios siempre. Casa Marquina, Fin. 2 (plaza Huesca). Teléfono 4.000.

COMPRO motor usado, eléctrico, buena marca y perfecto estado, de 25 a 30 HP. Contador resistencia y carriles. Lo mismo tomaría en alquiler para época de la trilla. Referencias por escrito, Avenida de Cataluña, 43. Manuel Barrio. Zaragoza.

NODRIZAS

SE OFRECE ama, casada, de 27 años, de 8 días de leche, para criar en su casa. Informes, secretario del Ayuntamiento de Talamantes.

VARIOS

MANUEL SANCHEZ RUBIO. Agente comercial colegiado. Sagasta, 5.—Cádiz. Admite representaciones, especialmente ramos ferretería y efectos navales. Buenas referencias.

LUENCIADOS: ¿Queréis ingresar rápidamente en la Guardia civil? Escribid hoy mismo. Gestiono veinticuatro horas certificados de Penales, momento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez, agente colegiado. Preciados, 64, Madrid.

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Miguel de Ara, 50, segundo.

Se admiten esuelas de defunción hasta las dos de la madrugada



Unico Medio De Salirse De lo Vulgar Para Embrumarse en El Pedestal del Exito

La más popular actriz Norteamericana, Miss Doroty Mac Konney, consagrada por su arte y belleza, explica en su libro sus amarguras al ser desechada por todos los empresarios.

Yo ya me veía—dice ella—diferente de las otras mujeres. El espejo me revelaba un cutis, aunque bonito, brillante y reluciente siempre, observando que las mujeres más elogiadas por su belleza tenían el cutis siempre mate y afelpado, a pesar del sudor, viento y cansancio. En mi afán de resaltar y hallar trabajo en el escenario, ingresé en el INSTITUTO DE BELLEZA AL SERVICIO DE LA MUJER de Nueva Jersey, dirigido por el sabio Dr. Kleitzmann, y al cabo de una semana yo misma me desconocía. El milagro estaba hecho. La gloria desde entonces me ha sobreido inefablemente. Este tratamiento de Belleza está ahora condensado en los productos "RISLER".

Usted También, Señora, Puede Triunfar. Atiéndase A Las Pruebas, NO GASTE DINERO

Pida muestras y una receta que le hará para usted sola el Doctor Kleitzmann, actualmente en España. Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Dirigirse al concesionario para España señor J. P. Casanovas Sección 46. Ancha, 24, BARCELONA. (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo)

RISLER

THE RISLER MANUFACTURING Co. New York, Paris, London. "RISLER" Publicity N.º 820

Doctor V. FAIREN

Profesor de la Clínica de OIDO, NARIZ y GARGANTA de la Facultad de Medicina.—Consulta: de 11 a 1 y de 5 a 7

COSO, 84-Teléfono 1203

MADERAS

para carpintería y construcción. Postes. Maderas para cubiertas. Casas envases en general

MADERERA ARAGONESA, S. A. SEIRA (Huesca)

Nutra su piel y parezca joven



HERMOSAS ABUELAS

Contrariamente a la opinión general, no es la edad, sino una alimentación insuficiente de la piel lo que causa las arrugas, la relajación de los músculos de la cara y los tejidos y la marchitez del cutis. Con una piel cuidadosamente alimentada, la mujer de 50 años puede aparentar fácilmente 30. Las substancias más nutritivas conocidas son la crema de leche fresca y el aceite de olivas predigeridos, los dos combinados con yemas de huevo y ciertos extractos vegetales emulsionados. Garantizamos con 10.000 pesetas que la crema Tokalon, la famosa crema parisiense, contiene estos ingredientes que, según afirma un profesor eminente de Viena, la piel debe absorber para conservarse fresca, lozana y libre de arrugas. Este es el secreto que permite a muchas actrices del cinematógrafo que rayan en los cuarenta, hacer papeles de jovenzita.

Aplicase la Crema Tokalon rosa, alimento del cutis, por la noche, y la Crema Tokalon blanca (sin grasa), alimento del cutis, por la mañana.

Nota: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahora en tubos al precio de ptas. 2'50, tamaño grande, y ptas. 1'75, tamaño pequeño.

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

LA LÁMPARA LLAMADA BARATA DESENMASCARADA POR EL FOTÓMETRO

El fotómetro Philips es un nuevo aparato que sirve para demostrar el consumo de fluido que efectúan las lámparas de alumbrado, así como su rendimiento luminoso.

Además, el fotómetro Philips indicará al público que una lámpara no es barata por su precio de compra, sino por su poco gasto de fluido.

Por consiguiente el fotómetro Philips hará ver al consumidor que las lámparas Philips, lucen más y gastan menos, comparadas con cualquier lámpara barata.

Estamos dispuestos a efectuar gratuitamente demostraciones por medio de este aparato, a todo consumidor de más de 500 lámparas al año. Dirijase a Philips Ibérica, S. A. E. Madrid. Depto. Lámparas.



L-608

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2^{as} — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagarse este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio ...	0'10
Desde 5'01 a 10 pts.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 501'01 a 750 "	1'00
" 755'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

EN JACA se arriendan pisos de todas clases. Informes, Sindicato Inicial, Jaca.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

ARRIENDO piso principal, cinco balcones, punto más céntrico ciudad, esquina a dos calles y plaza, propio para oficinas o peluquería señoras. Razón, Santa Cruz, 24, portería.

PISOS de todas clases se arriendan en Jaca. Para informes diríjase al Sindicato de Inicial de Jaca.



ARRIENDO edificio, propio para instalar molino o fábrica de harinas y motor eléctrico de 25 HP. A. de Salvador, en Castejón de Mor. Gros.

LUNA, 2 Y 4 (esquina Contamina), se arrienda el piso principal, completamente renovado, con termosifón, cuarto de baño y calefacción individual.

SE ALQUILAN varias casitas con cinco habitaciones, con agua y galería, a 8 y 9 duras. Diríjase Siglo XX, número 17, portería.

ARRIENDO tienda y piso tercero, exterior, cinco habitaciones y cocina, junto o separado. Razón, Democracia, 22, segundo, de 1 a 2.

ENSEÑANZAS

INSTITUTO ANDOLZ, Mártires, 2 (plaza Constitución): Oposiciones, Carreras, Bancos, Contabilidad, Mecanografía, Ortografía, Reforma letra, Aritmética, Dibujo, etc. Convocadas para ambos sexos: 235 plazas Auxiliares Ministerio Instrucción, edad 16 a 40 años; exámenes en agosto.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

NUOVA ACADEMIA de choferes "Aragón". ¡Increíble! Chofer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Herólesmo, 55 garage.

ESTUDIE una carrera comercial o técnica de porvenir para su propio domicilio. Pida libretos gratis a Popular Instituto Politécnico. Apartado 105, Sevilla.

INGLES, Francés, Alemán. Clases individuales y colectivas. METODO BERLITZ. Ensayos gratis. Informes e instrucciones diariamente. Plaza de Sas, 4, segundo. THE INTERNATIONAL SCHOOLS OF LANGUAGES.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

FINCAS

VENDO una era de propiedad particular, propia para trillar, edificar o explotación de gravera. Diríjase a José Sanz, Juslibol, 134 (torre Genova).

VENDO dos parcelas; las daré baratas; una planta baja y primer piso, con cuatro inquilinos; de bloque y ladrillos y buena construcción; otra de a punto de echar piso y tejado. Razón, Casta Alvarez, 49. Carpintería de Juan Celma.

SE VENDE una casa, 400 metros de terreno, propia para labrador o vaquero. Razón, Calvo, 23, Delicias. Francisco Piquer.

SE VENDE una casa, constando de cuatro pisos, corrales y bodegas, sita en el barrio de Venecia. Condiciones excelentes. Informes, Avenida Central, 7, segundo izquierda.

MONTE. Se vende a plazos, de 850 hectáreas de labrantío y 50 de eriales, en el término municipal de Quintanilla de Trigueros, provincia de Valladolid, y próximo a los pueblos de Ampudia y Santa Cecilia. Para más detalles, diríjase a Demetrio Castañé, de Palencia.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

MAGNIFICO hotel se vende o alquila. Informarán, paseo Ruiseñores, 10.

HUESPEDES

HOTEL REGINA, calle Vergara, Barcelona. Gran "comfort", moderno, Espléndidas habitaciones.

VIUDA honorable desea dos o tres huéspedes para buenos gabinetes, con balcón a la calle. Estarán económicos y en sitio céntrico. Manifestación, número 82, cuarto.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

VIAJEROS: para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón, Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando.

VENDO 150 primas a partir del 20 de abril en adelante. Diríjase a Prudencio Olcoz, Monreal.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

VENDO carro de mano grande y fuerte. Se dará barato. Razón, Casta Alvarez, 49.

GALLOS reproductores seleccionados, "Leghorn", raza gran ponedora, vende Francisco Javier Arralza, en Ibero.

PURGANTE MABU, inofensivo y muy agradable al paladar. No irrita el intestino. Venta en farmacias.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

INSTITUTO ANDOLZ, Mártires, 2 (plaza Constitución): Oposiciones, Carreras, Bancos, Contabilidad, Mecanografía, Ortografía, Reforma letra, Aritmética, Dibujo, etc. Convocadas para ambos sexos: 235 plazas Auxiliares Ministerio Instrucción, edad 16 a 40 años; exámenes en agosto.

900 PESETAS empezarán ganando personas dispongan ratos libres cualquier localidad, confeccionando trabajos en casa todo el año. Asombrosas novedades extranjeras patentadas. Establecimiento Kommi. Apartado 440. Valencia.

QUELDOS 300, 600 pesetas construyendo mi cuenta (procedimientos sencillísimos) o representando incubadoras, accesorios, material avícola. Solicito representantes. Apartado 618. Madrid.

SE PRECISA medio oficial de carpi ería que conozca bien el oficio. Diríjase a Pascual Jimeno, en Morata de Jalón.

PERSONAS residentes en pequeñas poblaciones o capitales ganarán mil pesetas durante horas libres. Asunto sensacional. Goth. Pi y Margall, 7, Madrid.

SE NECESITA chica joven, para limpieza, con buenas referencias. Alfonso I, número 12, principal izquierda.

DEMANDAS

SE OFRECE cortador de sastre, en fino, joven y con mucha práctica. Darán razón, Contamina, 10, segundo derecha, de 1 a 3.

CHOFER mecánico se ofrece, 25 años, con carnet de primera y segunda categoría. Diríjase a R. B. Zapata, 13, primero (Delicias).

SE OFRECE oficial barbero para dentro o fuera de la capital. Razón, San Antonio, 22, Delicias.

SE OFRECE joven práctico en el manejo de máquinas de vapor o calefacciones, o también como cobrador, ordenanza o administrador de fincas, con garantía metálica. Razón, Miguel Servet, 33, primero.

REGENTE de farmacia, de ciudad, viudo, se ofrece. Diríjase, calle de Vargas, número 14, segundo derecha. Zaragoza.

SE OFRECE dependiente de tejidos con conocimientos de viaje al detall. Razón, San Pablo, 86, barbería. Teléfono 39-65.

OLIVOS de todas clases, gran desarrollo, pronta producción. Precios económicos. Viveros de Francisco Mateo, Corella (Navarra).

SE VENDE, muy barato, magnífico comedor, estante, prensa copiar, mesa camilla, mesilla aparato luz, sillas tapizadas, musiquero. Razón, Coso, 102, tercero izquierda.

VENDO dos Brabant de 0 y una jardinera de campo, ambas cosas en buen estado. Diríjase a don Andrés Alonso, en Zaragoza, Brull, 5, segundo izquierda, o en Alcañiz.

AUTOMOVILES: Se vende una carrocería chasis corto seminueva, y otra chasis largo. Informes, Central Automóvil. Tudela.

SE OFRECE señora para repasar ropa en su casa y a domicilio. Razón, plaza de San Bruno, núm. 1, piso segundo, puerta quinta. Zaragoza.

FARMACEUTICO se ofrece para regentar farmacia. Diríjase con condiciones a don Mariano Fuentes, en Sádaba (Zaragoza).

DEPENDIENTE de tienda, almacén y viaje, muy práctico, se ofrece. Corta corbatas y camisas confección. Certificado y referencias a satisfacción. A. M. S. San Félix, 7, primero.

PARA ORDENANZA, cobrador, vigilante o cosa similar, ofrécese persona apta para ello. Razón, Rafols, 11, bajo interior.

SE OFRECE joven para trabajar en agricultura, conocedor de ella; pocas pretensiones. Diríjase, Mayor, 46, entresuelo, derecha.

SEÑORA viuda, bien educada, desea acompañar señoras por las tardes, acostumbrada a ello. Razón, Armas, 25, tercero.

SEÑOR con cargo público, fianza metálica, tomaría administración fincas o cobro de recibos. Diríjase don Jaime I, 37, segundo derecha.

SE OFRECE chofer joven para dentro o fuera de la capital; cobrador, ordenanza o cosa análoga. Módicas pretensiones. Darán razón, Navarra, 16, primero derecha.

FORJADOR se ofrece, sabiendo su obligación en herrería de todas clases. Colocarse en pueblo. Félix León García, Heroísmo, 44, principal.

SEÑORITA taquimecanógrafa se ofrece para oficina, secretaría particular, etc. Muy buenos informes. Boggiero, 137, segundo centro.

SE OFRECE medio oficial muy adelantado, de confiteiro, para dentro o fuera de la capital. Pocas pretensiones. Buenos informes. Diríjase a Francisco Lázaro, Mayor, número 6, Arcos de Jalón.

CHOFER mecánico se ofrece para dentro o fuera de la capital; módicas pretensiones. Darán razón, camino de Almozara, núm. 1, primer piso.

OFRECESE joven de 18 años, conocedor de faenas agrícolas, para estar al cargo de fincas rústicas, para cobrador de autobuses, mozo de almacén o para alguna cosa análoga; pocas pretensiones; trabajaría en cualquier parte de España. Diríjase a plaza República, 11, Daroca.

SE OFRECE mecánico forastero, para cualquier clase de trabajo, sabiendo francés y alemán. Pocas pretensiones. Razón, Santiago, 18, tercero.

SE VENDE un brabant "Ajueria", número 2, seminuevo, en buenas condiciones, o igual se cambiaría por otro del número 0. Para tratar, diríjase a Andrés Marco. Abanto (Zaragoza).

VIDES AMERICANAS. Se venden barbados, estacas y estaquillas de Rupestris de Lot y de Riparia, número 3.309. Esteban Deán, Villafranca de Navarra.

BROMO FERRO "EMOSTIL", el mejor antineurasténico, fortificante del sistema nervioso y reconstituyente de las células empobrecidas.

ALMENDROS DESMAYO. Arboles y rosales tallo alto, de los afamados reveros. Consultas y pedidos (pidan catálogo). Pedro Val. Sangüesa.

VENDO un carro seminuevo para dos caballerías mayores. Para verlo y tratar diríjase a Antonio Aguerri, calle Nueva, 18, Escatrón.

MASADORAS, hornos, prensas, Mequinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 6.

SE VENDEN 200 ovejas gordas, para pique. Se cederán por partidas de 50 en adelante. Prudencio Palacios, Marcilla.

GRAN OCASION: Vendo gamera pequeña, seminueva; carros de una, dos y tres caballerías; dos volquetes; arados navarros y castellanos. Precios baratísimos. Carretería Pedro Sáiz, Tafalla.

PRESNAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

VIDES AMERICANAS. Vendo estaca y estaquilla de Riparia, núm. 3.309. Hernández Hermanos, El Burgo de Ebro.

VENDO dos zafros de aceite, seminuevas, en buen estado para su uso, de 85 a 90 arrobas de cabida cada una. Para verlas y tratar se dirijan a Desiderio Pérez, de Villalengua (Zaragoza).

HIJEROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

LYRIOSMA, Vigorizante sexual, inofensivo. La fórmula más moderna.

OCASION. Véndese automóvil "Renault", seis cilindros, perfecto estado, pocos kilómetros, o cambiaríase por coche pequeño. Coso, 76, principal, de cuatro a cinco tarde.

VENDO 200 fajos de tempra nillo par injertar, de superior calidad. Cirilo Iñigo. Allo.

VENDO un coche familiar, para dos caballerías. Se halla en buen estado. Diríjase a don Isidro Lozano, en Zaragoza.

RECAUCHUTADOS

Juan Lázaro
Plaza de la Libertad, n.º 23
Teléfono 27-92. — ZARAGOZA

FINAS blandas se endurecen con pomada Kasper.

BASTULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. O. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romez, 2. Teléfono 41-50.

VENDO un carro para tres caballerías, con ruedas nuevas. Diríjase a Francisco Riván. Zuera.

VEGUAS. Se venden dos, una de tres años y otra de siete. Un macho grande de ocho años. Todos a prueba. Tratar con José Cabezón, en Clavijo.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanda desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y tejidos. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

VENDO árboles frutales de toda clase de vivero. Diríjase a don Cristóbal Guerrero. Riela.

VENDO perchero estilo español, precio económico. Verlo y tratar, Coso, 27, último piso; entrada por Bazar X.

H. U. M. O., prodigiosa creación de laboratorio que ha de producir una verdadera revolución industrial. Indispensable en fábricas y talleres. Agente mecánico insuperable. Usines, Laboratoires Seinet-et-Oise (Francia).

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras. Ramón y Cajal, 51.

Obsequio a los lectores de LA VOZ DE ARAGON

Todos nuestros lectores podrán anunciar gratis en esta sección de anuncios por palabras coleccionando los cupones que se irán publicando, para canjear por anuncios de nuestra sección de ANUNCIOS ECONOMICOS.

Por ser esta sección la más leída de nuestro periódico y, por tanto, la más solicitada de todo el público, es la sección que interesa igualmente

- Al industrial.
 - Al comerciante.
 - A quien busca trabajo.
 - A quien ofrece colocación.
 - Al propietario y al inquilino.
 - A todo el que tiene que comprar o vender algo.
- A todos interesa, por lo tanto, la sección de ANUNCIOS ECONOMICOS de LA VOZ DE ARAGON, en la que los lectores pueden anunciar gratuitamente sin más que recortar el cupón adjunto.

CUPON

VALE POR UNA PALABRA

a publicar en la sección de ANUNCIOS ECONOMICOS de LA VOZ DE ARAGON, en anuncio de quince palabras como minimum, por día. Este cupón caducará el 31 de marzo de 1933.

La Administración del periódico se reserva el derecho de rechazar aquellos anuncios que por su texto no encajen en las normas publicitarias de este diario.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Una intervención presidencial en Austria

Miklas, presidente de la República austriaca, ha tenido que intervenir en las desavenencias surgidas entre los grupos políticos durante la última sesión del Consejo Nacional.

La discusión de una propuesta de los diputados del grupo alemán, que pedían para los huelguistas ferroviarios del año actual el mismo trato dado a los del año 1927, dividió al Consejo, motivó las dimisiones del presidente y vicepresidente de la Cámara y originó grandes querrelas entre las minorías parlamentarias.

La intervención presidencial ya consiguió aplacar la pugna partidista surgida, y se juzga posible vuelvan las personalidades políticas dimitionarias a ocupar sus puestos y cargos en el Parlamento, cuya labor legislativa en estos momentos no puede interrumpirse de modo alguno.

ITALIA Y LA "PETITE ENTENTE"

Preocupa en Italia la reciente ratificación hecha de su Alianza por las naciones que integran la "Petite Entente".

La Prensa italiana refleja tal inquietud de su nación al estimar que Checoslovaquia, Rumania y Yugoslavia, al reforzar y reafirmar su inquebrantable unión, atienden a propósitos agresivos contra los Estados que no se dejan influenciar por la política de Francia.

Analizan los diarios italianos las posibilidades ofensivas y defensivas de los Ejércitos rumano y yugoeslavo, especialmente a quienes juzgan como enemigos posibles a los que combatir para defender a Italia en plazo no lejano. — S. S.

LA ASOCIACION DE AGENTES DE POLICIA JUDICIAL

Ha sido concedida autorización para constituir y aprobado el reglamento del Cuerpo de Aguaciles

Por el Ministerio de Justicia se ha concedido autorización para constituir la Asociación de Agentes de Policía Judicial.

También se aprueba el reglamento por el que ha de regirse el Cuerpo de aguaciles de Tribunales y Juzgados de España que han de integrarlo.

ATENTA EXPLICACION

Quince céntimos bien empleados

Días pasados publicamos en nuestra sección "Retabullo ingenuo" una alusión a una propaganda política que habíamos recibido sin franqueo y cuyo sellito había, naturalmente, de sufragar el destinatario.

No aludíamos jeso no! al partido firmante de la hoja. Ni, mucho menos, lo inculpábamos de hacer su propaganda en semejante forma. Así lo estimó ese partido, del cual hemos recibido una galante carta, que agradecemos muy de veras, explicando lo sucedido y lamentando lo que acaeció.

Los amables términos en que esa carta viene redactada valen la pena los quince céntimos de aquel sello y aunque fueran los de un sello de más valor.

Repetimos que quedamos muy reconocidos a esa atenta explicación, que aunque innecesaria acusa una exquisita gentileza.

EN BOLSA

El cambio extranjero fué favorable a la peseta

NADA NOTABLE EN EL MERCADO DE VALORES

MADRID. — En la sesión de Bolsa de hoy se han registrado los siguientes cambios:
Francos, 47,30.
Suizos, 232,80.
Belgas, 167,50.
Liras, 61,35.
Libras, 41,75.
Dólares, no se cotizan.
Marcos, 2,83.

En la Deuda interior se advierte un descenso entre 0,50 y 0,05.

Los amortizables suben. Solamente 5 por 100 1920 y 1926 repiten cambio.

Bonos Oro 6 por 100, suben 0,50. Los amortizables ferroviarios bajan.

Banco de España sube tres enteros.

Explosivos cierran a 642, con pérdida de tres puntos.

Las Obligaciones, flojas. El cambio extranjero es favorable a la peseta.

LOS COLABORADORES DE "LA VOZ DE ARAGON"

César González Ruano, en Alemania



Nuestro destacado colaborador, el brillante cronista César González Ruano ha marchado a Alemania, donde se propone realizar algunos reportajes acerca de la vida en dicha nación. Desde allí González Ruano enviará a LA VOZ DE ARAGON crónicas que recojan los aspectos más importantes de Alemania, adonde convergen hoy las miradas de todo el mundo. Nuestros lectores apreciarán seguramente en cuanto valen estas crónicas del joven y laureado escritor, cuya asidua colaboración en nuestro diario es cada día más estimada por el público.

EL TIEMPO

Frío, viento, lluvia y nieve otra vez

El día de ayer fué en extremo variable, con relación a los anteriores.

Vientos fríos del Norte y lluvias en la provincia de Huesca, convertidas en nieve en las regiones altas.

Llovió en Jaca y nevó en Graus, Sallent y Arañones.

En parte de la provincia de Zaragoza y Teruel cielos despejados y vientos fríos del Norte.

Las precipitaciones mayores han sido: de 12, en Daroca; de 11, en Huesca, y las temperaturas máximas de 17 grados en Fraga y mínima de 4 grados en el Pirineo.

EN EL MAR DE LA CHINA

En busca de las víctimas de unos piratas

SE TEME QUE HAYA MUERTOS

LONDRES. — La goleta inglesa "Folkestone" hace rumbo a Hsinan, cobijo de piratas, en busca de 114 pasajeros y 55 tripulantes del vapor inglés "Antun", que tomaron las lanchas salvavidas para ganar la costa. El "Antun" varó y ahora debe haberse ido a pique.

A bordo del vapor "Anhui" han pasado 286 pasajeros y 50 tripulantes que quedaban en el "Antun". El "Anhui" hace rumbo a Hong-Kong. Se teme que entre los que partieron en las lanchas haya algunas víctimas.

RETABULLO INGENUO

CARGOS VACANTES

Un diario madrileño señala el caso de que no se encuentran hombres para determinados cargos. Pero, ¿es posible?

¿Qué clase de cargos son éstos, para los cuales no surgen candidatos? Según la relación de vacantes por proveer, a cuyo frente figura nada menos que el Ministerio de Hacienda, esos puestos están bien dotados, visten mucho y llevan aparejado el derecho al coche.

Es, pues, incomprensible que no haya quien opte a ellos, cuando para cualquier plaza de treinta duros surgen cientos y cientos de aspirantes.

Ser ministro de Hacienda, director del Instituto de Reforma Agraria, o cualquier otra cosa así, vale la pena de sacrificarse en la propia comodidad. Véase si no, cómo el señor Cordero viene sacrificándose para desempeñar los múltiples cargos que, según se asegura, tiene en la actualidad. Este espíritu de sacrificio debe tener imitadores. Es más, si el número de aspirantes fuera superior al de cargos, es seguro que el señor Cordero recibiría la inmensa alegría de verse libre de algunos de ellos, aunque quebrantara su intenso espíritu de sacrificio. Pero si hay tal carencia de candidatos, ¿qué ha de hacer sino desempeñar todos los cargos que le permitan sus fuerzas?

Vamos, vamos, anímense ustedes a solicitar esos puestos vacantes. No es cosa de que sea siempre el sacrificado el señor Cordero. Tampoco es cosa de que pasen los días y los días sin hacerse la oportuna provisión de cargos.

¿Es qué prefieren ser concejales y esperan que haya elecciones? ¡Oh! Pues, indudablemente, es mucho mejor cualquier cargo de éstos. Y, acaso, acaso, más difícil una concejalía. Y si lo que prefieren es optar a un puesto en la Diputación provincial vayan haciéndose a la idea de que eso es absolutamente imposible.

Nadie recuerda el tiempo que hace que no se celebraron elecciones provinciales. Los más viejos de la ciudad—esos viejos que hay en todas las ciudades para decir cuando llueve mucho que no han conocido un aguacero semejante—apenas si recuerdan, vagamente y entre brumas, unas elecciones de esa índole. Tampoco hay nadie que se atreva a vaticinar cuándo habrá otras. Los más optimistas aseguran que tal vez se convoquen el día en que suene la trompeta esa que ha de anunciar el juicio final, si para entonces no hemos perdido ya todos el juicio. Pero esto son cosas de los optimistas, como decimos, y no hay que hacer demasiado caso de sus ilusiones. Soñar con ser diputado provincial es tan pueril como creer que los aumentos transitorios en las tarifas ferroviarias son, efectivamente, transitorios.

No confíen ustedes en eso. Opten a esos otros cargos vacantes. Son más seguros. Sobre todo con un Gobierno como éste que ha tomado el acuerdo de no marcharse nunca.

EN MAGALLÓN

Aparece dentro de una cueva el cadáver de un mendigo

En una cueva que sirve de albergue a los mendigos, cerca de Magallón, fué hallado el cadáver de un mendigo.

Parecía tener unos sesenta y cinco años, y vestía traje de pana, boina y alpargatas negras.

Reconocido por los médicos forenses dictaminaron que había fallecido de muerte natural.

No pudo ser identificado por carecer de documentos.

Por orden del Juzgado municipal fué conducido al Depósito judicial.

UNA REUNION

Obra de Homenajes a la Vejez en Aragón

PATRONATO LOCAL DE ZARAGOZA

En el Salón de Consejos de la Caja de Previsión Social de Aragón, y bajo la presidencia del teniente alcalde don Emilio Lajusticia, que ostentaba la representación del alcalde de Zaragoza, se reunió ayer tarde el Pleno del Patronato Local de la obra de Homenajes a la Vejez.

Abierta la sesión por el presidente, el secretario del Patronato, don Joaquín Gáñez Repollés, dió lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada por unanimidad.

Seguidamente los reunidos quedaron enterados de los festivales organizados con el fin de allegar fondos para socorrer a los ancianos necesitados.

A continuación fué discutido y aprobado el presupuesto aproximado de ingresos y gastos para el Homenaje del año actual.

Por unanimidad se acordó iniciar la suscripción, como en años anteriores, entre las autoridades, entidades y particulares, escuelas nacionales, colegios privados, etc., etc., a fin de robustecer cuanto sea posible la suma recaudada en los festivales recientemente celebrados, cuyo éxito económico—con ser muy importante—, no bastará para poder socorrer a los cuatrocientos y pico de ancianos que anualmente acuden a las oficinas del Patronato de Homenajes a la Vejez en demanda de pensiones vitalicias y donativos en metálico.

También se acordó invitar a todos los cuadros artísticos que funcionan en Zaragoza, para que organicen festivales benéficos a favor de los ancianos.

Finalmente, se fijó el plazo para la admisión de solicitudes y quedaron designadas las distintas comisiones que habrán de laborar permanentemente por el mayor éxito de la próxima y ya tradicional fiesta de Homenaje a la Vejez que, como en años anteriores, tendrá lugar en Zaragoza y en los restantes pueblos de Aragón el día 25 del próximo mes de mayo (fiesta de la Ascensión del Señor).

En el período de ruegos, preguntas y proposiciones se acordó por unanimidad testimoniar al Patronato femenino de la Obra de Homenajes a la Vejez la complacencia con que el Patronato Local ha visto su eficaz actuación, de éxitos económicos pocas veces igualados en el humanitario y fraternal campo de la caridad.

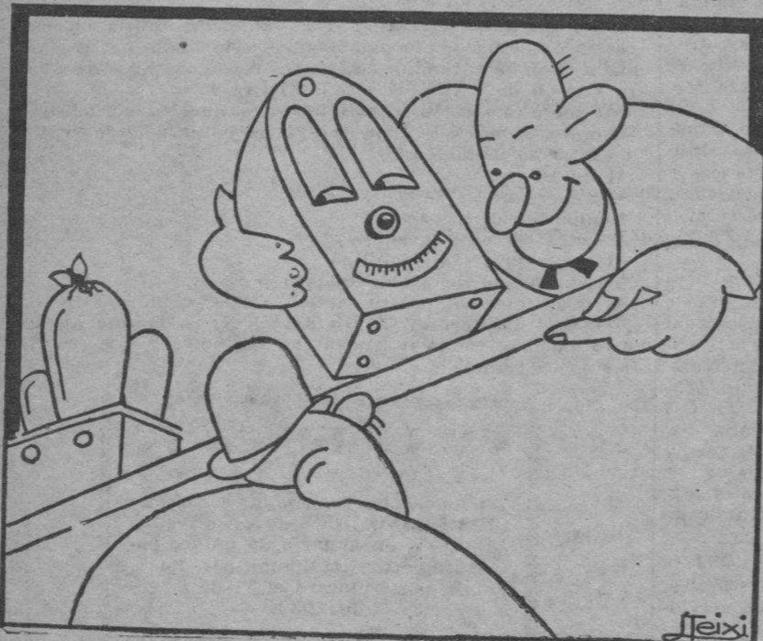
El señor Lajusticia dió por terminada la reunión, no sin antes haber presente, en nombre de Zaragoza, su agradecimiento y efusiva felicitación a todos los componentes del Patronato Local de la Obra de Homenajes a la Vejez, por su perseverante y desinteresada labor en una obra tan humana y patriótica como es la de procurar mitigar los fríos y desolados años de la vejez desvalida, con la concesión anual de pensiones vitalicias y donativos, que importan ya muchos millares de pesetas.

Expresó, por último, don Emilio Lajusticia su gratitud hacia el Patronato femenino que tan dignamente preside la excelentísima señora doña Leonor Sala de Urzáiz, y la confianza plena en que Zaragoza sabrá en todo momento hacer honor a uno de sus más preciados títulos, como es el de Muy Benéfica, asociándose con todo entusiasmo y altruismo a la hermosa Obra de Homenajes a la Vejez.

No estamos sometidos a ninguna bandera política ni a ningún interés de partido. Opinamos libremente y así, con esta independencia, acaso un poco arisca, pero absolutamente sincera, podemos juzgar cuantos hechos se producen en la vida del país.

Radiomanía

Por "Teixi"



—Bueno, pero... ¿hace ruidos o no?
—¡Hombrel! ¡Ni tanto así!
—Pues no me sirve, porque yo lo quería para asustar a los ratones que tengo en casa.